

...ora ma objąć gen. Avarescu. Przyjaciółka króla, pani  
...pescu, opuści Rumunię. Bułgarja wzorem dla Rumunji

bycie do Pucka oczekiwane jest o godzinie 11-ej.



# Wojna pastorów z bisk. Müllerem.

Gminy w Westfalji odmówiły płacenia podatku kościelnego. — Militaryzacja kościoła ewangelickiego w Badenji.

Berlin, 26 maja.

(Pat) — Zarządzenia dyscyplinarne władz kościoła ewangelickiego przeciw opozycyjnym pastorom, którzy zwalczają biskupa Rzeszy Muellera, wywołały masowe protesty wśród członków gmin ewangelickich w różnych częściach Niemiec. — W Berlinie, gmina samarytańska wystosowała zbiorowy protest przeciwko usunięciu z urzędu swego pastora,

grożąc wystąpieniem z kościoła, w razie odrzucenia wysuniętych żądań. Protest podpisało 2.500 członków gminy.

Należące do wolnych synodów ewangelickie gminy na obszarze Westfalji, odmówiły płacenia podatku kościelnego.

12 pastorów opozycyjnych w Berlinie zawieszonych w urzędowaniu, odmówiło stawienia się przed zastępcę biskupa Muellera, oświadczając, iż uważają wdrowane przeciwko sobie postępowanie za bezprawne.

Berlin, 26 maja.

Kierownictwo kościoła ewangelickiego w Badenji, wydało okólnik, wzywający wikariuszy do wstępowania do oddziałów szturmowych, celem zahartowania ducha i ciała w służbie społeczeństwa. Krajowi pastory ewangelicy otrzymali instrukcję, aby zwalniali wikariuszy od obowiązków służbowych na czas odbywania przez nich służby w szturmach.

## Zjazd Stowarzyszenia Elektryków w Krakowie

na który przybędzie p. Prezydent Rzeczypospolitej.

Kraków, 26 maja.

(PAT) W dniach od 1-go do 3-go czerwca odbędzie się w Krakowie 6-te walne zgromadzenie Stowarzyszenia Elektryków Polskich, połączone z pokazem krajowej wytwórczości elektro technicznej. Obrady zaszczyty swą obecnością p. Prezydent Rzeczypospolitej prof. Ignacy Mościcki — członek

honorowy Stowarzyszenia Elektryków Polskich. Na zebraniu wygłoszonych będzie około 50 referatów.

Uroczyste otwarcie walnego zgromadzenia Stowarzyszenia Elektryków Polskich odbędzie się dnia 1-go czerwca w sali Starego Teatru o godz. 10-ej rano.

## Otwarcie automatycznych telefonów w Katowicach

odbędzie się 5 czerwca przy udziale trzech ministrów.

Warszawa, 26 maja.

(PAT) W dniu 5 czerwca odbędzie się uroczyste otwarcie automatycznej sieci telefonicznej na Górnym Śląsku. Na uroczystość tę przybywa około 20 przedstawicieli sfer rządowych i przemysłu angielskiego. Obecni będą rów

niez ministrowie: poczt i telegrafów inż. Kajiński, przemysłu i handlu Florjan Rajchman, komunikacji inż. Butkiewicz. Poświęcenia dokona w nieobecności ks. biskupa Adamskiego ks. biskup polowy Gawlina.

## Majątek autora „Cjankali”

został w Niemczech zasekwestrowany

Berlin, 26 maja.

(Pat) W Sztutgarcie policja polityczna obłożyła sekwestrem majątek znanego pisarza niemieckiego, dr. Wolfa, bawiacego na emigracji.

Dr. Wolf jest autorem szeregu sztuk

teatralnych, z których najbardziej znane są: „Cjankali” i „Młynarze z Kafar”. Sztuki te grane były w swoim czasie z olbrzymim powodzeniem na wszystkich scenach niemieckich i europejskich.

## Zeby się w Niemczech ożenić

trzeba mieć za sobą odbyłą służbę w „obozach pracy”

Berlin, 26 maja.

(PAT) Wirtemberskie kierownictwo kadr pracy wystąpiło z żądaniem aby w przyszłości przedsięwzięciom prywatnym zakazano zatrudniania obywateli niemieckich w wieku poniżej lat 25, którzy nie wykazali się zaświadczeniem o odbyciu jednorocznej służby w

t. zw. obozach pracy.

Również prawo zawierania związków małżeńskich ma być uzależnione od przedłożenia przez kandydatów do stanu małżeńskiego „paszportów pracy”, stwierdzających, że odbyli oni służbę w obozach pracy.

## „Wspólnota wiary niemieckiej”

Zjazd związków dążących do „religijnego” odrodzenia ludu.

Hamburg, 26 maja.

W Scharfeld, w górach Harcu, odbył się zjazd związków „Niemieckiej wiary”. Uchwalono rozwiązać poszczególne stowarzyszenia i stworzyć jedną „Wspólnotę wiary niemieckiej”, której przywódcą wybrano prof. Haubera z Tybingi.

Zadaniem nowej wspólnoty — jak głosi deklaracja — ma być religijne odrodzenie ludu na zasadzie dziedzictwa niemieckiego ducha, który w swej boskiej prapodstawie jest zleceniem wieczności. Być posłusznym temu zleceniu, znaczy wieść życie niemieckie.

## Oficer niemiecki założył sklep w Strasburgu

żeby móc prowadzić akcję szpiegowską.

Paryż, 26 maja.

Dzienniki podają bliższe szczegóły, dotyczące aresztowania w Strasburgu szpiega niemieckiego Heima, który był oficerem niemieckim. Heim przybył do Strasburga przed trzema miesiącami i

założył sklep kolonialny. Pozyskawszy zaufanie członków miejscowego stowarzyszenia kupców, wyzyskiwał te stosunki dla swych celów. Odbywał częste wycieczki za miasto, dokonując zdjęć fotograficznych miejsc ufortyfikowanych. Na jednej z takich wycieczek został aresztowany w czasie fotografowania zakazanych obiektów.

Prasa francuska domaga się spowodu ujawnienia tej afery przeprowadzenia surowej kontroli wśród Niemców zamieszkujących w Alzacji i Lotaryngii którzy jako rzekomi emigranci polityczni często prowadzą akcję szpiegowską na rzecz Niemiec.

Paryż, 25 maja.

W północnej dzielnicy Paryża spłonęły dwa wielkie garaże. W ogniu zginął właściciel garażu. Pastwą pożaru padła ponadto psiarnia, złożona z 50 psów.

Pożar wybuchł wskutek nieostrożnego obchodzenia się z ogniem.

## Miasto się zawaliło

skutkiem długotrwałych deszczów.

Teheran, 26 maja.

(Pat) — Bezustanne ulewy spowodowały zawalenie się większej części miasta Nemin. Ponieważ przewidywano tego rodzaju wypadek, żadni mieszkańcy nie byli. Bezdomni zostali umieszczeni w meczecie, który jako wyjątek, nie uległ zniszczeniu.



ORYGINALNE WINO LECZNICZE ST. RAPHAEL wzmacnia i poprawia trawienie

## Jak się odbył zamach stanu

w stolicy Bułgarii. — Relacja francuska, który bawił w Sofii.

Podczas zamachu stanu w Bułgarii, bawiła w Sofii delegacja Rady miejskiej Paryża w wiceprezesa p. Fiquet na czele. Stawiając się w ten sposób mimowolnymi świadkami dramatycznych perypetyj w stolicy państwa, delegaci paryscy zaobserwowali sporo ciekawych szczegółów.

Jak donosi więc jeden z nich, radca Pinot, wypadki zaskoczyły nie tylko mieszkańców Sofii, ale i byłego gabinet, którego prezes, b. minister Mouchanow, stwierdził ze zdumieniem wczesnym rankiem, że dom jego jest obstawiony strażą.

Nie mogąc wyjść na ulicę, premier biegał do telefonu, łączył się z ministrem spraw wojskowych, aby zażądać wyjaśnień od ministra; w odpowiedzi dowiaduje się, iż rozmów prywatnych prowadzić nie wolno. Powołał więc na swoje stanowisko premiera. Mouchanow zostaje w odpowiedzi poinformowany przez oficera z centrali

telefonicznej, że Bułgaria posiada inny rząd. A jeszcze poprzedniego premier otrzymał od króla misję rzenia nowego rządu.

Aczkolwiek ulice Sofii były nie zamknięte do południa dla pieszych i kołowego, to jednak dyktando m. Paryża miała do swej cji auta i bez względu na stan nia w mieście zwiędzała wszystko, co było godne widzenia. Podczas przejazdu przez główne arterie Sofii mieszkańcy zablokowali w domach wynarządzone przynusowy areszt domowy serwowaniem z okien i balkonów wszystkiego, co się działo na ulicach. Witali serdecznie okrzykami delegatów paryskich. Jeśli chodzi o stronę tyczną zamachu stanu, twierdzi Pinot, iż armia odgrywa w bałkańskich tę samą rolę jaką w co wielka finansjera na zachodzie

## Olbrzymi wybuch w zakładach pirotechnicznych

zdemolował 8 domów. — Kilkadziesiąt osób odniosło rany

Paryż, 26 maja.

(Pat) — Donoszą z Alicante o olbrzymiej eksplozji, jaka nastąpiła w jednym z zakładów pirotechnicznych. 8 domów zostało zdemolowanych, stwierdzono

śmierć 3 robotników. Kilkadziesiąt osób odniosło rany. Przypuszczają, że katastrofa nastąpiła za sobą większą liczbę ofiar.

## Wystawę polską w Tel-Awiw

zwiedził Wysoki Komisarz Palestyński.

Jerozolima, 26 maja.

(PAT) W czwartek wystawę polską w Tel-Awiw zwiedził wysoki komisarz Palestyny sir Wauchope, witany i oprowadzany przez konsula R. P. Łukaszewicza i komisarza wystawy Ankera.

Wysoki komisarz zwrócił specjalną

uwagę na pawilon łódzki, na wystawie próbek i wzorów Państwowego Instytutu Eksportowego, stoisko zakładu Tele-radio-technicznych, P. K. O. i ludowej i t. p.

Wysoki komisarz wyraził nadzieję dla rozwoju przemysłu polskiego.

## Urzędnik pocztowy popełniał defraudację

6 mies. więzienia za przywłaszczanie sobie kwot, wpłacanych do P.K.O.

Bydgoszcz, 26 maja.

(sm) Przed sądem okręgowym na ławie oskarżonych zasiadł Bolesław Rybak, były asystent pocztowy Urzędu P. i T. w Pruszcze (powiat bydgoski).

Rybak przywłaszczył sobie w czasie służby różne kwoty, pobrane od klientów jako wpłaty czekowe na rachunek P. K. O. Wystawiał on i wydawał wpłacającym potwierdzenie odbioru sumy, jednakże pobranych kwot nie wpłacał

do kasy Urzędu, lecz chował w własnej kieszeni. Ogółem zdążył w ten sposób przywłaszczyć sobie sumę 12.000 zł. Podczas rozprawy przyznał się do winy w zupełności. Po wyroku w międzyczasie zwrócił on kasie Urzędu połowę sumy przywłaszczonej, resztę zobowiązał się wkrótce wpłacać, sąd — biorąc pod uwagę licznosci łagodzące, — skazał go na miesiąc więzienia oraz opłatę kosztów sądowych.

## Tragiczne katastrofy w Hamburgu

Trzy osoby zabite, 25 rannych

Hamburg, 26 maja (Pat).

Niezwykły zbieg nieszczęśliwych wypadków samochodowych zdarzył się jednego dnia w Hamburgu i okolicy.

W czterech zderzeniach samochodów z motocyklami było 2-ch zabitych i 4-ch ciężko rannych.

Przy wywróceniu się samochodu

skutkiem pęknięcia opony została zabita 1 osoba, a 1 ciężko ranna. Najtragiczniejszym był wypadek wroczenia się wielkiej platformy samochodowej, na której stało 70 osób, jadących ze zjazdu adwentystów, w którym zostało zranionych, przeważnie



## Świat się zbroi.

**Angielskie i czeskie fabryki idą pełną parą.**

Londyn, 26 maja. Socjalistyczna „Daily Herald” w swojej formie podaje wiadomość, że angielskich fabryk uzbrojenia od szeregu tygodni gorączkowo pracują. Różne fabryki przyleły w ostatnich czasach setki robotników i jest to jedna z trzech zmian.

W Sheffield dniem i nocą tysiące robotników produkują specjalną stal konstrukcyjną samolotową. Produkcyjność fabryk podwoiła się.

Największy ruch panuje w zakładach produkujących dla fabryk samolotów oraz w zakładach produkujących samoloty wojenne. W największe angielskie wytwórnie samolotów otrzymały ostatnio milionowe zamówienia na aparaty bojowe i bombardowe. Silny stan zatrudnienia i wzmożona produkcja angielskich fabryk materiału wojennego odbiła się także na giełdzie, gdzie akcje przemysłu wojennego z dnia na dzień uzyskują coraz wyższe kursy.

## Przesilenie w rządzie japońskim.

**Gabinet pada się do dymisji, gdy zostanie wyszukany nowy premier.**

Tokio, 26 maja. „Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

„Dzi-Dzi” komunikuje, że odbyła się w dniach ostatnich narada premiera Saito, ministra spraw wewnętrznych, Yamamoto i ministra skarbu, Takahasi, z członkiem „genero” (rada prywatna cesarza), księciem Salondzi, poświęconą sytuacji rządu. Książę Salondzi nalegał, by obecny gabinet pozostał u władzy przynajmniej do czasu wyszukania odpowiedniego premiera na miejsce Saito.

## Istotnie praktyczne!

## Radion w małych paczkach!



Mała ilość wystarcza — a zatem oszczędnie!

Odpowiednia cena 45 gr. paczka — a zatem tania! Obecnie każde gospodarstwo posiada samopierzący, uniwersalny środek do prania. Radion pierze wszystko: zwykłą białą, wełną, jedwabie i delikatne tkaniny!

# RADION

DLA WSZYSTKICH DOSTĘPNY

DO WSZYSTKIEGO PRZYDATNY

R.P. 3/4

## Dalsza ofensywa bombiarzy w Austrii.

**Bomba pod barakami policyjnymi i bomba w kanale koło centrali turbin. — Rozszerzenie kompetencji sądów doraźnych.**

Wiedeń, 26 maja. W 10 dzielnicy Wiednia aresztowano dwóch robotników za podłożenie bomby pod baraki, w których znajdował się oddział policji ochotniczej. Bomba nie wybuchła. Aresztowani robotnicy przyznali się do „złotu, twierdząc, że chcieli pomścić swoich kolegów, którzy padli w walkach lutowych w Braunau pod Immen rzucono

wczoraj w nocy bombę do kanału, doprowadzającego wodę do centrali turbin. Centrala nie została uszkodzona. Oświetlenie miasta przywrócono po krótkiej przerwie.

Wiedeń, 26 maja. W myśl wczorajszej uchwały rady ministrów opublikowane zostało dziś w południe rozporządzenie o rozszerze-

niu kompetencji sądów doraźnych na zbrodnie popełnione przy użyciu środków wybuchowych oraz na zbrodnie gwałtu publicznego przez złośliwe uszkodzenie własności w szczególności telegrafu i telefonu.

Obwieszczenie grozi sprawcom tych zbrodni sądem doraźnym i karą śmierci.

## Bandyta Dillinger ukrywa się w Londynie?

**Wielka oblawa policji angielskiej. — Nowe występy członków groźnej szajki w Ameryce**

Londyn, 26 maja (Pat). „Daily Mail” wywołała dzisiaj wielką sensację swoją alarmującą wiadomością, że najgroźniejszy bandyta amerykański Dillinger ukrywa się chwilowo w Londynie.

„Daily Mail” twierdzi, że Scotland Yard czyni gwałtowne przygotowania do oblavy wśród światła przestępców londyńskich, aby ująć Dillingera, którego podobno dwa dni temu zauważono w Londynie.

W myśl wczorajszej uchwały rady ministrów opublikowane zostało dziś w południe rozporządzenie o rozszerze-

niu kompetencji sądów doraźnych na zbrodnie popełnione przy użyciu środków wybuchowych oraz na zbrodnie gwałtu publicznego przez złośliwe uszkodzenie własności w szczególności telegrafu i telefonu.

Obwieszczenie grozi sprawcom tych zbrodni sądem doraźnym i karą śmierci.

## Za nieuregulowanie należności pracownikom, skazanie na bezwzględny areszt członków zarządu fabryki „Perkun”.

Warszawa, 26 maja.

Dnia 24-go b. m. odbyła się w starostwie Praga rozprawa karno-administracyjna przeciwko członkom zarządu fabryki motorów „Perkun”. W wyniku rozprawy zostali ukarani: Potworowski Gustaw — prezes zarządu, na jeden miesiąc bezwzględnego aresztu, Oszrowski Stanisław — dyrektor finansowy — na jeden miesiąc bezwzględnego aresztu, Pfeifer Mieczysław — członek zarządu na 2 tygodnie bezwzględnego aresztu, Górski Zdzisław grzywna 2.000 zł.

Powodem rozprawy było niewypłacanie od dłuższego czasu tak pracownikom fizycznym, jak i umysłowym zarobków, w związku czego wybuchł

strejk. Zaległości pracownikom fizycznym wynosiły w chwili wybuchu strejku około 80.000 zł.

Ministerstwo Opieki Społecznej oraz Komisarz Rządu na m. st. Warszawę, chcąc zapobiec temu nienormalnemu stanowi rzeczy oraz przyjąć z pomocą robotnikom, odbyli szereg konferencji, mających na celu skłonienie właścicieli fabryki do uregulowania zaległości. Jednocześnie wspomniane władze dołożyły wszelkich starań, ażeby po uruchomieniu fabryki, zapewnić „Perkunowi” szereg zamówień, mogących na dłuższy okres czasu zatrudnić robotników w tej samej co dotychczas liczbie.

Zarząd firmy „Perkun” w postawionych mu terminach nie uregulował na-

leżności swoim pracownikom. W tym stanie rzeczy okręgowy inspektor pracy złożył skargę w starostwie Praga.

## Znaczne oziębienie w Niemczech.

Berlin, 26 maja

(Pat) — W całych Niemczech nastąpiła znaczna zniżka temperatury, dochodząca miejscami poniżej zera stopni. — W górach Olbrzymich, ubiegłej nocy spadł obfity śnieg. Tereny ponad 800 mtr. pokryte są grubą warstwą śniegu.







## Wyborcy - Żydzi X okręgu

Inteligencja pracująca  
Zawody wyzwolone  
Obywatele miejscy

wszyscy, którzy pragną wprowadzić do rady miejskiej ludzi niezależnych, którzy mogą i chcą pracować dla dobra miasta i ogółu mieszkańców



Maj	Dziś Trójcy Św.
27	Jutro Augustyna B. W.
Niedziela	
	Wschód słońca 3.28
	Zachód słońca 19.37
	Wschód księżyca 18.55
	Zachód księżyca 2.19
	Długość dnia 16.19
	Przybyło dnia 8.01

## Pobór rocznika 1913.

Ma się stawić jutro.

W niedzielę, komisje poborowe w poniedziałek, dnia 28 maja przed komisją poborową Nr. 1 (ul. Wska 89, poprzeczna oficyna) winni się stawić poborowi rocznika 1913, zamieszkali na terenie 5 poborowej Nr. 2 (Piotrkowska 89, poprzeczna oficyna — II piętro) winni stawić poborowi rocznika 1913, zamieszkali na terenie 7 komisariatu P.P. przed komisją poborową Nr. 3 (Piotrkowska 165), poborowi rocznika 1913, zamieszkali na terenie 12 i 14 komisariatu P.P. o nazwiskach na wszystkich listach, przed komisją poborową w Łodzi (Rzgowska 84), poborowi roczników 1913, 1912 i 1911 na terenie miasta Aleksandrowa. Zamieszkali się do przeglądu winni przed komisją, lub zaświadczyć o rejestracji, karte odroczenia wojskowej, świadectwo zawodowe, świadectwo szkolne. Na komisję ma się stawić punktualnie o godzinie 9 rano.

## Dzień Matki

W Łodzi 3 czerwca. W tym dniu tradycyjnie odbyć się ma Dzień Matki. Jednak w tym roku w Łodzi Dzień Matki nie odbędzie się z innymi miastami. Na Dzień Matki stanęły wybory do rady miejskiej. Zbyt są dziś wszyscy zajęci interesami wyborczymi, by mogli w tym dniu uczcić Matkę. W Łodzi Dzień Matki w 3 czerwca (i).

## Dziury aptek.

W nocy dyżurują następujące apteki: — Plac Kościelny 10, A. Charemski (Piotrkowska 12), E. Millera (Piotrkowska 46), E. Piłkowskiego (Piotrkowska 225), Z. Gorczyckiego (Przejazd 59), G. Antoniewicza (Pabjanice).

## Głosują na Inż. Natana Króla

wypisując jego nazwisko  
na karcie wyborczej  
**12 razy**

## Dziś decydują się losy Łodzi.

Każdy z Was musi spełnić swój obowiązek, biorąc udział w wyborach. — Komisje obwodowe są czynne od godziny 9-tej rano do 7-ej wiecz. **Manifestacje na rzecz jawnego głosowania.**

Dziś zadecyduje się, kto będzie rządził naszym miastem i stanął o jego losach przez długi okres 10 lat. Dlatego właśnie wybory obecne są bardzo ważnym aktem i ani jednego wyborcy nie powinno zabraknąć przy urnach.

Gdzie odbędzie się głosowanie — wiedzą już wszyscy. W obwieszczeniach podane są adresy obwodowych komisji wyborczych. Kartki z adresami lokali do głosowania widnieją też na bramach wszystkich domów. Przypomnieć więc tylko trzeba jeszcze pokrótce, jak odbywa się sama technika głosowania, co winien uczynić każdy wyborca, by głos jego nie został stracony.

Głosowanie rozpocznie się o godz. 9 rano i trwać będzie bez przerwy do godz. 7 wiecz. Odbywać się ono będzie w następujący sposób: wyborca, podszedłszy do stołu, przy którym czynna jest komisja wyborcza, wymienia swe imię, nazwisko i adres. Gdy zostanie sprawdzone, że wymienione imię i nazwisko znajduje się w spisie wyborców danego obwodu, wyborca otrzyma kopertę do głosowania. Powinien sprawdzić, czy koperta jest na leżycie ostemplowana, poczem wkłada do niej kartkę do głosowania i wręcza przewodniczącemu komisji, który musi ją wrzucić do urny wyborczej w obecności wyborcy.

Kartki do głosowania nie mogą być koloru pożywcze innego, niż biały. Kartka winna zawierać numer, ewentualnie nazwę jednej z ważnie zgłoszonych list kandydatów oraz nazwiska kandydatów, na których wyborca oddaje głos.

Brak numeru lub nazwy listy nie powoduje nieważności karty, o ile wszyscy kandydaci wpisani na karcie, pochodzą z jednej listy, lub gdy karta zawiera nazwisko jednego tylko kandydata. Karta, zawierająca tylko numer lub nazwę listy

bez co najmniej jednego nazwiska ważnie zgłoszonego kandydata, jest nieważna.

Wyborca może głosować wyłącznie na kandydatów, których nazwiska umieszczone są na jednej tylko liście kandydatów.

Każdy wyborca rozporządza tylu głosami, ilu radnych wybiera się w danym okręgu wyborczym. A więc: wyborcy mieszkający w I okręgu — mają 7 głosów w II okręgu — 5 głosów, w III okręgu — 6 głosów, w IV okręgu — 6 głosów, w V okręgu — 8 głosów, w VI okręgu — 4 głosy, w VII okręgu — 8 głosów, w VIII okręgu — 6 głosów, w IX okręgu — 10 głosów i w X okręgu — 12 głosów.

Każdy wyborca może tymi głosami dowolnie dysponować. Może na karcie wyborczej napisać tyle nazwisk, wiele ma głosów, lub też oddać kilka lub wszystkie głosy na jednego kandydata. — Nprz. w okręgu X wybiera się 12 radnych, a więc wyborca ma 12 głosów. — Może więc na karcie wypisać 12 nazwisk, albo tylko jedno nazwisko 12 razy, albo dwa nazwiska po sześć razy, lub też jedno 8 razy, a drugie 4 razy. Może więc przeprowadzać dowolną kombinację swymi głosami, z tym wszakże warunkiem, by trzymał się nazwisk tylko z jednej listy. — Napisanie na karcie nazwisk z różnych list, powoduje unieważnienie głosu.

Treść karty do głosowania może być odbita mechanicznie lub pisana.

Każdy wyborca, udający się dziś do lokalu głosowania, musi posiadać przy sobie jakiś dowód, stwierdzający jego tożsamość, albowiem przewodniczący lub jego zastępca oraz członkowie komisji, mogą żądać ustalenia tożsamości osoby głosującej. Wyborca, który nie posiada żadnych dokumentów, uznanych przez komisję za wystarczające, może powołać

się na świadectwo dwóch wiarygodnych świadków, znanych komisji wyborczej. — Zaznaczyć należy, że od decyzji komisji w sprawie tożsamości wyborcy niema odwołania.

O godz. 7 wiecz. nastąpi zamknięcie lokalu wyborczego. Od tej chwili mogą głosować tylko ci wyborcy, którzy znajdują się już w lokalu. Gdy ci ostatni wyborcy wyjdą, obwodowa komisja przystąpi do prowizorycznego obliczania rezultatów głosowania. (i)

Komitet żydowski inteligencji pracującej i zawodów wyzwolonych wydał odezwę, która obok postulatów, dotyczących zagadnień gospodarki komunalnej, wysuwa hasło walki o bezwzględne równouprawnienie ludności łódzkiej, bez różnicy przynależności grupowej, wyznaniowej lub narodowościowej. O realizację tych postulatów walczyć będzie w radzie miejskiej czołowy kandydat komitetu, inż. Natan Król.

Jak się dowiadujemy, organizacja sjonistów-rewizjonistów w Łodzi, postanowiła dać wolną rękę swym członkom w sprawie dzisiejszego głosowania do rady miejskiej. Wyjątek stanowi jedynie okręg IX, gdzie wszyscy sjonisci-rewizjoniści i sympatycy uchwalili jednomyślnie głosować na kandydata zjednoczonego bloku żydowskiego, znanego działacza rewizjonistycznego, p. M. Zajde, założyciela instytutu dla popierania wytwórczości palestyńskiej i prezesa żydowskiego towarzystwa krajoznawczego.

W dniu wczorajszym, przy ul. Smugowej 6, odbył się przy licznych udziałach kobiet wiec zblokowanych organizacji kobiecych, na którym uchwalono następującą rezolucję:

„My, kobiety Polki, zebrane na wiecu przedwyborczym w dniu 25 maja 1924 wysłuchawszy przemówień prelegentek: Marii Brożyńskiej i Zofii Lewandowskiej ze zblokowanych organizacji kobiecych, solidaryzujemy się z ich poglądami i dążeniami, by kobiety wzięły czynny udział w pracach gospodarki miasta, przez wzgląd na wysoką wartość umysłową i społeczną kobiet i postanawiają oddać wszystkie głosy na kandydatkę kobiet II okręgu, p. Marię Brożyńską”.

W dniu wczorajszym odbyła się niezliczona ilość zebrania. Na wszystkich zebraniach uchwalono rezolucję głosowania na listę nr. 1, a niektóre zebrania upłynęły pod znakiem żywiołowych manifestacji na rzecz Powszechnego Bloku Wyborczego Pracy dla Samorządu. Ogólnie wśród zwolenników jednemu panuje tendencja do jawnego, manifestacyjnego głosowania na listę Powszechnego Bloku Wyborczego Pracy dla Samorządu.

W godzinach przedwieczornych liczne grupy maszerowały w zwartych szeregach przez miasto przy dźwiękach orkiestr, niosąc transparenty z napisem: „Głosujemy jawnie, jak jeden mąż, na listę Powszechnego Bloku Wyborczego”. Tylko kandydaci jednemu są ludźmi godnymi zaufania i t. p. — Manifestacyjne pochody wzbudziły w mieście wielkie wrażenie.

## Zjazd plakietowy do Spały oraz defilada przed Panem Prezydentem Rzeczypospolitej.

Sekcja Samochodowa Polskiego Touring Klubu w Warszawie, organizuje w dniu dzisiejszym ogólnopolski zjazd Samochodowo-Motocyklowy do Spały. Zjazd powyższy odbędzie się z okazji pobytu w Spale Pana Prezydenta Rzeczypospolitej, przed którym o godz. 13, odbędzie się defilada samochodowa. Udział w Zjeździe dostępny jest dla wszystkich automobilistów i motocyklistów. Meta w Spale (dojazd od strony dworca kolejowego) otwarta będzie w niedzielę, 27 b. m. od godz. 10 do 12.

Ze względu na wybory do Rady Miejskiej, dla uczestników startujących z Łodzi, meta zostaje przedłużona do godz. 14-tej. Pożądaniem jednak byłoby, aby uczestnicy Zjazdu spełnili swój obowiązek ze względu na defiladę o godz. 13 — jaknajwcześniej.

Sekretariat Touring Klubu — Łódź, Andrzej 4, tel. 237-11 — udziela szczegółowych informacji w dniu dzisiejszym od godz. 9 do 12.

Zjazd do Spały odbywa się bez względu na pogodę.

## Za zniesławienie prof. Handelsmana sąd skazał redaktorów „Gazety Warszawskiej” na areszt i grzywnę.

W warszawskim sądzie okręgowym zapadł wczoraj wyrok w sprawie „Gazety Warszawskiej”, oskarżonej o zniesławienie profesora Uniwersytetu warszawskiego dr. Handelsmana.

W toku przewodu sądowego świadkowie zeznali, iż dane zawarte w artykule „Gazety Warszawskiej” zniesławiającym prof. Handelsmana, są niezgodne z prawdą.

Po przemówieniu prokuratora Sieroszewskiego i obrońców, sąd ogłosił wyrok, skazujący redaktora naczelnego „Gazety Warszawskiej” p. Olszew-

skiego i redaktora odpowiedzialnego p. Bieleckiego, każdego na 4 miesiące aresztu i po 500 zł. grzywny.

Sędzia Wiszniewski w krótkim uzasadnieniu wyroku, podaniem ustnie, podkreślił, że artykuł miał na celu poniżenie prof. Handelsmana i jest aktem złej woli. Linia postępowania prof. Handelsmana zarysowała się w świetle przewodu sądowego zupełnie bez zarzutu. Profesor postępował jak doświadczony doradca młodocianych, a często zbyt zapalczywych studentów.

**Zjednoczony Żydowski Blok Wyborczy**  
wyborcy VII okręgu głosują na  
**Józefa Hirszberga**  
reprezentanta kupiectwa



# SJONIŚCI WYBORCY IX OKRĘGU!

Głosują na jedyne kandydata sjonistycznego na liście  
Zjednoczonego Żydowskiego Bloku Wyborczego  
wpisując jego nazwisko na kartce wyborczej 10 razy

# M. Zajdego

## Obraza swastyki.

Przesyłki będą zwracane  
nadawcom

(B) Ministerstwo poczt i telegrafów rozesłało dziś bardzo ciekawy komunikat. Ministerstwo twierdzi mianowicie, że w ostatnim czasie zauważono naklejanie na listach idących z Polski do Niemiec specjalnych nalepek, na których znajduje się rysunek, obrazający symbol władzy w Niemczech — swastykę. Przesyłki opatrzone tego rodzaju nalepkami kierowane są również do Gdańska. Ministerstwo poczt i telegrafów komunikuje, że używanie tego rodzaju nalepek jest sprzeczne z międzynarodowymi przepisami pocztowymi i dlatego przesyłki takie będą wstrzymane, nie wysyłane zagranicę i zwracane nadawcy, o ile adres jego będzie na przesyłce podany.

## „CASINO“

DZIŚ I DNI NASTĘPNYCH!

najśłynniejszy komik doby obecnej  
niezapomniany „Urwis z Hiszpanii“

## Eddie Cantor

uzbrojony w tysiące pomysłów i trików  
w otoczeniu 70 najpiękniejszych  
kobiet rozweselił Was w pikantnej  
komedii

## Precz z Kryzysem

w pozost. rolach  
CHARLOTTE GREENWOOD  
GEORGE RAFT

Nadpr. ostatnie wydarzenia — w  
tygodniku Paramountu.

**Ceny miejsc  
zniżone od 1.09**

Bilety wolnego wejścia i ulgowe  
nieważne.

## Dokąd pójść wieczorem?

TEATR MIEJSKI: — Przedstawienia niema.  
ŻYD. TEATR KAMERALNY (Al. 1 Maja 2): —  
„Czterdziesty pierwszy“ z J. Turkowem i  
D. Blumenfeld.

TEATR POPULARNY (Ogrodowa 18): — Dziś  
o godz. 4.30 i o 8.30 „Stawiski — król afe-  
rystów“.

TEATR RÓZMAITOŚCI (Cegielińska 27) Dziś,  
„Śpiewak ulicy“ z Pauliem Bursteinem.

K I N A:

CASINO — „Precz z kryzysem“

GRAND-KINO — „Nocny lot“

MUZA: — „Człowiek, który ukradł serce“

ROXY: — „Przybłąda“

CAPITOL: — „Królewski kochanek“

CZARY: — 1 „Szaleństwo amerykańskie“, 2  
„Miłostki księcia pana“

CORSO: — 1 „Orzech“, 2 „Kobieta Tarzan“

PRZEDWIOSNIE: — „Parada Rezerwistów“

SŁOŃCE: — 1 „Królowa Podziemi“, 2. Buster  
nawążył piwa.

RAKIETA: — „Świat należy do Ciebie“

SZTUKA: — „Syn Indyl“

PALACE: — „Lady Lou“

METRO: — „Moby Dick“

ADRIA: — „Moby Dick“

OSWIATOWY: — 1 „Niepotrzebna Matka“,  
2 „Pionierzy Texasu“

I. P. S. — PARK SIENKIEWICZA: — Wysta-  
wa „Dziękuję“

SZCZĘŚLIWA MAGDALENA  
z katar kieszek.

## Popełniamy codzień samobójstwo

spożywając potrawy przyjemne dla podniebienia, ale wysoce szkodliwe dla orga-  
nizmu. — Celowa, rozumna dieta jest najlepszym lekarstwem na rozmaite niedomagania

## Sami stale się zatruwamy.

Proces trawienia rozpoczyna się już w kuchni i tam zapada wyrok, decydujący o naszym zdrowiu lub chorobie. po wrodzonym lub beznadziejnym abnegacji, prowadzącej do niedożywienia. Niemniej jednak, niestety, właściwie zastosowane odżywianie.

Oto pogląd słynnego lekarza angielskiego Mc Canna, wypowiedziany na kongresie pań domu Wielkiej Brytanii.

Na kwestię odżywiania zwraca się ostatnio coraz baczniejszą uwagę na całym świecie. Prowadzone są specjalne studia naukowe, powstała cała teoria o witaminach czyli środkach odżywczych, znajdujących się w pokarmach. Fakt, że nie ilość, lecz jakość pożywienia odgrywa decydującą rolę, już dawno został uznany jako pewnik. A obecnie, na przełomie wiosny i lata, sprawa ta staje się ważniejszą, niż kiedykolwiek i dlatego zainteresować się nią winni wszyscy — przedewszystkiem państwo domu.

Jak poznajemy czy odżywiamy się właściwie?

U dzieci obserwujemy to bardzo łatwo. Jeśli wykazują one objawy osłabienia i zmęczenia, apatii lub zwiększonej pobudliwości nerwów, bóle głowy, wyrzuty, zepsute zęby — jest to najwymowniejsza ilustracja, że są one niewłaściwie odżywiane.

U dorosłych objawia się to cierpieniami na tle złej przemiany materii, artretyzmem, nadmierną otyłością lub nadmierną chudością, wysokim ciśnieniem krwi, przegasyłym wzrokiem, zwiotczeniem mięśni ciała, zwłaszcza twarzy, zwiędniętą i przedwczesnie zmarszczoną cerą. A wystarczy tylko zmienić sposób odżywiania się, by te wszystkie niedomagania zostały usunięte w jak najkrótszym czasie.

Nikt chyba nie zastanawiał się nad tym, że przeważna ilość potraw, które konsumujemy codziennie, traci własność odżywczą jeszcze zanim zostały podane na stół i to, co otrzymujemy na talerzu, jest już tylko bezwartościową mąką czy kaszą. A poza tym zupełnie wadliwie przyrządza się potrawy w kuchni, pozbawiając je w ten sposób najwyższej ich wartości.

Jakżeż to się dzieje?

Słyszeliśmy wszyscy o witaminach. Wydaje się nam, że skoro część potraw zawiera te odżywcze składniki, reszta może być zupełnie bezwartościowa. Byłoby to jednak uzasadnione tylko w tym wypadku gdybyśmy unikali przewagi potraw zakwaszających organizm a przeciwnie raczej w ten sposób układali stosunek potraw, by w każdym daniu więcej było części zdrowych, a mniej zakwaszających. Drugą ważną zasadą jest — tak przy-

rzadzać potrawy, aby nie miszować ważniejszych składników. Jakżeż to się dzieje?

Pierwszą zasadą nie stosować prawie nigdy. Wolimy smaczne, ale szkodliwe potrawy, jak mięso, przyprawy, konserwy, aniżeli zdrowe dla zdrowia jarzyny. Gdy bodaj na chwilę zastanowimy się nad wielką krzywdę wyrządzamy naszemu zdrowiu, wówczas zastanowimy się nad proporcją szkodliwych i zdrowych potraw, używanych przez nas codziennie.

Jakież więc są potrawy zakwaszające, szkodliwe? — Mięso, drożdże, jaja, masło, białe pieczywo, cukier, cukierki, ryż i kasza, groch, fasola, kwaśna śmietana. Otwieramy szybko oczy ze zdumienia. Istotnie ani przez chwilę nie zastanawialiśmy się nad tym, że pokarmy są szkodliwe. Jakżeż to się dzieje?

Nie, oczywiście, nie należy tego dosłownie. Jeśli konsumujemy codziennie różne potrawy, będącej małej ilości używać więcej, niż nasycających, nie będą one zagrażać naszemu zdrowiu. W dużych ilościach — bardzo.

A pokarmy szczególnie szkodliwe? Kartofle, rzodkiew, buraki, pietruszka, seler, cebula, czosnek, midory, sałaty ogrodowe i zioła, marchewki, cytryny, figi, śliwki, porzeczki, banany, poziomki, kielbasa, krowianka, kefir, pełne mleko, pełne kasze i ryż (nieuszczone), chleb, mąka i t. d.

Bardzo ważną rzeczą jest umiejętność przyrządzania potraw. Nie tracimy one swej wartości. Jak bezmyślnie traktujemy sto kwestię pożywienia dowodzi przyrządzanie u nas kartofli. Siedzący i t. d. Otóż gotuje się jarzynę w wodzie, a gdy się już wygotuje, wszystkie odżywcze składniki wla się w tej właśnie wodzie, w której ją jako nieużytek, podaje nam. W ten sposób tracimy wszystkie wartości potraw.

Trzeba potrawy tak przyrządzać, by nie traciły witamin. Jarzyny trzeba gotować we własnym soku, w małej ilości wody, której nie należy zlewać i solone muszą być przy końcu.

Należy pamiętać, że szkodliwym jest żywności, świadomie podtrzymujemy zdrowie lub też trujemy je.

## Odbiornik radiowy na wycieczce może być wielkim urozmaicheniem i przyjemnością.

W promieniu około 300 kilometrów od Warszawy, około 100 kilometrów od Katowic, Poznania, Lwowa czy Wilna i około 20 kilometrów od Krakowa względnie Łodzi, odbiornik detektorowy, zabrany na wycieczkę, na camping lub na letnisko może dać znakomitą audycję na słuchawki przy zastosowaniu anteny ze wewnętrznej przenośnej, bardzo prostej i łatwej do zainstalowania.

Zabieramy w tym celu ze sobą oprócz samego odbiornika detektorowego z kryształkiem i słuchawkami, również antenę i uziemienie, które instalujemy w sposób następujący: 50 mtr. linki antenowej, przywiązujemy jednym końcem do t. zw. łańcuszka izolatorów jajowych, złożonego przynajmniej z dwóch izolatorów, drugi zaś koniec linki zaopatrujemy wtyczką, zapomocą której włączymy do gniazdka w odbiorniku. Do drugiego końca łańcuszka izolatorów przywiązujemy kilkanaście metrów sznurka konopnego. Przygotowaną w ten sposób antenę nawijamy na płaską deseczkę z wycięciami w kształcie krzyża. Celem uzyskania zaś prowizorycznego uziemienia jeden koniec kilku lub kilkunastu metrów linki antenowej przylutowujemy do pręta miedzianego względnie mocno owijujemy dookoła pręta z żelaza ocynkowanego.

drugi zaś koniec linki zaopatrujemy wtyczką, którą później przyłączymy do odbiornika.

Po przybyciu na miejsce wybieramy w pobliżu drzewo, oddalone o 20 — 30 mtr. i rozwinąwszy linkę antenową przywiązujemy do kończącego ją szpagatu ciężki kamień. Przy pomocy tego kamienia zarzucamy jeden koniec linki antenowej na wystającą gałąź drzewa tak, aby linka wraz z kończącymi ją izolatorami wisiała z jednej strony gałęzi, a szpagat z uwiązaniem kamieniem — z drugiej strony. Zawieszoną w ten sposób linkę naciągamy lekko i drugi jej koniec przy pomocy wtyczki łączymy z gniazdem antenowym odbiornika. Następnie wbijamy w ziemię pręt metalowy długości od pół metra wwyż, poczem drugi koniec linki, połączonej z prętem, doprowadzamy do gniazdka uziemienia w odbiorniku. Wystarczy teraz włączyć słuchawki i nastroić odbiornik, aby móc na wycieczce, na campingu lub na letnisku uzyskać doskonały odbiór krajowych audycji radiowych.

Oczywiście nie należy zapomnieć, o zabraniu ze sobą pozwolenia na korzystanie z radia, względnie kwitu opłaconego abonamentu radiowego za ostatni miesiąc.

## Grand-Kino

Początek o godz. 12-ej i 2-ej, poranki po cenach popularnych

CENY ZNIŻONE 1.09; 1.50 i 2.20.

## NOCNY LOT

Artydzielo, które niema sobie równych!

John i Lionel Barrymore, Clark Gable, Helena Hayes, Myrna Loy i Robert Montgomery w rolach głównych. — Nadprogram: Tygodnik Paramountu i P. A. T.

Proszki

„Ap. Kowalski“

„KOWALSKINA“

siostrę się przy-  
porozumiew

BÓLACH GŁOWY

## DZIŚ W NIEDZIELĘ

wszystkie grzeczne dzieci o godz. 5 p.

Teatru „Rozmaitości“

Cegielińska 27.

aby zobaczyć znakomitego baletnika

Benedykta Heri

i jego świetny zespół w baletkach

Robinsona, „Piotry Ignas“, „Rysa nie

do szkoły“, — Każdy kupujący bilet

dla jedno dziecko bezpłatnie.







## Wyborcy - Żydzi X okręgu

Inteligencja pracująca  
Zawody wyzwolone  
Obywatele miejscy

wszyscy, którzy pragną wprowadzić do rady miejskiej ludzi niezależnych, którzy mogą i chcą pracować dla dobra miasta i ogółu mieszkańców

## Jubileusz 30-lecia

pracy scenicznej Saby Zielińskiej

Związana z Łodzią długoletnią pracą na naszych scenach utalentowana aktorka p. Saba Zielińska obchodziła w tych dniach w Wilnie jubileusz 30-lecia swej pracy.

Teatry miejskie w Wilnie, prowadzone przez ZASP pod dyktando p. Szpalewicz, wystawiły na benefit p. Zielińskiej sowiecką komedię Szkwarkina „Cudze dziecko”, w której jubilatka dała kapitalną postać matki.

We czwartek, dnia 24 b. m., nawiązując do miłych wspomnień łódzkich, Akademickie Koło Łódzian w Wilnie złożyło wraz z wiankami kwiatów szanownej jubilatce życzenia długich lat pracy i wyraziło nadzieję, że reszta 10 dzian niezaprzeczają będą podziwiał na deskach teatrów łódzkich.

## WYCIECZKA DO JUGOSŁAWII.

Staraniem Ligi Stowarzyszeń Polsko-Jugosłowiańskich, odbędzie się trzy wycieczki do Jugosławii, w czerwcu, sierpniu i wrześniu. Wycieczki trwać będą od 20 do 25 dni, a pierwsza wyruszy w dniu 16 czerwca. Wycieczki zatrzymają się w Budapeszcie, Wiedniu, Zagrzebiu, Splicie oraz na dłuższy pobyt w Raguzie. — Zapisy przyjmuje oraz bliższych informacji udziela Sekretariat Stowarzyszenia Polsko-Jugosłowiańskiego w Łodzi, Sienkiewicza 3-5, front, II piętro, codziennie od godz. 6 do 8-jej wieczorem. Zapisy będą przyjmowane tylko do dnia 2-go czerwca.

## WYCIECZKI NA LOTNISKO ŁÓDZKIE.

Łódzki Obwód Miejski L. O. P. P. podaje do wiadomości p. p. Opiekunów Kół Szkolnych L. O. P. P., że wycieczki młodzieży szkolnej na lotnisko łódzkie mogą być organizowane w dni powszednie pomiędzy godziną 9-tą a 12-tą po uprzednim uzgodnieniu daty wycieczki z Okręgiem Wjewódzkim L. O. P. P. (Plac Gen. Dąbrowskiego 5, pokój 119, telefon 203-11), do kąd prosimy zwracać się bezpośrednio.

Wycieczki korzystać mogą ze znacznych ulg przy przejeździe tramwajami podmiejskimi. Bliższe szczegóły zawarte są w okólniku Łódzkiego Obwodu Miejskiego L. O. P. P. z dnia 25 maja r. b. Nr. 5.

## ONCZYT TOW. IM. „DANTE ALIGHIERI”.

We wtorek, dnia 29 bm., o godz. 9-jej wiecz. w lokalu Biblioteki Publ. przy ul. Andrzeja 14 p. Gno Lorenzi, lektor uniwersytetu we Lwowie wygłosi w języku włoskim odczyt p. t. „La lirica civile di Gabriele d'Annunzio”.

## Teatr „Rozmaitości”

Cegielniana 27. Tel. 112-25  
Dziś w niedzielę o godz. 9.30 wiecz. punktualnie po cenach popularnych znakomity aktor amerykański żydowski „Chevalier”

## Paul Burstein

w komedii muzycznej w 2 aktach

## „Śpiewak ulicy”

z udziałem komika Jakóba Eisera, jutro w poniedziałek 9.30 wiecz. „A CHASENE IN SZTETL” z Pauliem Bursteinem.

## Zjednoczony Żydowski Blok Wyborczy

wyborcy X okręgu głosują na

## Ignacego Jaszkańskiego

reprezentanta kupiectwa

Głosują na

## Inż. Natana Króla

wypisując jego nazwisko na karcie wyborczej  
**12 razy**

## Echa włamania do Banku Handlowego

Woźny — Jung żyje i mieszka w Afryce.

Piętnastego czerwca 1930 roku dokonano włamania do Banku Handlowego w Łodzi. Sprawa ta była przed kilku laty jedną z najgłośniejszych sensacji. Włamywacze dostali się do banku głównym wejściem, związali i ciężko pobili nocnego dozorcę, zamknęli w skarbu trzech urzędników, i

z łupem, wynoszącym przeszło półtora miliona złotych ułotnili się.

Głównym winnym powodzenia akcji włamywaczy, tym, który złodziei wprowadził do banku, który im wszystko ułatwił i który razem z nimi zbiegł — był woźny banku — Otto Jung.

Poszukiwania za Jungiem nie dały rezultatu. Były pogłoski, że Jung został zabity w jednej ze spelunek portowych w Hamburgu, że został zaarrestowany w Berlinie, były wersje, że utonął — dość,

ślad po nim zaginął zupełnie.

W tej sprawie wyszedł na jaw obecny fakt, który jeśli się potwierdzi, może mieć znaczenie rewelacyjne i może się przyczynić do ujęcia włamywaczy. Oto jeden z kupców łódzkich, stały klient Banku Handlowego w Łodzi, człowiek który dobrze znał Junga, twierdzi, że podczas swego pobytu w Marokko

widział Junga na własne oczy.

Jung mieszka jakoby z żoną, pracuje jako rolnik i wiecie żywot dostatni i najspokojniejszy w świecie.

Władze zajęły się tem doniesieniem i obecnie podjęte już zostały kroki, celem uzyskania od władz marokańskich potwierdzenia tej wieści i celem ewentualnego zaarrestowania Junga. (gr.)

## Fabryka fałszywych 10-złotówek

wykryta została przy ul. Przedzalnianej 97.

Już od dłuższego czasu władze zwróciły uwagę na stosunkowo znaczną liczbę podrobionych monet srebrnych, jakie ukazywały się w obiegu, szczególnie na Wodnym Rynku.

Przed kilku dniami skazany został za kolportowanie fałszyfków właśnie na Wodnym Rynku znany policjant fałszerz Czarnecki. Mimo to, fałszyfkaty pojawiały się nadal, a skargi ze strony poszkodowanych kupców i wieśniaków, stale napływały do policji.

Roztoczona baczną obserwacją nad całą dzielnicą, przylegającą do Wodnego Rynku, dała wreszcie wczoraj rezultaty.

Poszlaki wskazywały na to, że dom przy ul. Przedzalnianej 97 jest siedzibą

fałszerzy. Dane te potwierdziły się całkowicie i wczoraj, w świadomości, że w fabryce fałszywych monet wre praca w całej pełni, kilku wywiadowców wkroczyło do mieszkania Klementyny Woelfel.

W mieszkaniu powstał, z chwilą wkroczenia policji, popłoch. Jednak Franciszek Łuczak, główny wytwórca fałszyfków nie zdołał już uciec ani ukryć swych wyrobów. Okazało się, że Łuczak fabrykował dziesięciozłotówki. Kilkanaście sztuk fałszywych monet, jeszcze niewykonywanych i liczne gotowe już fałszyfkaty zostały przez policję skonfiskowane. Łuczak i Woelfelowa zostali osadzeni w więzieniu. (gr.)

## Walki wśród narodowych socjalistów

Znów proces w Katowicach

Katowice, 26 maja. W najbliższych dniach odbędzie się przed sądem okręgowym w Katowicach sensacyjna sprawa z oskarżenia prywatnego.

Założyciel partii narodowych socjalistów i wydawca „Jednej karty” adw. Kozielski zaskarżył członka centralnego komitetu wykonawczego tej partii, Żmizdińskiego, o zniewagę. Mianowicie na posiedzeniu tej partii Żmizdiński zarzucił adw. Kozielskiemu, że przed zwołaniem zebrania konstytucyjnego partii narodowo-socjalistycznej, wszedł w kontakt z Baumanem, który miał stać na usługach hitlerowców niemieckich i prowadził z nim dłuższe narady.

W wyniku tych konferencji Bauman miał zaproponować Kozielskiemu subwencjonowanie ruchu narodowo-socjalistycznego w Polsce, pod warunkiem, że Kozielski będzie go prowadzić w myśl poleceń rządu niemieckiego.

Sprawą tą zajmował się sąd grodzki, który skazał Żmizdińskiego na trzy miesiące więzienia z zawieszeniem wykonania kary na 3 lata. Od wyroku tego Żmizdiński apelował.

Na obecnej rozprawie przesłuchanych zostanie przeszło 50 świadków, którzy mają stwierdzić, że Kozielski rzeczywiście konferował z Baumanem w sprawie otrzymania subwencji.

## VLASTA BURIAN

jako „Wesoly Karawaniarz”

Jeszcze nie śmieliście się tak serdecznie

## Klub Gentlemanów

Wielka sensacja !!! BRYGIDA HELM i ALBERT PREJEAN

„Podróż poślubna w troje” w filmie realizacji słynnego JOE MAYA p. t.

Wkrótce na ekranie kina „ROXY”

„ROXY” OSTATNIE 2 DNI!

## „Przybłęda”

Miejscem najodpowiedniejszym na przechowywanie Twoich kosztowności jest

**SAFE.**

## TEATR MUZYKA / ZŁUKA

TEATR POPULARNY (Ogrodowa 18). Dziś, w niedzielę, o godz. 4.30 i 8.30. — król aferzystów — P. Joosa.

TEATR REWJI W OGRODZIE (Piotrkowska 109). Dziś, w niedzielę, o godz. 6.30 i 10.30. — Wybory pod 109 — znanymi sił artystycznych.

KONCERT ORKIESTRY KARASINSKIEGO i KATASZKA.

W nadchodzący piątek dnia 1 czerwca o godzinie 9-jej wiecz. odbędzie się w sali Filharmonii występ fenomenalnej orkiestry pod dyktando popularnych kompozytorów rasińskiego i Kataszka, z udziałem Joanny Kell, primabaleriny oper zagranicznych i mienza Macherskiego świetnego artysty Mięjskiego. Orkiestra jazzowa złożona z instrumentów, ciesząca się we wszystkich stach niebywałym powodzeniem, wykona i wiele urozmaicony program.

OSTATNI DZIEŃ WYSTAWY STYKOW. Ciesząca się wielkim powodzeniem wystawa obrazów A. i T. Styków z dniem jutro zamyka swoje podwoje. Większość obrazów, znajdujących się na Wystawie zakupili Mecenasi Sztuki. Pozostałe zostają w paryskiego Salonu.

## PROGRAM ROZGŁOSNI ŁÓDZKIEGO POLSKIEGO RADJA.

NIEDZIELA, dn. 27 maja 1934 r.  
9.00—9.05: Sygnał czasu i pieśń „Kochajcie się w sobie”.  
9.05—9.25: Gimnastyka.  
9.25—9.35: Muzyka z płyt. 9.35—9.40: Dźwięki z koncertu.  
9.40—9.55: Muzyka z płyt. 9.55—10.00: Chwilka gospodarstwa domowego.  
10.00—10.15: Transmisja Nabożeństwa z Bazyliki w Warszawie.  
10.15—10.30: Po Nabożeństwie religijny odczyt.  
10.30—10.45: Sygnał czasu z Warszawy.  
10.45—12.10: Odczytanie programu na dzień dzisiejszy.  
12.10—12.15: Wiadomości meteorologiczne.  
12.15—14.00: Poranek muzyczny z Warszawy.  
14.00—14.15: Wykonawcy: orkiestra symfoniczna pod dyr. Bolesława Tyllia.  
14.15—14.30: Muzyka z płyt. 14.30—14.45: Śni majowe z Wieży Mariackiej w Krakowie.  
14.45—15.00: Polska muzyka popularna.  
15.00—15.20: Odczyt p. t. „Spożywcza”.  
15.20—15.30: Wygl. lustrator Związku.  
15.30—15.45: Spożywców Rzeczypospolitej p. Pieczęć.  
15.45—16.00: Koncert zespołu mandolinistów chłopskich i Wroblewskiego.  
16.00—16.30: Program dla dzieci: Kolo Młodzieży.  
16.30—16.45: Kwadrans sławnych artystów.  
16.45—17.00: „Niejaki Kastalski” — fragment powieści Juliusza Kaden — Bandrowskiego p. t. „Miasto mojej matki” — (Kwadrans).  
17.00—17.15: Pogadanka „O czystości w dziedzinie” — wygl. R. Dalborowa.  
17.15—18.00: Koncert polskiej kapeli Dzierżanowskiego i Suchockiego.  
18.00—18.40: Sluchowisko ze Lwowa.  
18.40—19.00: Recital śpiewaczy „Jeszcze”.  
19.00—19.05: Odczytanie programu na dzień dzisiejszy.  
19.05—19.10: Wiadomości sportowe.  
19.10—19.30: Rozmaitości.  
19.30—19.45: Radiotygodnik dla młodzieży.  
19.45—19.50: „Co się dzieje na świecie” w oprac. Bruno Winawera.  
19.50—19.55: Repertuar teatrów i koncertów łódzkich.  
19.55—19.57: „Myśli wybrane”.  
19.57—20.30: Muzyka lekka. Wykonawcy: orkiestra P. R. pod dyr. Stanisława N. i Janina Kulczycka (śpiew).  
20.30—21.00: Dziennik wieczorny.  
21.00—21.02: Transmisja z Gdyni. Trąbka strzyk Marynarki Wojennej.  
21.02—21.17: „Tam, gdzie stała kolebka” — wygl. Michalina Grekowska (Folieton transmitowany ze Lwowa).  
21.17—22.15: Na wesolej lwowskiej fali.  
22.15—22.25: Wiadomości sportowe z kawiarni.  
22.25—23.00: Muzyka taneczna z kawiarni.  
23.00—23.05: „Stronoma”.  
23.05—23.30: Wiadomości meteorologiczne i komunikacji lotniczej i komunikacji kolejowej.  
23.30—23.35: Muzyka taneczna z kawiarni.  
23.35—23.40: „Dziś słuchamy”.  
23.40—23.45: „Don Juan” — opera Mozarta z Teatru Miejskiego we Florencji.  
23.45—23.50: „Moskwa (Stalin)”, „Borys Godunow” — opera Musorgskiego.  
23.50—23.55: „Moskwa (WZSPS)”, „Koncert symfoniczny” pod dyr. Sebastiana.  
23.55—24.00: „Lipsk (Drezno)”, „Trystian i Izolda” — opera R. Wagnera (akt I).  
24.00—24.05: „Rzym”, „Bajadera” — operetka Kalman.  
24.05—24.10: „Beromuenster”, „Próba w Operze” — opera kom. Lortzinga.



# Kurier Handlowo-Przemysłowy

## Łódzkiego okręgu włókienniczego.

### Konfiskata długów.

Łódź, 27 maja 1934 r.

Konfiskować długi — marzenie nie dla dłużnika. Chyba, że jest państwo suwerenne.

Niemcy konfiskują swe długi i chcą na to zgodę swych wierzycieli. Jest sens istotny konferencji berlińskiej.

Wiadomo, dotąd transferowali 30 procent odsetek swych długów. Przytem przekazywali całkowicie na obsługę obu pożyczek reparyacyjnych (z roku 1924 i 1930) ponieważ pożyczki, z uwagi na okoliczności, je udzielono, mają przecież charakter prestiżowy i płace jest uważane w świecie za nieprzewidywalność dłużniczej.

Niemcy nie chcą już transferować odsetek, nawet za pożyczki reparyacyjne. Jak zwykle, gdy zaczyna się „non possumus” — deprecjacja swego upadku gospodarczego. Złoto w Banku Rzeszy spadło: obrotu wynosi ledwie 4 procent. Bilans handlowy, którego utrzymywanie we względnie pomyślnym stanie do niedawna punktem chluby hitlerowskich — za pierwszy rok wykazuje saldo ujemne zastawianych niewykłónych restrykcji importowej, obejmującej szereg doniosłych surowców włókienniczych na czele.

Niemiec jest dzisiaj niewątpliwie od wspaniałości. Z drugiej strony wierzyciele wykazują momentów wskazujących na — tyż — już doświadczone — złą niemiecką. Zapas złota w Reichsbanku jest jednym, ponieważ obok niego jeszcze (wprawdzie w niewielkiej postaci) kilka mniejszych banków banków biletowych, mają również swoje zapasy kruszców i dewizowe; ma także swój odrębny bank dyskonta złotego, służący właśnie głównie celom handlowym. Wytknięto Niemcom pewne kombinacje zmierzające do utajenia zasobów dewizowych i bilansowanie pewnej części wektów ogólnego portfela wekslowego.

To pewna, że większe lub mniejsze argumenty pro i contra nie przemówią, że Niemcy nie chcą więcej transferować i jeżeli nie z aprobatą wierzycieli, to bez tej aprobaty, transferować. Oczywiście że przymus w Rzeszy nie tylko kapitału ale i w ogóle na czas niemożliwy do przeniesienia jest dla wierzycieli zagranicznych równoznaczny z konfiskatą.

Wierzyciele robią groźne miny. Jak Niemcy — Anglicy grożą retorsjami. Możliwość grozić, bo mają nadwyżkę importu niemieckiego. Gorzej z Amerykanami, bo mają nadwyżkę eksportową i nie mogą sobie pozwolić na eksport. Niemcy Schacht tak reklamuje szumnie swoją ojczyznę — uderza w amerykańskie surowce z bawełną na czele mimo to przywożone są po galanterii skórzaną, 8 — przemysłu chemicznego, 9 — drukarni i papierni, 11 — różnych.

Według prowizorycznych obliczeń przedsiębiorcy żydowscy zainwestowali w r. ub. 5,5 milionów funtów palestyńskich, z tego w przemyśle i transporcie 80 tys. funtów palestyńskich, gdy w r. 1932 zainwestowano 3.250.000 ŁP., z czego w przemyśle i transporcie około pół mil. ŁP.

W najbliższych miesiącach powstanie 50 nowych przedsiębiorstw przemysłowych, z których większa część posiadać będzie kapitał zakładowy od 20.000 do 70.000 ŁP. W ostatnim roku dało się zauważyć znaczne rozszerzenie zasięgu pracy istniejących

Dr. A. Z.

### Układ polsko-niemiecki.

Niemcy kupią drzewo i produkty rolne, Polska — samochody.

Warszawa, 26 maja.

(B) Według niesprawdzonych dotąd, ale pochodzących z wiarygodnych źródeł wiadomości, omawiana jest obecnie możliwość zawarcia układu handlowo-kompensacyjnego między Polską a Niemcami. Na mocy tego układu, Niemcy mają zakupić w Polsce towarów na ogólną sumę 15 mil. marek niemieckich. W sumie tej uwzględnione byłoby drzewo cieżkie na 5 milionów, drzewo do wyrobu papieru na 2,5 mil-

jona i produkty rolne i hodowlane wartości 7,5 miliona marek.

Polska ze swej strony przyznałaby Niemcom dodatkowe kwoty importowe na 15 mil. marek przedewszystkiem w dziedzinie wytwórczości samochodowej, jak wiadomo bowiem, obecnie polski rynek samochodowy jest dla eksportu niemieckiego zamknięty spowodowaniem niestwierdzenia żadnych cel ulgowych dla wyrobów przemysłu samochodowego niemieckiego.

### Akcje przeszły w ręce polskie.

Doniosła transakcja finansowa cukrowników

Warszawa, 26 maja

(B) Dowiadujemy się, że w dniu wczorajszym sfinalizowana została w Warszawie niezmiernej doniosłości transakcja finansowa. Mianowicie, część pakietu akcji w szeregu cukrowni znajdujących się na terenie województwa poznańskiego przeszła z rąk grupy kapitałistów holenderskich do rąk grupy banków i cukrowników polskich.

Myśl dokonania tej transakcji powstała na tle dochodzących z zagranicy wiadomości, głoszących, jakoby kapitał holenderscy, posiadający pakiet akcji wielkich cukrowni polskich Janowo, Pakość, Tuczno, Opalenica, Śro-

da, Wierchosławice i Września, mieli zamiar sprzedać je na jednym z międzynarodowych rynków akcyjnych innej grupie kapitałistów zagranicznych. Zachodziła obawa, że pakiet akcji mógłby dostać się w ręce nieodpowiednie. Aby zapobiec temu, kilka wielkich grup cukrowników zrzeszonych w związku cukrowniczym warszawskim nabyło przy pomocy finansowej kilku banków polskich z Bankiem handlowym w Warszawie i Anglio-Polskim Bankiem na czele, ów pakiet akcji.

W ten sposób poważna część posiadania w grupie cukrowników poznańskich przeszła w ręce polskie.

### Kupcy łódzcy tracą 50 proc.

na transakcjach z Rzeszą Niemiecką.

Łódzcy przemysłowcy i kupcy, którzy mają kapitały ulokowane w Niemczech względnie, którzy mają tam krótkoterminowe werytelności z tytułu operacji handlowych, wreszcie posiadacze kuponów długoterminowych pożyczek niemieckich zostali dotknięci ostatnio nowym zarządzeniem Rzeszy Niemieckiej, które pozbawia ich prawie połowy majątku ulokowanego w Niemczech. Jak wiadomo, dotychczas mogli posiadacze tych kapitałów przekazywać swoje fundusze do Polski w postaci towarów, ale w wysokości od 60 do 75 proc. należności.

Obecnie ograniczenia wywozowe wzmogły się w związku z wydaniem tak zwanego 6 rozporządzenia do ustawy dewizowej. Na podstawie tego rozporządzenia wierzycieli polski, chcąc odebrać swoją werytelność w Niemczech, musi zwrócić się do Golddiskontobanku, który nabywa tę należność po kursie 50 fenigów za jedną markę, a

więc wierzyciel przymusowo sprzedaje swoją należność za połowę wartości. Zaznaczyć należy, że chodzi tutaj przedewszystkiem o należności krótkoterminowe, co specjalnie daje się we znaki kupcom łódzkim, pozostającym w stałych stosunkach z Rzeszą. Przypomnieć jeszcze należy, że pieniądze w ten sposób uzyskane Golddiskonto bank przeznacza na popieranie eksportu niemieckiego. Odbywa się to w ten sposób, że Bank sprzedaje odkupione należności eksporterom niemieckim po kursie 55 proc. Z jednej więc strony zarabia bank na tej operacji 5 proc., z drugiej doraźnie pomaga eksporterom niemieckim, zarówno bowiem fabrykant, jak i kupiec niemiecki, który za 55 marek w walucie zagranicznej otrzymuje 100 marek wywalaszczonego kapitału zagranicznego, może sprzedawać swoje towary na rynkach zagranicznych o 40, względnie o 45 proc. taniej.

### Rozwój przemysłu palestyńskiego.

5 i pół miliona funtów zainwestowanych w ciągu roku.

W drugiej połowie ub. r. powstały w Palestynie 133 przedsiębiorstwa przemysłowe: w tym 25 przedsiębiorstw przemysłu metalowego, 11 — przemysłu drzewnego, 22 — materiałów budowlanych, 13 — przemysłu spożywczego, 13 — przemysłu konfekcyjnego, 5 — galanterii skórzaną, 8 — przemysłu chemicznego, 9 — drukarni i papierni, 11 — różnych.

Według prowizorycznych obliczeń przedsiębiorcy żydowscy zainwestowali w r. ub. 5,5 milionów funtów palestyńskich, z tego w przemyśle i transporcie 80 tys. funtów palestyńskich, gdy w r. 1932 zainwestowano 3.250.000 ŁP., z czego w przemyśle i transporcie około pół mil. ŁP.

W najbliższych miesiącach powstanie 50 nowych przedsiębiorstw przemysłowych, z których większa część posiadać będzie kapitał zakładowy od 20.000 do 70.000 ŁP. W ostatnim roku dało się zauważyć znaczne rozszerzenie zasięgu pracy istniejących

przedsiębiorstw przemysłowych. Zwiększo inwestycje i przystąpiono do produkcji na większą skalę. Naskutek większego zapotrzebowania prądu elektrycznego przez przedsiębiorstwa przemysłowe, Palestine Electric Corporation przystąpi do wybudowania czwartej turbiny o sile 800 HP.

Zjednoczony Żydowski Blok Wyborczy  
wyborcy IX okręgu głosują na

A. Sztajnsznajdera

J. Degensteina

reprezentantów kupiectwa.

### Bezłowy przywóz szmat.

W związku z zapytaniem min. przemysłu i handlu Izba Przemysłowo-Handlowa w Łodzi dała wyraz opinii, iż obłożenie cłem przywozu szmat jednobarwnych nie leży w interesie krajowego przemysłu włókienniczego.

Szmaty i skrawki przeznaczone są do przerobu na tanie artykuły wigoniowe i odpadkowe, z których znaczna część eksportowana jest zagranicę pod postacią konfekcji lub tkanin. Zaniechanie więc przez ministerstwo udzielania ulgi celnej na szmaty jednobarwne powiększyłoby koszt produkcji m. in. artykułów eksportowych, co skłoniłoby do odpowiedniego stopnia zdolność konkurencyjną przemysłu włókienniczego na rynkach zagranicznych wzgl. wyrażałoby podwyższenia opłat wyrównawczych przy eksporcie.

### Pojęcie chałupnictwa.

W związku z projektem rozporządzenia w sprawie cech wyłączających pracę ludową i domową oraz pracę chałupniczą z pod przepisów prawa przemysłowego konieczną stała się w szczególności sprawa określenia pojęcia chałupnictwa. Po szczegółowych dochodzeniach Łódzka Izba Przem.-Handl. wypowiedziała się za przyjęciem następującej definicji:

Za chałupników należy uważać osoby, które na mocy umowy zawartej z nakładcą lub nakładcami (przemysłowcami, kupcami pośrednikami itp.) zarobkowo bez zatrudniania sił najemnych i używania silników wyrabiają, przerabiają lub wykończają przedmioty zamówione lub oddane im do przeróbki czy też wykończenia przez odośnego nakładcę (nakładców), skoro praca ta jest wykonywana na rachunek zlecającego poza jego zakładami pracy (zawycząc we własnym mieszkaniu pracującego) i nie podlega kierownictwu i nadzorowi nakładcy.

### 4.6 proc. wynosi pokrycie marki niemieckiej.

Sprawozdanie Banku Rzeszy na dzień 23-go maja wykazuje zmniejszenie się depozytów o 67 mil. RM. do 3.625,6 mil. RM., oraz skurczenie się obiegu o 102,3 mil. RM.

Zapas środków pokrycia zmniejszył się o 11,6 mil. RM. do 154,5 mil. RM., przyczem zapas złota spadł o 13,9 mil. RM. do 147 mil. RM., zapas dewiz zaś wzrósł o 2,3 mil. RM. do 7,5 mil. RM.

Stan pokrycia w dniu 23 maja wynosił zaledwie 4,6 proc. wobec 4,8 proc. w dniu 15 maja.

### Wzrost obrotów handlu światowego.

Biuro Ligi Narodów przeprowadziło obliczenia wartości handlu światowego za marzec r. b. Według tych obliczeń import światowy wykazał w marcu w porównaniu z miesiącem poprzednim t. j. lutym po raz pierwszy od dłuższego czasu dość znaczny wzrost. Mianowicie import światowy wyniósł 997 mil. dolarów w złocie, w porównaniu z 904 mil. w lutym i 987 mil. w styczniu r. b. Podobna tendencja zauważyć się dała i w zakresie eksportu, który osiągnął w marcu wartość 931 mil. dol. w zł. w porównaniu z 869 mil. w lutym i 900 mil. w styczniu r. b.

### Zebranie Stow. Fabrykantów Przemysłu Włókienniczego.

W dniu 6 czerwca r. b. odbędzie się walne zebranie członków Stowarzyszenia Fabrykantów Przemysłu Włókienniczego w Łodzi. Zachęca 6 na którym m. in. wygłoszone zostaną sprawozdanie Zarządu za rok 1933, wybór nowych władz itd.



## Zjednoczony Żydowski Blok Wyborczy

## Obywatelki i Obywatele Żydzi!

głosujcie dzisiaj w II okręgu na sędziego handl. **Jakuba LIBRACHA** w X okręgu na adwokata **Stanisława DOBRANICKIEGO**

doświadczonych obrońców spraw gospodarczych i społecznych ludności żydowskiej.

Bezpartyjny Żydowski Komitet Wyborczy Społeczno-Gospodarczy, Traugutta 8, tel. 180 19.

## „MUZA“

(dawniej LUNA)

DZIŚ I DNI NASTĘPNYCH!

Najpiękniejsze arcydzieło filmowe, które wzruszy wszystkich

## „Człowiek, który ukradł serce“

Wzruszająca pieśń dwóch wielkich serc. Kapitałna kreacja głównych bohaterów: JAMESA DUNNA BOOTS MALLORY oraz młodszych gwiazd — NADPROGRAMY; — Ceny miejsc niższe.

Początek seansów o 8 i 12-cj

## Giełda pieniężna.

Na wczorajszym zebraniu giełdy walutowo-dewizowej w Warszawie tendencja dla dewiz była mocna, przy zapotrzebowaniu normalnym. Bank Polski płacił za banknoty dolarowe 5.25, Notowano: Berlin 208.25 (—5), Belgia 123.86 (+4), Holandia 359.12, Londyn 26.96 (+2), Nowy Jork - kabel 5.29.50 (+1), Paryż 34.96, Praga 22.03.50 (+1/2), Sztokholm 139 (+53), Szwajcaria 172.27, Włochy 45.07 (+1). W obrotach prywatnych marka niemiecka 206 (+50), szyling austriacki 98.50, korona czeska 21.89, frank francuski 34.93, funt angielski 26.93 (+3), dolar gotówkowy 5.27, rubel złoty 4.59, dolar złoty 8.90.75 (+3/4), rubel srebrny 1.35, bilon 0.64.

AKCJE. Na rynku akcyjnym tendencja była słabsza przy obrotach ograniczonych. Notowano: Bank Polski 86—86.50—86.25 (—75), LBP 11.60—11.65 (—10), Starachowice 10.60—10.55 (—25).

PAPIERY PROCENTOWE. Dla papierów procentowych tendencja była nieco słabsza. Większych obrotów dokonano 7 proc. stabilizacyjna. Notowano: dolarówka 53.25, 4 proc. inwestycyjna zwykła 113.50 (+50), 5 proc. konwersyjna 66, 5 proc. kolejowa 58.75 (+25), 6 proc. dolarowa 76.50 (—25), 7 proc. stabilizacyjna 66.50—66.75—66.50 (—88), 4 i pół proc. listy zastawne ziemskie 48.50 (—25), 7 proc. listy zastawne ziemskie dolarowe 36.75—36 (—50), 8 proc. listy zastawne m. Warszawy 56.25—56, 5 proc. listy zastawne m. Łodzi 63. Tranzakcje dokonane a nienotowane: 3 proc. budowlana 45, 4 i pół proc. listy zastawne m. Warszawy 60, 5 proc. państwowa renta ziemska 63.75, 8 proc. dillonowska 86.25, za 7 proc. śląska chciano płać 68, za 7 proc. warszawską chciano płać 66.25.

## GIEŁDA ŁÓDZKA.

Na wczorajszym zebraniu giełdowym w Łodzi notowano: dolary — sprzedaż 5.27, kupno 5.26, pożycz. budowlana 45.00 — 44.75, pożycz. stabilizacyjna 67.25 — 66.75, pożycz. inwestycyjna 112.50 — 112.00, dolarówka 53.50 — 53.00, Bank Polski 87.00 — 86.75 5 proc. m. Łodzi za r. 1933 — 50.00 — 49.50, 5 proc. m. Łodzi 60.50 — 60.00, 4 proc. m. Łodzi 54.75 — 54.25 Sytuacja wyciekająca.

\*\*

Na rynku pozagiełdowym zmian wczoraj nie notowano. Dolary w żądaniu 5.27, w placeniu 5.25, funty 26.95 — 26.90. Za dolary złote żądano wczoraj 8.93, płacono 8.92. Bank Polski ceny dolarów nie zmienił, na tomiast cenę funta podwyższył o 2 punkty do 26.80.

Z walorów dokonano obrotów jedynie L. Z. m. Łodzi, których kurs w sprzedaży wynosił 49.75, w kupnie 49.25.

## NOTOWANIA BAWELNY.

NOWY YORK. Loco 11.50, czerwiec 11.27, lipiec 11.33—34, sierpień 11.40, wrzesień 11.47, październik 11.54, listopad 11.60, grudzień 11.67, stycznia 11.71, marzec 11.82, maj 11.91.

NOWY ORLEAN. Loco 11.45, lipiec 11.35, październik 11.56, grudzień 11.65, styczeń 11.70, marzec 11.83, maj 11.96.

## LIVERPOOL. — Giełda nieczynna

BREMA. Loco 13.13, lipiec 13.09, październik 13.28, grudzień 13.38, styczeń 13.53, marzec 13.55.

ALEKSANDRIA (Sakelarijs). Lipiec 15.13, listopad 15.47, styczeń 15.46, marzec 15.39.

ASHMOUNI. Czerwiec 11.59, sierpień 11.68, październik 11.68, grudzień 11.79, luty 11.90.

## Pulowery artystyczne

ręcznej roboty

LILI HIRSZMAN

przeprowadziła się na ul.

Andrzeja № 27, front

Tel. 148-21

## JEDZIEMY DO ŁOWICZA.

Tutejszy Oddział Wagons-Lits. Cook wzorem lat ubiegłych organizuje na dzień 31 maja b. r. (Boże Ciało) pociąg popularny do Łowicza w cenie nie zł. 3.00 za przejazd w obie strony. Pociąg popularny wyruszy z Łodzi Kaliskiej o godzinie 8-ej rano i powróci na 8.30 wieczór do Łodzi.

Wobec ograniczonej ilości biletów, zainteresowani winni we własnym interesie zgłosić swój udział jak najwcześniej w biurze Wagons-Lits-Cook, ul. Piotrkowska 64, tel. inf. 170-77.

## Łódź domaga się większych kontyngentów przy wywozie włókienniczym do Rumunii.

(m) Zgodnie z naszą zapowiedzią, w Łodzi bawił radca handlowy poselstwa polskiego w Bukareszcie, p. Vetulani, który przeprowadził szereg konferencji z przedstawicielami przemysłu łódzkiego w sprawie eksportu włókienniczego do Rumunii. Jak już zaznaczyliśmy, sprawa ta ma doniosłe znaczenie, bowiem do Rumunii kieruje się bardzo poważny procent wywozu włókienniczego, dochodzący w niektórych działach produkcji, jak np. przędzy czy sankowej — do 40 procent.

Ostatnio wskutek wydatnego ograniczenia kontyngentów wwozowych, eksport nasz do Rumunii gwałtownie maleje, wykazując już obecnie spadek niemal do połowy. Konferencje z p. Vetulani miały na celu omówienie tych kwestyj i ustalenie wysokości kontyngentów, jakich przyznania na następny kwartał winno domagać się włókiennictwo łódzkie.

Pierwszą konferencję p. Vetulani od był z branżą najbardziej zainteresowaną w eksporcie do Rumunii — przedsiębiorcami czesankowymi. Na konferencji poruszono m. in. kwestię możliwości zwiększenia eksportu przędzy drogą handlu kompensacyjnego przez zakup pewnych ilości surowca rumuńskiego. Przedewszystkiem dla potrzeb naszych możnaby sprowadzać z Rumunii niektóre gatunki wełny, nadającej się do wyrobu tkanin wojskowych — i w tym też kierunku postanowiono wszcząć odpowiednie kroki zarówno u rządu polskiego, jak i rumuńskiego.

Dalsze konferencje p. Vetulani przeprowadził z przedstawicielami przedsiębiorstw bawełnianych, przemysłu chemicznego, gumowego oraz przemysłu maszyn włókienniczych.

Na konferencjach tych podkreślano niewspółmierność pod względem jakości naszego wywozu do Rumunii z importem. Eksport polski ma dla Rumunii charakter przemysłowy, jest dla niej konieczny, gdy my natomiast otrzymujemy stamtąd przeważnie artykuły zbydne, luksusowe. Już te względy winny zaważyć na innem oparciu przyznawanych Polsce kontyngentów niż tylko na stosunku eksportu do importu. Argumenty te wraz z żadaniami przemysłu włókienniczego, dotyczącymi wysokości kontyngentów przedstawione będą przez p. Vetulaniego zainteresowanym czynnikom rumuńskim.

Poza konferencjami z poszczególnymi branżami, p. Vetulani odbył następnie konferencje ogólna, na której zaznajomił zebranych z techniką postępowania przy zabiegach o licencje przywozowe w Rumunii oraz obiecał interweniować w sprawie częstego zwiększania Rumuńskiego Banku Narodowego z przewidywaniem dewiz za wywożone z Polski towary.

W części poufnej konferencji omówiona została sytuacja kredytowa w Rumunii oraz sytuacja, wytworzona przez rosnące marże między oficjalnym i nieoficjalnym kursem leja, wynoszącą obecnie już 40 proc.

## Bliski Wschód zainteresowany towarami polskimi.

## Prasa palestyńsko-egipska o udziale Polski w Targach Lewantyńskich.

Targi Lewantyńskie w Tel-Awivie, które miały być zamknięte w dniu 26 bm., przedłużone zostały do dnia 4-go czerwca rb. W Targach tych Polska bierze, jak wiadomo, żywy udział, a pawilonowi polskiemu cała prasa hebrajska, jak również dziennik egipski „La Bourse Egiptienne” i wychodząca w Bejrucie „La Syrie” poświęcają nader życzliwe uwagi.

„La Syrie” w dłuższym artykule szczegółowo opisuje pokaz produkcji

polskiej, zaznaczając, że towary polskie tak pod względem jakości, jak i cen nie ustępują w niczem produkcji innych krajów, a w niektórych wypadkach nawet ją przewyższają. Dziennik jest zdania, iż Polska może znaleźć wdzięczny rynek zbytu dla swych towarów nie tylko w Palestynie, lecz i w krajach ościennych, przyczem uważa, iż eksporterzy syryjscy zainteresować się winni bliżej wyrobami polskiej produkcji.

## Nieznaczny spadek zapasu dewiz

## i obiegu banknotów Banku Polskiego.

W ciągu drugiej dekady maja zapas złota w Banku Polskim wzrósł o przeszło 0,7 milj. zł. do 484,9 milj. zł. Jednocześnie stan pieniędzy zagranicznych i dewiz obniżył się o 8,5 milj. zł. do 40,8 milj. zł.

Obieg biletów bankowych w wyniku wyżej omówionych zmian obniżył się o 35,4 milj. zł. i wynosi 886,5 milj. złotych.

Pokrycie złotem podniosło się z 46,02 proc. do 47,18 proc., przekraczając normę statutową o przeszło 17 punktów.

Stopa dyskontowa — 5 proc., zastawowa — 6 proc.

**KALISZE 111-72**

do REKLAM GAZETOWYCH  
CENNIKÓW PROSPEKTÓW  
Zdjęcia fotograficzne dla celów reprodukcji  
RYSUNKI, PROJEKTY REKLAMOWE  
WYDAWNICZE WYKONYWA

**R. BORKENHAGEN 1100**

## Na fali radiowej

## KONCERT KOMPOZYTORÓW

## KAZIMIERZA WILKOMIRSKIEGO

W poniedziałek, dnia 28 maja o godz. 20.00 w ramach cyklu „Muzyka Najlepiej Polskiej”, rozgłoszą stołeczna radiostacja warszawska koncert, który w całości poświęcony będzie twórczości cenionego kompozytora Kazimierza Wilkomirskiego. Na programie audycji złożą się utwory o różnym charakterze, a więc: pieśni na chór, symfoniczno-recytacyjny „Jungfrau”, symfoniczne oraz Allegro de Chopina, do którego Wilkomirski w swoim opracowaniu, opierając się ściśle na matkach Allegra, akompaniamentem strawy. Jako wykonawcy wystąpią: kiestra P. R., pod dyktando kompozytora, zespół solistek Adeli Comte-Marx, Marja Wilkomirska oraz Marja cerkiewiczówna.

## MIECZYSLAW FOGG W RADIO

Ulubieniec radiosłuchaczy, Mieczysław Fogg, wystąpi w radio w poniedziałek, dnia 28 maja o godz. 21.15, w ramach wieczornego koncertu lekkiej. Sympatyczny artysta wystąpi na wieczór ten szereg nowych utworów, niekiedy ze swego zawsze ciekawego i różnorodnego repertuaru.

## JANINA BROCHOWICZÓWNA W RADIO

W popołudniowej audycji muzyki, jaką rozgłoszą stołeczna radiostacja warszawska, wystąpi w środę, dnia 30 maja o godz. 16.30, Janina Brochowiczówna, pełna i nieprzepartego uroku, Janina Brochowiczówna. Program artystki przewidywać będzie szereg piosenek z dawnego i nowego repertuaru.

## LETNI SEZON KONCERTÓW SYMFONICZNYCH.

Z dniem 1-szym czerwca Polskie Radio rozpoczyna letni sezon koncertów symfonicznych, które nadawane będą studja radiostacji warszawskiej. Koncerty te zachowują swój tradycyjny charakter, w jaki stale nadawane były w harmonii Warszawskiej. Pierwszy koncert nadany będzie w d. 1 czerwca o zwykłej godzinie — 20.15, i poświęcony jest w całości muzyce polskiej.

Program zawiera piękną symfonię „Od wiosny do wiosny”, obejmującą wszystkie cztery pory roku, Zygmunta Noskowskiego. „Odwieczne pieśni” czystawia Karłowicza, oraz „Bajeczki” orkiestrę Adama Wieniawskiego. W programie będzie znakomita śpiewaczka, Fedyczkowska, która z towarzyszeniem orkiestry odśpiewa kilka arii operowych. Dyryguje koncertem Adam Dąbrowski.

## CHÓR JURANDA.

W urozmaiconym programie swym nym dnia 31 maja, o godz. 18.40, wystąpi w radio znany i lubiany zespół piosenkarzy „Chór Juranda”, który na radiową przygotował urozmaicony repertuar.

## Katowice, 26 maja

„Opolskie Nowiny Codzienne” przeniesione z siedziby urzędu powiatowego Górnego Śląska z Raciborza do Opola.

SUDOR

„Ap. Kowalski“

w płynie usuwa

POT i WODĘ



# 10 czerwca Tydzień propagandy wychowania fizycznego Święto miejskiego P. W. i W. F. 10 czerwca

## Sport

Dział oficjalny Ł. Z. O. P. N.

### Komunikat Zarządu Nr. 31 z dnia 26 maja 1934 r.

Podaje się do wiadomości, że Walne Zgromadzenie Związku Polskich Związków Sportowych w dniu 22 4 1934, na wniosek Polskiego Komitetu Olimpijskiego, uchwaliło obniżyć opłaty na rzecz Z. Z. od dochodu brutto z zawodów z 2 proc. na 1 procent.

W związku z powyższym zwraca się uwagę klubom, że rozliczenia z zawodów muszą być przedstawione Skarbnikowi ŁZOPN. w przepisowym terminie (7 dni). W tym samym terminie muszą być wpłacone kwoty, przypadające dla Z. Z. pod rygorem zawieszenia.

Wzamin za obniżkę Walne Zgromadzenie ZPZS zobowiązało związki i kluby sportowe do naklejania płatnego znaczka olimpijskiego na wszystkich biletach wstępu w dniu olimpijskim, który w roku 1934 zostanie wyznaczony przez Polski Komitet Olimpijski dla każdego związku oddzielnie.

Odnosne znaczki zostaną dostarczone w odpowiednim czasie

### Dzisiejsze imprezy sportowe

W dniu dzisiejszym odbędą się w Łodzi następujące imprezy sportowe:

**Godz. 9-ta** — Boisko WIMY — międzymiastowy mecz lekkoatletyczny Białystok — Łódź o nagrodę ofiarowaną przez redakcję „Expressu”.

**Godz. 10.30.** — Boisko ŁKS-u — mecz piłkarski ŁTSO — Widzew. Boisko Widzewa — Makkabi — WIMA, boisko WKS-u — SKS — WKS. Wszystkie mecze o mistrzostwo klasy A.

**Godz. 17-ta.** — Boisko ŁKS-u — mecz ligowy — Garbarnia — ŁKS.

### Porażki tenisistów polskich we Francji.

W dalszym ciągu rozgrywek o mistrzostwo międzynarodowe Francji w tenisie, stoczył mistrz Polski, Tłoczyński ciężką walkę z australijczykiem, Mac Grathem.

Walka zakończyła się zwycięstwem australijczyka, który wszedł do dalszych rozgrywek eliminując Tłoczyńskiego.

Sprawozdawcy pism sportowych podkreślają, że Tłoczyński grał po mistrzowsku i że australijczyk z trudem pokonał polaka w 5-ciu setach w stosunku 4:6, 6:4, 1:6, 6:0, 6:2.

W grze podwójnej panów, w drugiej turze zawodów o mistrzostwo Francji, para polska: Hebda — Tłoczyński, została pokonana przez parę angielską Austin Hare w stosunku 6:3, 6:2, 6:4.

### Turyści — Hakoah 3:3 (3:3)

Spotkanie powyższe miało sensacyjny przebieg. W pierwszej części meczu Turyści mając bezustanną przewagę nie są w stanie uzyskać bramki przed 30-a minutą. Po uzyskaniu prowadzenia przez Michalskiego, Hakoah rewanżuje się kilkoma atakami, z których padają 3 bramki w ciągu 4 min. zdobyte przez Pressera, Aronowicza i Koplewicza z karnego. Dalsze pięć minut gry przynoszą znów dwie bramki Turydom z ładnych główek Beckera i Nykla. Stan 3:3 utrzymuje się już do końca meczu, mimo iż Turyści mają przygniatającą przewagę.

Hakoah broni się jednak bardzo dzielnie i grając na czas zdołał utrzymać wynik remisowy.

W zreorganizowanym wydziale

**„SAFES” BANKU HANDLOWEGO**

w ŁODZI

Sp. Akc. (Kościełski Nr. 15) ZOSTAŁA OTWARTA dla wygody Sz. Klienteli

## PRZECHELOWALNIA.

przyjmująca za niewielką opłatą na przechowanie różne przedmioty w opieczetowanych kufrach, walizach i t. p., co jest szczególnie dogodnie dla osób, udających się w podróż, na letniska i t. d.

## Tomaszów Mazowiecki

### DZIS WYBORY.

Dzisiaj wybory do rady miejskiej. Wszyscy uprawnieni do głosowania winni spełnić swój obowiązek i złożyć swój głos do urny!

### PLAGA WŁÓCZEGÓW.

Napływ włóczegów z różnych stron kraju staje się stałą plagą dla naszego miasta. Zebracy ci stają się coraz bardziej natrętni, a nawet dopuszczają się teroru wobec gospodyń, wymuszając od nich siłą datki.

Mieszkańcy Tomaszowa winni mieć się na baczności przed tego rodzaju ludźmi i nie wpuszczać ich do mieszkań, a nawet na teren posesji.

### SZAJKA ZŁODZIEJSKA PRZED SADEM TOMASZOWSKIM.

W grudniu r. ub. donosił mi o kradzieży mieszkaniowej u Efraima Koenigheita (ul. Marsz. Piłsudskiego). Łupem złodziej padły futra i ubrania ogólnej wartości przeszło 2000 zł.

Policja w niespełna trzy godziny wpadła na trop szajki, która organizowała, jak się później okazało, szereg wypraw na terenie Tomaszowa.

Hersztem był złodziej tomaszowski Symcha Karmazyn (Żeromskiego 54),

który udzielał wskazówek i informacji złodziejom Dawidowi Lernerowi z Łodzi i Altemu Kossowerowi, nieobznajomym z tutejszym terenem.

Po dokonaniu kradzieży cały łup ulokowano w piwnicy Karmazyna, który miał zająć się „ekspedycją”.

Cała trójka zasiadła na ławie oskarżonych sądu okręgowego, który po przesłuchaniu świadków wydał wyrok, skazujący każdego z nich na 3 lata więzienia.

### KRADZIEŻ ROWERU.

Janowi Lasocie (ul. Główna 37) nieznanemu sprawcy skradł z sieni rower, wartości zł. 110.

### REGATY WIOŚLARSKIE.

Tomaszowskie Towarzystwo Wioślarskie urządza w dniu 3 czerwca drugie doroczne regaty wioślarskie (kajak) dla stowarzyszonych i niestowarzyszonych na trasie Sulejów — Tomaszów. Długość trasy wynosi 30 km.

Start na przystani piotrkowskiej oddziału Ligi Morskiej i Kolonialnej w Sulejowie o godz. 14-ej.

Startowe wynosi zł. 3 od osoby. Zwycięzcom wydawane będą żetony.

## PLYN na



SKŁAD GL.  
L. SPIESS  
ISYN  
WARSZAWA

WYROBU FIRM ANTIBA

## Ruch budowlany.

### Zatwierdzono 19 planów.

W związku z zapowiadającym się doskonałym sezonem budowlanym w Łodzi, do zarządu miejskiego wpływa ostatecznie coraz więcej podań i planów budowy nowych domów.

Wobec powyższego wczoraj odbyło się specjalne posiedzenie rady budowlanej, celem rozpatrzenia wszystkich planów. Postanowiono w dalszym ciągu traktować projekty nowych budowli liberalnie, nie stosując się do starego projektu regulacji miasta, który i tak zostanie w najbliższym czasie przez nową radę miejską zmieniony.

Ogółem rozpatrzone wczoraj 31 planów. 19 zatwierdzono, 10 zawieszono z powodu stwierdzenia w nich braków, które polecono usunąć i zakwalifikowano 2 projekty nowych budowli fabrycznych. (i).

### ULGOWE PASZPORTY DO CZECH.

Podajemy do wiadomości zainteresowanym, że biuro podróży Wagon-Lits-Cook Łódź, ul. Piotrkowska 113, przystępuje do wydawania paszportów do Czechosłowacji (Karlbadu, Marienbadu i t. p. uzdrowisk czeskich) z dniem 28 maja.

Wobec ograniczonej ilości paszportów, rezydentanci winni niezwłocznie zgłosić swój zapis do biura podróży Wagon-Lits-Cook, wpłacić załatek i wyznaczyć chociażby w przybliżeniu termin wyjazdu.

### Z INSTYTUTU PROPAGANDY SZTUKI.

Nieodwołalnie ostatnie 5 dni ciekawej, cieszącej się powodzeniem i stale wzrastającą frekwencją wystawy: Prof. Józefa Pankiewicza z Paryża. Anieli Cukierówny i Marii Obrębskiej z Warszawy.

## Nasz reporter zanotował...

Centrala straży ogniowej zaalarmowana została wieścią o wybuchu pożaru w przedziałach wagonowej firmy „Lorentz i Hauk” przy ul. Sienkiewicza 113.

Na miejsce pożaru przybyły II i III oddział straży ogniowej, które po kilkuminutowej akcji, pożar ugasiły.

Straty dość znaczne, lecz dotychczas nie ustalone.

Na budowl przy ulicy Świętojańskiej i snad z rusztowania murarz, 39-letni Stanisław Wygodny, zamieszkały przy ulicy Garapicha 87 w Rudzie Pabjanickiej, odniósł on złamanie prawej nogi oraz liczne uszkodzenia zewnętrzne ciała.

Lekarz pogotowia, po nałożeniu opatrunku, przewiózł rannego do szpitala okręgowego.

Nocy wczorajszej na ulicy Lutomierskiej 40 wynikła bójka, w czasie której ranni zostali tępem naieżdźmi 28-letnia Chana Stahl, zamieszkała przy ul. Wolborskiej 5 i 21-letni Moszek Krauskopf, zamieszkały przy ul. Kilińskiego 16.

Obojgu rannym udzielił pomocy lekarz pogotowia.

Na ulicy Murarskiej 18, jadący bryczką Maks Stęger najechał na przechodzącego przez jezdnię 8-letniego Leszka Sulimowskiego, zamieszkałego przy ul. Zduńskiej 18.

Chłopiec odniósł ciężkie obrażenia ciała. Wezwany lekarz pogotowia opatrzył rannego i przewiózł go do domu. Woźnicę pociągnięto do odpowiedzialności karnej.

Z balkonu domu przy ul. Śródmiejskiej 31, nieznanemu sprawcy skradł wietrzące się futro wartości 1200 zł, należące do Izaaka Solowiejczyka.

Na przystanku tramwajowym przy zbiegu Piotrkowskiej i Nawrot, nieznanemu złodziejowi wyślagnął z kieszeni Abramowi Friedemu (6-go sierpnia 33) portfel, zawierający 70 zł. 9 dolarów oraz 6 odcinków pożyczki dolarowej.

## Życie społeczne.

### WYBORCZE ZEBRANIE WŚRÓD POCHŁOŃCÓW.

W dniu 24 b. m. w Świątyni Pocztywojskowej odbyło się wotum zebrań pracowników Poczty i Telefonu oraz wszystkich związków zawodowych na terenie poczty, z Pocztożółtym Wojskowym, Oddział w Łodzi, zebrań przedwyborczych, które za

W. Taff, naczelnik Urzędu Telefonicznego, powitaniem urzędującego wiceprzewodniczącego Zarządu Głównego Pocztywojskowej, p. posła S. Dobrzańskiego, p. Starzyka, profesora p. Borawskiego, p. Kozłowskiego, p. B. B. W. R., pp. naczelników i zaproszeniem na przewodniczącą p. Z. Gruszeckiej sekretarza Osobowego Pocztywojskowej P. W. w War

zabrał głos p. poseł Starzyk, który w słowach wykazał potrzebę współpracy z Pocztożółtym Wojskowym, w wielkiej mierze, zmierzającej do sanacji stosunków państwowego.

Na przemawiał poseł p. Stanisław Kozłowski, który w swoim przemówieniu, ocala przemówienie którego naczelnik państwa, wyraża o dobro Państwa.

Wyczerpaniu przemówień przewodniczący p. Gruszecka Z. zgłosił rezolucję, jednomyślnie uchwaloną przez zebranych, w której

zawieszono się i zobowiązują gremialnie do współpracy z Pocztożółtym Wojskowym, poczem wszyscy wzniesli okrzyk „Na zdrowie Pocztywojskowej, Prezesa Ignacego Mościckiego i Pierwszemu Polakowi Józefa Piłsudskiego.”

**WYBORCZE ZEBRANIE WŚRÓD POCHŁOŃCÓW.**

W dniu 24 b. m. w Świątyni Pocztywojskowej odbyło się wotum zebrań pracowników Poczty i Telefonu oraz wszystkich związków zawodowych na terenie poczty, z Pocztożółtym Wojskowym, Oddział w Łodzi, zebrań przedwyborczych, które za

W. Taff, naczelnik Urzędu Telefonicznego, powitaniem urzędującego wiceprzewodniczącego Zarządu Głównego Pocztywojskowej, p. posła S. Dobrzańskiego, p. Starzyka, profesora p. Borawskiego, p. Kozłowskiego, p. B. B. W. R., pp. naczelników i zaproszeniem na przewodniczącą p. Z. Gruszeckiej sekretarza Osobowego Pocztywojskowej P. W. w War

zabrał głos p. poseł Starzyk, który w słowach wykazał potrzebę współpracy z Pocztożółtym Wojskowym, w wielkiej mierze, zmierzającej do sanacji stosunków państwowego.

Na przemawiał poseł p. Stanisław Kozłowski, który w swoim przemówieniu, ocala przemówienie którego naczelnik państwa, wyraża o dobro Państwa.

Wyczerpaniu przemówień przewodniczący p. Gruszecka Z. zgłosił rezolucję, jednomyślnie uchwaloną przez zebranych, w której

zawieszono się i zobowiązują gremialnie do współpracy z Pocztożółtym Wojskowym, poczem wszyscy wzniesli okrzyk „Na zdrowie Pocztywojskowej, Prezesa Ignacego Mościckiego i Pierwszemu Polakowi Józefa Piłsudskiego.”

**WYBORCZE ZEBRANIE WŚRÓD POCHŁOŃCÓW.**

W dniu 24 b. m. w Świątyni Pocztywojskowej odbyło się wotum zebrań pracowników Poczty i Telefonu oraz wszystkich związków zawodowych na terenie poczty, z Pocztożółtym Wojskowym, Oddział w Łodzi, zebrań przedwyborczych, które za

W. Taff, naczelnik Urzędu Telefonicznego, powitaniem urzędującego wiceprzewodniczącego Zarządu Głównego Pocztywojskowej, p. posła S. Dobrzańskiego, p. Starzyka, profesora p. Borawskiego, p. Kozłowskiego, p. B. B. W. R., pp. naczelników i zaproszeniem na przewodniczącą p. Z. Gruszeckiej sekretarza Osobowego Pocztywojskowej P. W. w War

zabrał głos p. poseł Starzyk, który w słowach wykazał potrzebę współpracy z Pocztożółtym Wojskowym, w wielkiej mierze, zmierzającej do sanacji stosunków państwowego.

Na przemawiał poseł p. Stanisław Kozłowski, który w swoim przemówieniu, ocala przemówienie którego naczelnik państwa, wyraża o dobro Państwa.

Wyczerpaniu przemówień przewodniczący p. Gruszecka Z. zgłosił rezolucję, jednomyślnie uchwaloną przez zebranych, w której

zawieszono się i zobowiązują gremialnie do współpracy z Pocztożółtym Wojskowym, poczem wszyscy wzniesli okrzyk „Na zdrowie Pocztywojskowej, Prezesa Ignacego Mościckiego i Pierwszemu Polakowi Józefa Piłsudskiego.”

**WYBORCZE ZEBRANIE WŚRÓD POCHŁOŃCÓW.**

W dniu 24 b. m. w Świątyni Pocztywojskowej odbyło się wotum zebrań pracowników Poczty i Telefonu oraz wszystkich związków zawodowych na terenie poczty, z Pocztożółtym Wojskowym, Oddział w Łodzi, zebrań przedwyborczych, które za

W. Taff, naczelnik Urzędu Telefonicznego, powitaniem urzędującego wiceprzewodniczącego Zarządu Głównego Pocztywojskowej, p. posła S. Dobrzańskiego, p. Starzyka, profesora p. Borawskiego, p. Kozłowskiego, p. B. B. W. R., pp. naczelników i zaproszeniem na przewodniczącą p. Z. Gruszeckiej sekretarza Osobowego Pocztywojskowej P. W. w War

zabrał głos p. poseł Starzyk, który w słowach wykazał potrzebę współpracy z Pocztożółtym Wojskowym, w wielkiej mierze, zmierzającej do sanacji stosunków państwowego.

Na przemawiał poseł p. Stanisław Kozłowski, który w swoim przemówieniu, ocala przemówienie którego naczelnik państwa, wyraża o dobro Państwa.

Wyczerpaniu przemówień przewodniczący p. Gruszecka Z. zgłosił rezolucję, jednomyślnie uchwaloną przez zebranych, w której

zawieszono się i zobowiązują gremialnie do współpracy z Pocztożółtym Wojskowym, poczem wszyscy wzniesli okrzyk „Na zdrowie Pocztywojskowej, Prezesa Ignacego Mościckiego i Pierwszemu Polakowi Józefa Piłsudskiego.”

**WYBORCZE ZEBRANIE WŚRÓD POCHŁOŃCÓW.**

W dniu 24 b. m. w Świątyni Pocztywojskowej odbyło się wotum zebrań pracowników Poczty i Telefonu oraz wszystkich związków zawodowych na terenie poczty, z Pocztożółtym Wojskowym, Oddział w Łodzi, zebrań przedwyborczych, które za

W. Taff, naczelnik Urzędu Telefonicznego, powitaniem urzędującego wiceprzewodniczącego Zarządu Głównego Pocztywojskowej, p. posła S. Dobrzańskiego, p. Starzyka, profesora p. Borawskiego, p. Kozłowskiego, p. B. B. W. R., pp. naczelników i zaproszeniem na przewodniczącą p. Z. Gruszeckiej sekretarza Osobowego Pocztywojskowej P. W. w War

zabrał głos p. poseł Starzyk, który w słowach wykazał potrzebę współpracy z Pocztożółtym Wojskowym, w wielkiej mierze, zmierzającej do sanacji stosunków państwowego.







**DISZKIN** Piotrkowska 51  
tel. 219-85

zawiadamia, że  
wkrótce będzie  
wydawała

**OBIADY**

pierwszorzędnej jakości. Wydaje się codziennie  
**KOLACJE mięsne oraz ZAKĄSKI**  
**GORĄCE I ZIMNE.** Uwaga: Kuchnia znajduje się  
pod kier. pierwszorzędnego fachowca.

Dnia 24 czerwca 1934 r., o godzinie 2 pp. w parku „Helenów” odbędzie się

# WIELKA ZABAWA OGRODOWA

na rzecz Stowarzyszenia „Rodzina Policyjna” Koło Łódź—Miasto.  
Moc niespodzianek i atrakcyj.

Doborowe orkiestry.

Wielki Kino-Teatr  
„Przedwiośnie”



statnie 2 dni!

Wielki Świąteczny program. Najwesejsza polska komedia wojskowa D. T.

## „Parada Rezerwistów”

Film tysiąca pomysłów, nieknych melodyj i humoru.

W rolach głównych: TOLA MANKIEWICZOWNA, ADOLF DYMSZA, WŁADYSŁAW WALTER i STANISŁAW SIELAŃSKI.

Następny program: ŚWIAT JEST PIĘKNY. W roli głównej: Maurice Chevalier.

Ceny miejsc: I m. 1.09. II m. 90 gr., III m. 50 gr. Początek w niedzielę i święta o g. 12 w poł. Passenartout i bilety ulgowe w święta nieważne.

**PALESTYŃSKA IZBA HANDLOWA**  
ODDZIAŁ W ŁODZI  
Piotrkowska 113.

W niniejszym, iż we wtorek, dnia 29 b. m. rozpoczynają się w lo-  
wykłady języków hebrajskiego i angielskiego, a mianowicie: od  
początek, od g. 21—g. 22 hebr. Zapisy do tych grup zam-  
niata w dniu 29 b. m.

Wobec komunikacji się, iż zapisy na hebrajski zaawansowany trwa  
wykłady rozpoczyna się w najbliższych dniach. 50-4

Wieloletnia od roku 1909, przy ulicy Piotrkowskiej Nr. 36.

**LECNICA ZĘBOWA** i gabinet  
LEKARZA DENTYSTY 30-4

**A. ŻADZIEWICZA**

przeniesione do własnego domu przy ulicy PIOTRKOW-  
SKIEJ Nr. 164, parter, Telefon Nr. 127-83.

**LECZNICA**  
Gdańska 20

czynna od 9—8-ej wiecz.

WYKONUJE WE WSZYSTKICH  
SPECJALNOŚCIACH

wszelkie zabiegi

lekarz i wizyty do domu.

**Dr. med.**

**S. Halborn**

CHOROBY DZIECI

Gdańska 65a.

Nr. tel. 228-82.

przyjmuje od 5—6 pp.

**PRZYCHODNIA**

**Wenerologiczna**

Lekarzy specjalistów

ZAWADZKA 1, tel. 205-38

czynna od 8 r. do 9 wiecz.

choroby weneryczne — moczopłciowe

(Porady seksualne).

Wieloletnia ZAPOBIEGAWCZA czynna

od 10—12 wiecz. Dla pań oddzielna poczekal-  
nia Porada 3 złote.

**DR. MED.**

**Jakobson**

CHIRURG KOSTNA

złamania kości i zwichnięcia

Dr. Sterlinga 22

(N-largowa) tel. 174-42.

INSTYTUT  
Kosmetyki lekarskiej i Szkoła Kos-  
metyczna  
Zatw. przez Min. Opieki Społ.

**MIMAR**

Prez. NARUTOWICZA 9.

Tel. 122-09

pod fach. kierown. lekarsk.

przyjmuje od 11—2 i od 4—5

Zapisy na następny kurs trwają

**PORADNIA**

**WENEROLOGICZNA**

LECZENIE CHORO-  
WENERYCZNYCH I SKÓRNYCH

Została przeniesiona na ul.

**Zielona 2**

od 9 rano — 9 wiecz.

**PORADA 3 ZŁ.**

Dzieci i kobiety przyjmuje kobieta-  
lekarz od 11—1 i od 3—4.

**DOKTOR**

**REICHER**

SPECJALISTA CHORO-  
B SKÓR-  
NYCH I WENERYCZNYCH.

LECZENIE NIEMOCY PŁCIOWEJ.

Poludniowa 28. Tel. 201-93

przyjmuje od 8—11 rano i od 5—8

wiecz. w niedzielę i święta od 9—1.

**PROSZEK**

**„KOGUTKIEM”**

(MIGRENO-NEVROSIN)

USUWA NAJUPORCZYWSZY

**BÓL GŁOWY**

MIGRENE, NEURALGIE,

**BÓLE ZĘBÓW,**

GRYPE, PRZEZIĘBIENIA

BÓLE ARTRETYCZNE,

STAWOWE, KOSTNE I T.P.

PROSZEK TE WYRABIAMY I W POSTACI

**TABLETEK.**

ŻĄDĄCIE ORYGINALNYCH PROSZKÓW

**„KOGUTKIEM”**

**Dr. Józef CHAIN**

ordynuje jak zwykle

w KRYNICY willi NALECZÓWKA

**DR. MED.**

**S. Kryńska**

CHOROBY SKÓRNE I WENERYCZNE

(kobiety i dzieci)

POWRÓCIŁA

**Sienkiewicza 34**

telefon. 146-10

przyjmuje od 11—1 i od 3—4 po poł.

**Zioła**

**„CHOLEKINAZA” H. Niemojewskiego**

stosuje się przy chorobach wątroby, złej przemianie materii i kamieniach

żółciowych.

Żądać w aptekach i składach aptecznych.

Broszury wysyła labor. „Cholekinaza”. Nowy-Świat Nr. 5, War-  
szawa, tel. 9-74-96.

**SZKOŁA POWSZECHNA**

przy

**Społecznem Polskiem**

**Gimnazjum Męskiem**

W ŁODZI POMORSKA 105, tel. 132-18.

Zapisy przyjmuje Sekretariat codziennie od godz. 9—13

**Doktor**

**Ludwik FALK**

Choroby skórne i we-  
neryczne

**NAWROT 7, tel. 128-07**

Przyjmuje od 10—12-ej i od 5—7-ej.

**Dr.**

**W. BALICKA**

ul. Piotrkowska 200

róg Pustel

Nr. tel. 194-03.

Choroby skórne i weneryczne

przyjmuje wyłącznie kobiety i dzieci

od 1 do 3 i od 7 do 8-ej

**LEKARZ - DENTYSTA**

**B. NUSBAUMOWA**

przyjmuje od 3—7 po poł.

**Piotrkowska 51**

telefon. 121-23

**DOKTOR**

**S. BROTMAN Wołkowyski**

Choroby WENERYCZNE,

MO CZOPŁCIOWE I SKÓRNE.

Przyjmuje od 8—10, 2—3 i od 7—9 w.

Panie od 3—4.

Zawadzka 38. Tel. 108-07

Dla bezrobotnych i niezamożnych u-  
W NIEDZIELĘ I ŚWIĘTA OD GO-  
DZINY 9—1-ej.

**LEKARZ - DENTYSTA**

**G. Szymańska**

przeprowadziła się na ul.

**Narutowicza 3.**

przyjmuje od 11 i pół—1 i od 3—8 w.

**DR.**

**R. Augenfiszowa**

choroby kobiece i akuszerja

**Śródmiejska 12, tel. 126-87**

przyjmuje od 12—2 i 4—7 wiecz.

**DR. MED.**

**T. RUNDSTREJNOWA**

CHOROBY DZIECI

**Pomorska Nr. 7**

tel. 127-84

przyjmuje od 4—7-ej.

**DOKTOR**

**S. BROTMAN Wołkowyski**

Choroby WENERYCZNE,

MO CZOPŁCIOWE I SKÓRNE.

Przyjmuje od 8—10, 2—3 i od 7—9 w.

Panie od 3—4.

Zawadzka 38. Tel. 108-07

Dla bezrobotnych i niezamożnych u-  
W NIEDZIELĘ I ŚWIĘTA OD GO-  
DZINY 9—1-ej.



**DYKTY KLEJONE**

dla celów stolarskich, budowlanych i tapiecko-dekoracyjnych

W największych rozmiarach jak 2.20 x 1.50 i t. d. poleca firma

**PE-GE-KO**

Łódź, Strzelce (dawnej) tel. 155-11 (Kolejowa)

**Kolonja Wypoczynkowo-Turystyczna w OSŁONINIE n-Bałtykiem**

Najbliższe stacje kolejowe: Żelistrzewo i Puck

od 15 maja r.b. do września

Opłata za okres 4-tygod. zł. 155.—  
" " " 2-u " zł. 77.55  
Dzieci do lat 6-ciu płać połowę.Utrzymanie zdrowe i smaczne.  
Wycieczki i sporty

Informacji udziela i zapisy przyjmuje: B. P. „Orbis” Piotrkowska 65 i prof. Józef Szpigiel w lokalu zakł. naukowego „Tachkemoni” Sienkiewicza 3, tel. 143-78, w godz. od 9-14 i 17-19

**Dźwiękowy Kino-Teatr****„SZTUKA”**

Kopernika Nr. 16.

**Dzisiaj i dni następnych!!!**

Czar Indji zawarty w cudownym poemacie miłosnym! Emocjonujące polowanie na tygrysa

**RAMON NOVARRO**

śpiewa upojne piosenki w swym najnowszym egzotycznym filmie miłosnym p. t.

**„SYN INDYJ”**w pozostałych rolach: **MAGDE EVANS** i **CONRAD NAGEL**

Początek seansów o godz. 4-ej, w soboty, niedziele i święta o godz. 12-ej

Sala dobrze wentylowana.

Sala dobrze wentylowana.

**10 MINUT INDYWIDUALNEJ PIELĘGNACJI URODY.**Zaniedbując swoją cerę nie zdziwisz się, stwierdzając stopniowy i przedwczesny zanik urody. Racjonalnej pielęgnacji potrzebujesz Twoja twarz. Używając z przypadku kosmetyk sama sobie zaszkodzisz. Zabieg lub preparaty „IBAR” kremy, lotiony, pudry etc. indywidualnie stosowane przez Annę Rydel do rodzaju i defektów cery przynosi odpowiednich pouczających zapewnień Pani długo skórę czystą, delikatną, elastyczną, świeżą i zdrową **INSTYTUT DE BEAUTE** zał. w r. 1924. Racjonalna kosmetyka. Usuwanie owłosienia.

Szkoła kosmetyczna ANNA RYDEL, zał. przez Władze Państw. PIOTRKOWSKA 92, front 1 p. CENY KRZYŻOWE Oddział: ŚRÓDMIEJSKA 16.

**Dr. Med. WŁODZIMIERZ ŻADZIEWICZ**

Specjalista chorób uszu, nosa, gardła i krtani ul. PIOTRKOWSKA Nr 164 tel. 125-26 przyjmuje od 4 do 8 wiecz.

**Dr. MED. A. Kopciowski**  
CHOROBY WEWNĘTRZNE  
Gdańska 37  
Tel 232-55. przyjmuje 7-8 wieczór**DR. MED. M. Rundszejn**  
AKUSZERIA I CHOROBY KOBIECIE  
PRZEPROWADZIŁ SIĘ NA ULICĘ  
Pomorska 7, tel. 127-84  
przyjmuje od 4-8-ej.**Dr. med. SOMMER**  
Ul. 6-go Sierpnia 1, telefon 220-26.  
choroby skórne, weneryczne i kobiece.  
Od 9-1 i 5-9. Niedz. od 10-1.**Dr. Jan Polak**  
ul. NAWROT Nr. 7  
Tel. 164-21.  
choroby wewnętrzne i alergiczne (astma, pokrzywka, migrena, reumatyzm)  
Godziny przyjęć 7-8.**Baczność Letnicy!!!**

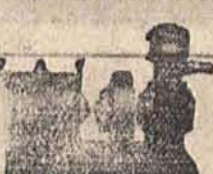
Wisniowej Góry i Kraszewa „Ilustr. Republika” i „Express Wiecz. Ilustr.” są do nabycia o godz. 8 rano u gazeciarza Jamnika, willa Kawuli, vis-à-vis Chłodni wiedeńskiej

**Ratujcie zdrowie**

Powagą świata lekarskiego stwierdzili, że 75% chorób powstaje z powodu obstrukcji. Chory żołądek jest główną przyczyną powstawania najrozmaitszych chorób, zanieczyszcza krew i tworzy złą przemianę materii.

**ZIOŁA Z GÓR HARCU**  
D-ro LAUERA

Jak to stwierdzili wybitni lekarze, są idealnym środkiem dla uzdrowienia żołądka, usuwają obstrukcję, są łagodnym środkiem przeczyszczającym, ułatwiają funkcję organów trawienia, wzmacniają organizm i pobudzają apetyt.

ZIOŁA Z GÓR HARCU D-ro LAUERA usuwają cierpienia wątroby, nerek, kamieni żółciowych, cierpienia hemoroidalne, reumatyzm i artretyzm.  
Cena pudełka zł. 1.50; podwójne pudełko zł. 2.50 Sprzedaw. w aptekach i drogeriach (skł. aptecznych.)**KOMPRESORY** do 5 atm. ciśnienia, w nowoczesnym wykonaniu do aparatów natryskowych, lakierem, farbom, do pieców hartowniczych oraz urządzeń studziń artyzjanskich poleca fabryka maszyn B-cia ROZNER, Łódź, Limanowskiego 129, tel. 185-52, 20-3**Leczenie krótkimi falami**

Choroby stawów, kości, mięśni, nerwów, skóry, narządów wewnętrznych kobiecych i t. d. w gabinecie terapii fizykajnej

Dr. POLAKA, Nawrot 7, Tel. 164-21

**GABINET KOSMETYKI LEKARSKIEJ**

chor. skóry i włosów

**SZKOŁA KOSMETYCZNA**

zał. przez Władze Państw.

Dr. med. LEWINSONOWEJ

przeniesione na PIOTRKOWSKA 86, tel. 143-63

od 10 r. — 8 w.

Chirurgia kosmetyczna, żyłaki, odmrożenie. Usuwanie owłosienia.

30-2

**Lecznica Zębów i Jamy Ustnej**

egz. od 1900 r. 30-1

Lek. dent.

**H. PRUSS**

Piotrkowska 142, tel. 178-06

Ceny znacznie niższe.

**LECZNICA „ZDROWIE”**

Lekarzy Specjalist. PIOTRKOWSKA 132, tel. 184-80.

GABINET DENTYSTYCZNY, Roentgen, Gabinety fizyk.-terap. Porady sportowo-lekarskie. Porady seksualne, analizy i t. d.

PORADA 3 ZŁ.

Wizyty na miłe.

Pomoc w nagłych wypadkach.

**Instytut Kosmetyczny „DEA” Henryki Berman**

pod kier. lekarza spec. ordyn. na miejsc. ul. CIEGLIANA 15, tel. 149-07.

przyjmuje od 11-2 i od 3-7 pp.

Zabiegi kosmetyczne wykonane są systemem „CEDIB”.

**Dr. A. Gibiański**

PRZEPROWADZIŁ SIĘ NA

ul. Zachodnią 59a

Tel. 133-81.

Przyjmuje od 9-10 i pół r. i 4-6 i pół popoł.

DR. MED.

**J. PIK**

Al. Kościuszki 27, tel. 175-50

CHOROBY NERWOWE.

Spec. nerwice i cierpienia nerwowo-seksualne.

Godziny przyjęć 5-7-ej.

30-2

**Gabinet kosmetyki i toaletowej**

Z. SZWALBE

dyplom uniwersytecki

MONIUSZKI 1. Tel. 127-99.

Usuwanie wszelkich defektów cery.

Usuwanie bezpowrotnie i bez śladów szpecących włosów.

Przyjmuje od 10-2 i 4-8 wiecz.

30-2

**Dr. med. ADAM BENDER**

od 1 czerwca ordynuje latem

przez cały dzień

W KOLUMNIE

willi-pensjonat

„WOLFÓWKA” Tel. 15.

w Łodzi ord. w poniedziałki od 5-7.

Przejazd 30, tel. 154-68.

30-2

**DR. D. Alterman**

akuszer - ginekolog

PRZEPROWADZIŁ SIĘ NA ul.

Andrzeja 32

tel. 137-09.

**KOLUMNA „Republika” i „Express”****PENSJONAT dla dzieci i młodzieży S. Gurewiczowej**

w tym roku w pięknie położonej willi p. Turlejskiego (ul. Kolejowa), czynny od 20 maja b. r. Wykwintna kuchnia na masle. Do 15 czerwca przyjmuje dorosłych. Informacje od 15 maja Kolumna, tel. 14, w Łodzi, tel. 128-99.

**Miejscowość klimatyczna Pensjonat „Zdrowie”**

WE WŁODZIMIERZOWIE

pod zarządem M. Grynbergowej b. dzierz. pensj. „Alia” i M. Szefnerowej, położony w starym sosnowym lesie Wykwintna kuchnia na żądanie dietetyczna. Fortepian. Radio. Ceny przystępne. Informacje w Łodzi, tel. 120-00, w Piotrkowie tel. 245. Dr. Urynoerg, ulica Legionów 3. 30-3

**NIE EKSPERYMENTUJ! LECZ ZADAJ „OLLA”**

PREZERWATYWY

**DR. MED. Juljusz KOKOTEK**

CHOROBY WEWNĘTRZNE

specjalista

**chorób zakaźnych**

CEGIELNIANA 7 Tel. 163-90

godz. przyjęć 5-7. 30-2

**DR. MED. WIKTOR MILLER**

choroby wewnętrzne

Spec. Reumatyzm. Artretyzm

Fizykajna terapia.

AL. KOŚCIUSZKI 13, tel. 146-11

przyjm. 4-6.

Lecznica „VITA” — 12-1.

**DO SPRZEDANIA**

kredens, dwa duże łóżka z materacami, dwa noce stoliki, zegar ścienny oraz żyrandol. Łokatorska 9, m. 14. Oglądać można od godz. 2 do 7 po pol.

30-2

**Do akt Nr. Km 161/34 r.**

OGŁOSZENIE

Komornik Sądu Grodzkiego w Łodzi rew. 12-go zamieszkały w Łodzi przy ulicy 11-go Listopada Nr. 17 na zasadzie art. 602 K. P.C. ogłasza, że w dniu 5 czerwca 1934 r. o godz. 12 w Łodzi przy ul. Gdańskiej Nr. 9 odbędzie się publiczna licytacja ruchomości, a mianowicie: krzesel, stołu, obrazów, szafy, szesłagu, kozetki, lustra, kredensu kuchennego, żyrandola, pianina, kasy ogniotrwałej, kredensu debowego, pomocnika kredensu, zegara stojącego itp. oszacowanych na łączną sumę zł. 2498.—, które można oglądać w dniu licytacji w miejscu sprzedaży, w czasie wyżej oznaczonym.

Łódź, dnia 5 maja 1934 r.

Komornik: (—) Adam Jaroszyński.

Sprawa firmy „Elabor”, p-ko S. Borstajnowi.

**„Republika” i „Express”**

nabyć można codziennie w p. Lewenberga w TEOFIŁOWIE W INOWŁODZIU i na terenach Inowłodzi.

**Patronat przy Sądzie dla**

w Łodzi

**Poszukuje dziesięć izbowego lokala**

nadającego się na dom noclegowy 50 chłopców. Pożyczany byłby w nowy budynek z dziedzińcem w śródmieściu.

Zgłoszenia pisemne kierować do Patronatu, ul. Narutowicza 4, 182-09.

**DO WYNAJECIA****luksusowe mieszkania**

7 i 6 pokojowe od 1 lipca. Piętro Nr. 211.

**Poszukiwane 2 pokoje**

z kuchnią i wszelkimi wygodaми Śródmieście. Oferty sub. Biura ogłoszeń Fuchsa, Piłsudskiego 50.

**PRZETARG**

Ubezpieczalnia Społeczna ogłasza przetarg na następujące roboty:

1) wykonanie 36,5 mtr. drewnianej, oszkolonej,

2) wykonanie 95 mtr. drewnianych.

Rysunki obejrzeć oraz szczegółowe informacje można uzyskać w Biurze Inżyniera d. d. Gospodarczym Ubezpieczalni, ul. Piotrkowska 132, w Łodzi, w godzinach 12 do 14-ej.

Ubezpieczalnia zastrzegą sobie dowolnego wyboru oferentów, również unieważnienie przetargu.

O roboty ubiegać się mogą firmy, które subskrybowały Pożyczkę Narodową oraz wpłaciły ją rate te pożyczki.

Oferty w zalakowanych kopertach należy składać do dnia 30 czerwca, godz. 12-ej, w Wydziale Gospodarczym Ubezpieczalni przy ul. Piotrkowskiej Nr. 225.

**SZYJE WYKWINTNĄ BIELIZNĘ MĘSKĄ**

po cenach bardzo niskich. Przyjmuję również wszelkie reperacje i szycie po domach.

ul. 6-go Sierpnia m. 16, III p.

30-2

**Do akt Nr. Km 161/34 r.**

OGŁOSZENIE

Komornik Sądu Grodzkiego w Łodzi rew. 14-go zamieszkały w Łodzi przy ul. Aleja 1-go Maja Nr. 34 na zasadzie art. 602 K.P.C. ogłasza, że w dniu 1 czerwca 1934 r. o godz. 12 w Łodzi przy ul. Gdańskiej Nr. 9 odbędzie się publiczna licytacja ruchomości, a mianowicie: mebli, pianina, patefonu i lampy oszczędzającej, oszacowanych na łączną sumę zł. 655.—, które można oglądać w dniu licytacji w miejscu sprzedaży, w czasie wyżej oznaczonym.

Łódź, dnia 22 maja 1934 r.

Komornik: (—) St. DULKOWSKI

Komornik: (—) St. DULKOWSKI



# OGŁOSZENIA DROBNE

## Wszka Szkoła Zrzeszeniowa Męska

p. n. „NAUKA I WYCHOWANIE”

w Łodzi, ul. PIŁSUDSKIEGO 62,

zapasy do wszystkich klas szkoły powszechnej

(wieloletni gimnazjum).

PSYCHOLOGICZNA. JUDAISTYKA.

Świętlica. Ceny przystępne. Ulgi dla niezamożnych. Kancelaria

przy ul. Wólczańskiej 10/15 front II p., czynna od godz. 10-14

### Lokale

WYNAJĘCIA daty dwuokiennej,

umeblowany pokój z niekre-

walczym, wszelkimi wygo-

dami 1-go Maja 8, m. 20. Telef.

2 ze wszelkimi wygodami,

Poludniowa 28, m. 14.

Wynajmowany soneczny,

Poludniowa 18, m. 35.

Wynajmowany, soneczny, umeblowa-

ny, Ziemskiego 12,

Wynajmowany, soneczny, umeblowa-

ny, 2 oknach ume-

blowany, wszelkimi wygodami, od

wynajęcia Poludniowa nr. 24,

Wynajmowany, wyremontowany,

Olędzka 67/11.

Wynajmowany od 1 lipca duży

pokój z umeblowaniem, na 2 godz.

Wynajmowany, w okolicy Dzwon-

kowej 10-11, od 3-4.

Wynajmowany frontowy piękny,

Skwer kolejowy do odnaje-

nia 14-06.

Wynajęcie sala fabryczna o 7

z dodatkowym pomieszcze-

niem także do wydzierża-

niem urzędowa pończo-

wiadomość u gospodarza Rad-

zkiego, balkonowy, ume-

blowany, wszelkie niekre-

walczym, 4 front II p. m. 10.

Wynajmowany, soneczny z wy-

godami, Wigury 9 (Pu-

ławska).

WYNAJĘCIA pokój częściowo u-

meblowany, wszelkimi wygodami,

Poludniowa 18, m. 35.

WYNAJĘCIA pokój lub dwa po-

koje, wygodny, winda. Ce-

mentowa 3, m. 9, telef. 129-14.

WYNAJĘCIA wprost od gospodarza

4 pokoje z kuchnią i

łazienką, Poludniowa 11, 138-23

Wynajmowany 7 pokojowy, front

Poludniowa 51 i 2 pokoje,

Wiadomość tel. 138-23. Klu-

zyk.

WYNAJĘCIA duży, soneczny pokój,

Poludniowa, telef. Poludniowa

3, m. 9, Oheirzeć od 12-14 do 4 pp.

WYNAJĘCIA wprost od gospodarza

4 pokoje z kuchnią i

łazienką, Poludniowa 11, 138-23

Wynajmowany 7 pokojowy, front

Poludniowa 51 i 2 pokoje,

Wiadomość tel. 138-23. Klu-

zyk.

WYNAJĘCIA duży, soneczny pokój,

Poludniowa, telef. Poludniowa

3, m. 9, Oheirzeć od 12-14 do 4 pp.

WYNAJĘCIA wprost od gospodarza

4 pokoje z kuchnią i

łazienką, Poludniowa 11, 138-23

Wynajmowany 7 pokojowy, front

Poludniowa 51 i 2 pokoje,

Wiadomość tel. 138-23. Klu-

zyk.

WYNAJĘCIA duży, soneczny pokój,

Poludniowa, telef. Poludniowa

DO WYNAJĘCIA natychmiast przy ul.

Narutowicza w okolicy placu Dąbrow-

skiego 3 i 4-ro pokojowe lokale ze

wszystkimi wygodami. Oferty pod

„Wolny lokal” kierować do Admin.

Republiki.

LADNY frontowy pokój, umebl., wej-

ście niekrepujące do wynajęcia. Al.

1-go Maja 51, m. 9.

BEZ ODSTĘPNEGOM! Mieszkania,

sklepy, lokale handlowe, biurowe i

fabryczne. Pokoje umeblowane od

zł. 20.— poleca: „Lokumpol”, Piotr-

kowska 55, parter, tel. 117-67.

POKÓJ umeblowany z niekrepującym

wejściem do oddania dla jednego pa-

na. Kilińskiego 86, m. 28, II piętro.

ODNAJME elegancką umeblowaną

garsonierę frontowym czystym domu.

Grabowa L. 26, m. 3.

### Posady

WSPÓŁPRACOWNICY naszej Insty-

tucji różnych stanów zatrudnieni przy

akwizycji osiągają miesięcznie wyso-

kie gotówkowe dochody. Są to możli-

wości, które stoją każdemu do dyspo-

zycji. Nie jest wymagany kapitał ani

fachowość, lecz tylko trwała, syste-

matyczna i uczciwa praca. Może też

być traktowane jako zajęcie pobocz-

ne. Oferty pisemne pod „Lukratywna

egzystencja” do Towarzystwa Reklamy

Międzynarodowej, Kraków, Jana 2

3-6.

INTELEKTUALNA izraelitka średnie wy-

kształcenie, długoletnia praktyka bio-

rowa, zna pielegniarstwo, gospodar-

stwo domowe, freblistwo — przyjmie

jakiegokolwiek prace, również na wy-

jazd „Trzydziestolnia” do Republiki.

### Warszawska Fabryka Dywanów

„DYWAN” oddz. w Łodzi

PIOTRKOWSKA 53

tel. 226-22

uruchomiła dział konserwacji wszelkich dywanów, obejmujący:

a) Zaoptowanie i przechowanie dywanów przez miesiąc letnie za

minimalną opłatą (gwarancja przed kradzieżą).

b) Czyszczenie i pranie dywanów.

c) Naprawa wszelkich dywanów.

Dział ten, jedyny w Łodzi, polecamy łask. względem Szan. Klienteli

WYNAJĘCIA pokój częściowo u-

meblowany, wszelkimi wygodami,

Poludniowa 18, m. 35.

WYNAJĘCIA pokój lub dwa po-

koje, wygodny, winda. Ce-

mentowa 3, m. 9, telef. 129-14.

WYNAJĘCIA wprost od gospodarza

4 pokoje z kuchnią i

łazienką, Poludniowa 11, 138-23

Wynajmowany 7 pokojowy, front

Poludniowa 51 i 2 pokoje,

Wiadomość tel. 138-23. Klu-

zyk.

WYNAJĘCIA duży, soneczny pokój,

Poludniowa, telef. Poludniowa

3, m. 9, Oheirzeć od 12-14 do 4 pp.

WYNAJĘCIA wprost od gospodarza

4 pokoje z kuchnią i

łazienką, Poludniowa 11, 138-23

Wynajmowany 7 pokojowy, front

Poludniowa 51 i 2 pokoje,

Wiadomość tel. 138-23. Klu-

zyk.

WYNAJĘCIA duży, soneczny pokój,

Poludniowa, telef. Poludniowa

3, m. 9, Oheirzeć od 12-14 do 4 pp.

WYNAJĘCIA wprost od gospodarza

4 pokoje z kuchnią i

łazienką, Poludniowa 11, 138-23

Wynajmowany 7 pokojowy, front

Poludniowa 51 i 2 pokoje,

Wiadomość tel. 138-23. Klu-

zyk.

WYNAJĘCIA duży, soneczny pokój,

Poludniowa, telef. Poludniowa

3, m. 9, Oheirzeć od 12-14 do 4 pp.

WYNAJĘCIA wprost od gospodarza

4 pokoje z kuchnią i

łazienką, Poludniowa 11, 138-23

Wynajmowany 7 pokojowy, front

Poludniowa 51 i 2 pokoje,

Wiadomość tel. 138-23. Klu-

## Gimnazjum i Prywatna Szkoła Powszechna

Kategoria A.

## Janiny Pryssewiczówny

Sienkiewicza 35, tel. 115-29

przyjmują zapisy codziennie od godz. 9-14-tej

Dyr. Tadeusz Czapczyński

### LETNISKA I UZDROWISKA

ZAKOPANE! Pensjonat dla dzieci

„Uciecha” Marii Rubinsteinowej tele-

fon 337. Uprasza się o wcześniejsze

rezerwowanie miejsc. 3-6

WILLA GLORIA w Poddebie pod

Tuszynem do wynajęcia 1 i 2 pokojo-

we mieszkania, ładnie umeblowane z

wszystkimi wygodami. — Informacje

Łódź, telefon 136-24. 31-5

PENSJONAT nad morzem w Orłowie

dla młodzieży do lat 15 pod kierow-

nictwem nauczycielki Marii Frenken-

bergowej. Szczegóły ul. D-ra Sterlin-

ga nr. 18/9, tel. 174-42.

### Kupno i sprzedaż

RADJO NA WSI! Dwa powszechnie

znane 5-cio lampowe odbiorniki „Te-

lefunken 9a” (do sieci i na baterie),

okazyjnie tanio do sprzedania. Radio-

Audion, Traugutta 1, tel. 153-71.

ZALUŻE drewniane do wystaw i

okien nowoczesnych wyrabia mecha-

niczna stolarnia, ul. Bazarna 6, telefon

153-97.

### PASY

Zakład rymarski JAKOBA SKARŻYŃ-

SKIEGO, Kilińskiego 201, tel. 166-11,

wyrabia pasy transmisyjne, motorowe

ze skór krajowych i zagranicznych,

wyciąganie na mokro, troki do pasów,

oraz uprząż konną i rozmaite części

wchodzące w zakres rymarstwa. —

Ceny niskie. 20-2

MOTOCYKL 350cc w dobrym stanie

spowoduje wyjazd za 650 zł. do sprze-

dania. Automotokomis, Kilińskiego 145

Z POWODU wyjazdu wyprzedaje b.

tanio meble. Legjonów 48, pr. wejście

i pietro pr. drzwi.

DROBNE ogłoszenia w „Republice”

a najtańszym i najłatwiejszym środkiem

zainteresowanych stron.

Kto chce: 1) znaleźć lokatora lub sub-

lokatora. 2) znaleźć mieszkanie lub

pojedynczy pokój. 3) sprzedać niera-

chomość lub rzecz. 4) kupić cośkol-

wiek okazjonalnie. 5) dostać posadę. 6)

wyszukać pracownika — niechaj po-

da drobne ogłoszenie do „Republiki”

## Nowy rozkład jazdy

obowiązujący od 15 maja na P. K. P.

### ŁÓDŹ FABRYCZNA —

przyjazd:

2.15 z Warszawy i Tomaszowa

5.25 z Warszawy i Kozuszek

6.12 z Kozuszek (roboczy)

7.10 z Krakowa i Częstochowy.

7.27 z Kozuszek (roboczy)

7.51 z Kozuszek (roboczy)

8.15 z Kozuszek

8.44 z Włocławka

9.45 z Częstochowy, Tomaszowa

i Lwowa

10.55 z Tomaszowa

12.40 z Tomaszowa

14.25 z Kozuszek (roboczy)

15.45 z Warszawy

17.25 z Słotwin

19.33 z Warszawy, Krakowa i Skar-

żyska, pospieszny

20.28 z Warszawy, sezonowy w

święta

21.22 z Kozuszek, sezonowy

21.42 z Warszawy, bezpośredni

22.27 z Krakowa, bezpośredni

23.03 z Sk



Z prawami szkół państwowych

GIMNAZJUM ŻEŃSKIE I SZKOŁA POWSZECHNA

IM.

**Marji Konopnickiej**

ul. Wólczańska 123, tel. 174-85

Sekretariat czynny codziennie od 9-ej do 14-ej z wyjątkiem niedziel i świąt.

## Lokale

**„GEGUZ” tel. 171-11**  
Piotrkowska 62, poleca wszelkiego rodzaju lokale od 1 p. do 5, 6, luksusowych, zł. 20.— pokoje umeblowane z klat. schod., sklepy i lokale.

**DO WYNAJECIA** 1 pokój z kuchnią na I piętrze przy Masarskiej 22 (przy Bałuckim Rynku). Dozorca wskaże

**POKÓJ** umeblowany z telefonem dla pracującej pani lub pana do wynajęcia Piotrkowska 83, m. 10, III piętro, front, od 9—10 rano i od 2—5 popoł.

**LOKAL** szkolny 450—500 mtr. 7—8 klas 3—4 mniejsze pokoje lub większe poszukiwany od 1 lipca b. r. w dzielnicy między Placem Kościelnym, Kilińskiego, Traugutta, 6-go Sierpnia, Żeromskiego. Oferty pod „Lokal szkolny” w Administracji 27

**POKÓJ** frontowy, komfortowo umeblowany, światło elektryczne, wygodny, wejście osobne do wynajęcia. Gdańska 135, m. 6, II p. od 10—8 wiecz. 27

**DUŻY** sklep z nowoczesną wystawą od 1 lipca, oraz 1 duży pokój od zaraz do wynajęcia. Andrzejka 6. 29

**DO WYNAJECIA** 3 pokoje z kuchnią III p. Zawadzka 44. Wiadomość na miejscu. 27

## DWA ŁADNE, SŁONECZNE, nieumeblowane pokoje

w czystym domu **DO WYNAJECIA** od zaraz razem lub pojedynczo. (Dwa frontowe wejścia, jedno wprost z klatki schodowej). Z używalnością telefonu i łazienki. Elektryczność, gaz, osobne liczniki. Żeromskiego 27, m. 10, II p. front. Vis-a-vis ogrodu. Ogłądać można od 9—12 i od 2—9 wiecz. 30-2

**W WILLI**, w ogrodzie, śródmieście, umeblowany pokój do wynajęcia. 50 zł. mies. Gdańska 94.

**2 POKOJE** z kuchnią, wygodny do wynajęcia. Wiadomość u rządcy ul. Śródmiejska 100, w godz. 13—15 i 7—9 wiecz.

**POKÓJ** elegancko umeblowany słoneczny, telefonem, niekrepującym wejściem utrzymaniem, bez. Kopernika 19, I p. m. 4.

**ODDAM** pokój umeblowany wejście wprost ze schodów okno na ogród. Wiadomość Kilińskiego 120, popr. of. m. 24.

**2 POKOJE** frontowe, słoneczne i przedpokój, I piętro, umeblowane lub bez, nadające się i na biuro, oddzielne wejście, do wynajęcia. Kilińskiego 60, m. 24. Obejrzeć: do godz. 11-ej zrana i od 3-ciej popoł.

**POKÓJ** porządnie umeblowany do wynajęcia. Telefon na miejscu. 6 Sierpnia 37, m. 7.

**SŁONECZNE** 5- i 3-pokojowe mieszkanie z wszelkimi wygodami do wynajęcia przy ul. Piotrkowskiej 189.

**MIESZKANIA**, większe i mniejsze w pierwszorzędnym domu, pokoje umebl. garsoniery, sklepy, różne lokale poleca najszybciej i najkorzystniej — „Polonruch”, tel. 132-01, Piotrkowska nr. 81. 28-5

**ODNAJME** pokój z używalnością kuchni lub bez. Al. Kościuski 37, m. 9.

**TANIO** pokój umeblowany niekrepujący, wygodny zaraz do wynajęcia. Al. Kościuski 41, pr. of. I w. m. 2.

**DWA** pojedyncze pokoje razem lub oddzielnie od zaraz do wynajęcia przy bezdzietnym małżeństwie. Cena do-stępna. Żeromskiego 37, II p. m. 14.— Zastać od 9—11 r. 2—4 i 9 w.

**DO WYNAJECIA** duży dwukondygnny pokój. Ul. Cegielińska nr. 13, m. 8.

## Kupno i sprzedaż

**ŁÓŻKO**, kozetka, elektro.ux i różne inne meble okazują do sprzedania, Nawrot 4, m. 1, od g. 2—4

**ZŁOTO**, srebro, biżuteria i kwity lombardowe kupuje i płaci najwyższe ceny. I. Fijałko, Piotrkowska Nr. 7.

## OSTATNI KRZYK MODY

## PYJAMY

plażowe, bluzki i bieliznę wykonuje na zamówienie i własnych i powierzonych materiałów **L. LEWKOWICZOWNA**, Piotrkowska 71, fr. II p. Gotowe modele do obejrzenia na miejscu. 25-2

**MOTOCYKL** z przyczepką w bardzo dobrym stanie okazują do sprzedania Piotrkowska 117, dozorca wskaże

**DOM** w stanie bardzo dobrym dający około 15.000 zł. rocznego dochodu brutto w Piotrkowie Tryb. do sprzedania. Warunki sprzedaży dogodne. Informacji udziela w Piotrkowie p. Erlich, ul. Legionów 20, w Łodzi dzwonić telefon 237-09. 27



**BARDZO** tanio meble używane do sprzedania, ul. 6-go Sierpnia 98, pr. of. II p. m. 10. 27

**KUPIE** używane stołowe i sypialne meble w dobrym stanie. Oferty pod „A. B. E.”. 27

## Pani

nosi biustonosz, paski tylko z paryskiej pracowni. Nowe letnie modele.

## „DIVO”

Traugutta 8, pr. of. tel. 118-91, g. p. 9—7.

**MAŁY DOM** z ogrodem w okolicy Łodzi poszukiwany. Oferty z podaniem adresu, ilości pokoi oraz ceny proszę składać w adm. niniejs. pisma pod „E. F. 1934”.

**MOTOCYKL** B. S. A. pojemność 350 cm<sup>3</sup> w dobrym stanie po 6300 klm. okazują do sprzedania. Obejrzeć u G. O. Kühna, Łódź, ul. Zgierska 56.

## UWAGA

Wszelka porcelana, kryształ, majoliki, marmury i wszelkie wyroby szklane skleja się bez śladu.

Wiadomość w firmie „Zygmunt” Łódź, ulica Piotrkowska 67, Tel. 157-52.

**WILLA**, komfortowo wykończona, mury nowa — 6 pokoi z werandą, centralnym ogrzewaniem, ogrodem, wszelkimi wygodami i t. p. dojazd tramwajami miejskimi — do sprzedania natychmiast. Oferty sub. „30.000”.

**KUPIE DOM** (najchętniej nowy) w cenie do 150.000, gotówka wpłaca 100.000 Oferty do admin. Republiki dla „L.L.”. 29-5

**ELEGANCKIE** różne meble do sprzedania natychmiast z powodu wyjazdu 11-go Listopada 30, m. 4.

głosząc na liście

Nr.

głosząc na liście

głosząc na liście

ponura

Dziś zlikwidujesz

11

głosząc na liście

głosząc na liście

głosząc na liście

11

11

11

11

11

11

11

11

## LOKALE FABRYCZNE

lub pojedyncze sale kompletne urządzone  
**natychmiast do wydzierżawienia**  
1) budynek parterowy z wysokim gremblem ogółem 400 metrów kw.  
2) budynek czteropiętrowy około 2000 metrów kw.  
3) budynek czteropiętrowy około 900 metrów kw. wraz z siłą parową, ogrzewaniem i elektr. oświetleniem.  
Wiadomość ulica Karola 11/13 (ul. kpt. Żwirki). 40

## Piotrkowska

94

? ? ?

## OGŁOSZENIE PRZETARGU

Gazownia Miejska w Łodzi niniejszym ogłasza przetarg na roboty ziemne i brukarskie, mające być wykonane w sezonie 1934/35 r.

Warunki techniczne na powyższe roboty są do przejrzania w biurze Gazowni przy ulicy Targowej 18.

Termin składania zapieczętowanych ofert upływa z dniem 1 czerwca 1934 r. o godzinie 12-ej w południe.

Gazownia zastrzega sobie prawo wyboru oferenta niezależnie od wyników konkursu.

## Zarząd Gazowni Miejskiej w Łodzi

Teatr „Rozmaitości” Cegielińska 27

Niedziela 27 b. m. godz. 11:30 punkt. rano

Wielki Poranek Tańca Artystycznego

szkoły H. Krukowskiej

Orkiestra pod dyr. prof. T. Rydera.

Bilety do nabycia w cukierni „Ziemlańska”. W dniu popis w kasie teatru. Szczegóły w afiszach i programach

## NAJLEPSZA LOKATA KAPITAŁU!

Okazyjna sprzedaż domków

w nowym osiedlu przy ul. Zagajnikowej Nr. 16, róg Cegielińskiej pozostało do sprzedania jeszcze tylko kilka domków, składających się z 5 pokoiów z wszelkimi wygodami i ogrodkami.

Każdy domek stanowi oddzielną własność hipoteczną.

Dojazd tramwajami Nr 4, 7 i 2.

Przedłużona linia od Tramwajowej do Zagajnikowej.

Tamże do sprzedania parcele z zatw. planami.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## Posady

**POTRZEBNA** praktykantka do Oferty z Curriculum Vitae sub. do Administracji Republiki.

**POWAZNA** firma kolonialna poszukuje agentów do ratanej sprzedaży warów kolonialnych. Pierwszeństwo wykwalifikowani. Aleja ciuski 17, m. 12.

**BIURALISTKA**, stenotypistka niemiecka, poszukuje posady, stała, w dzin. Oferty sub. ciuski 17, m. 12.

**POTRZEBNA** ekspedientka do niarzi, Pabianice, Zamkowa 32, rence konieczne.

**INTELIWENTNA**, zdolna, z znajomością języka angielskiego przystaje na wyjazd. Oferty sub. lepsze referencje.

**POSZUKIWANE** wykwalifikowane nienki do roboty na drutach. 40, m. 38.

**POTRZEBNE** zdolne podre pracowników sukien Traugutta 4.

**POSZUKUJE** młodego fotografa człowieka do zdjęć fotograficznych zbudną. Wiadomość kowska 46, w podwórzu, od elektrotechniczny w godz. od

**POTRZEBNY** praktykant na Tkackiego. Oferty pod „F.”.

**KORESPONDENT** polsko - francusko - angielski, buchalczy szuka posady, ewentualnie wo. Oferty „Rutyna”.

**POTRZEBNA** zdolna podre pracowników sukien. Piotrkowska m. 74, Bunin.

**REKAWICZARKI** i cerownicy welnianych rekawiczek mogą się Lipowa 4.

**STARSZA PANNA** do pracowników natychmiast poszukiwana. Bermanowa Zawadzka 4.

**KORESPONDENTKA** polsko - cka poszukiwana. Oferty do stracji pod „Lot”.

**BIURALISTKA** wnosząca otrzymania posade. Oferty do towanie”.

## Rozmaite

**TYLKO 50 groszy** dziennie zczkom na wypłaty. Eleganckie płaszcze, najnowszych pułówek, wielki wybór towarów, towary do prałecznych, biały towar. Łódź, Kilińskiego 44.

## Choroby zwierząt

Lekarz weterynaryjny

**M. A. REIC**

(Specjalność — psy)

przyjmuje codziennie od 4 do 7 p. m.

i od 4 — 7 p. m.

NAWROT 18, 2 p.

Ceny lecznicze.

ZŁ. 2000.— Poszukuje do

Oprocentowanie do umowy

„Zysk”.

**SPÓLNIA** inteligentnego, do

samodzielnego akwizytora w

nie reklam. Ewentualnie ciche

nika. Kapitał — kilka tysięcy

„Duże zyski”.

**OBIADY** domowe, wyborowe

nie dietetyczne. Al. Kościuski

m. 1, parter, front.

## Kapitałem kilku tysięcy

gwarancja hipoteczna na kilka

tysięcy **PRZYSTĄPIE** do spółki

interesu handlowego lub in-

wego branży obojętnej może

przedstawicielstwo. Oferty z

cia kierować do adm. Republiki

„N.A.”.

**DAMSKIE** koszule z petit re-

nym haftem w cenie od 8 zł.

je Traugutta 2 m. 11.

**PRZYJMujemy** sycia wstę-

koszul męskich, damskich,

wych trykotowych, damskich,

ochrone, mundury związkowe,

kowska 85, prawa

tel. 233-80.

**PULOWERY** na drutach i ser-

we, przyjmuje także bieliz-

na do haftu ręcznego i szy-

najnowszych modeli. Ceny b-

Południowa 4, lewa of. m. 13.

Redakcja i Administracja, Piotrkowska 49. — Godziny przyjęć Redakcji od godz. 17 do 19. — Telefony: Administracja: 122-14. Redakcja: Sekretariat redakcji 127-24. i sportowy 136-44; referat gospodarczy i sekretariat nocny: 136-43. Tłocznia — 180-80. Konto P. K. O. Wydawnictwo „Republika” 68-148.

## Prenumera a „Republiki”

w Łodzi zł. 4.— za odnoszenie do domu 40 gr miesięcznie; z przesyłką pocztową w Polsce zł. 5.—, zagranicą zł. 10.— „Republika” i „Express” w Łodzi z odnoszeniem do domu zł. 7 miesięcznie

**OGŁOSZENIA** Powierzchnia strony 420 mm×280 mm. Stronica tekstowa dzieli się na 4 szpalty po 70 mm. Strona ogłoszeń zwykłych dzieli się na 10 szpalt po 28 mm. **CENY OGŁOSZEŃ**: Zwyczajne 12 gr. za wiersz mm. W tekście — 50 gr. za wiersz mm. Na stronie I — zł. 2 za wiersz mm. Nekrologi — 40 gr. za wiersz mm. Zareczynowe i zaślubinowe w tekście zł. 10.— Adwokackie ryczałtem zł. 25.— Drobne za słowo 15 gr. najmniej zł. 150; poszukiwanie pracy za słowo 10 gr. najmniej zł. 120. Opisywe w tekście redakcyjnym zł. 2 za milimetr. Za zastrzeżenie miejsca dopłata 20 proc. Ogłoszenia zagraniczne 100 proc. drożej. Ogłoszenia fantazyjne i tabelaryczne 25 proc. drożej. Za terminowy druk ogłoszeń Administracja nie odpowiada.

Słuszne reklamacje będą uwzględniane, wniesione będą najpóźniej w ciągu tygodnia od ukazania się pierwszego ogłoszenia. Niezwłocznie po ukazaniu się ogłoszenia tej samej treści zmieniać nie wolno. Omyłki, które zasądzić nie można, ogłoszenia nie upoważniają do zwrotu zapłaty lub powtórzenia ogłoszenia.

Za wydawcę: Wydawn. „Republika”, Sp. z ogr. odp. Wacław Smólski.

Redaktor odp. Wacław Smólski. Druk. „Republiki” w Łodzi Piotrkowska 49.



Wielki pocztowa ulaszczona ryczałtem.

## BEZPŁATNY DODATEK NIEDZIELNY „REPUBLIKI“

# PANORAMA

NR 21 : ROK II

NIEDZIELA, 27 MAJA 1934

Nowy produkt eksportowy Japonji



„Kupujcie moje roboty — te pracują zupełnie bezpłatnie“.  
rys. Fritta, „Simplicus“

## MADE IN JAPAN“

napisał: ADAM MIROWSKI

Imo wszystkich pogroźek krajów importu-  
lających, japońscy przemysłowcy zachowują  
dobrą minę. Narazie ich kantory zawałone  
wystawieniami nieomal ze wszystkich krajów  
zaleć, że dany towar jest „Made in Japan“, aby  
szybko ten towar chwycili. Turyści, którzy  
prywarają do Japonji, aby podziwiać kwitnące  
stają się po powrocie do ojczyzny żywa  
Cóż dziwnego, że w hotelach tokijskich trudno  
Pokoje zajęte są przez cudzoziemców, prze-  
nie przedstawicieli handlowych, którzy przyby-  
z całego świata, aby poczynić zamówienia.  
ministrze w Bernie szwajcarskiem uważają, że  
korzystniej jest dla nich sprzedawać zegar-  
japońskie, aniżeli wyrabiać własne. Rowery ja-  
nie przybywają już do Londynu i mimo najwyż-  
za 60 zł., aniżeli angielski za 120. W Japonji  
kosztuje 18 do 20 złotych i trzeba przyznać,  
doskonale.

Dziś, bardziej aniżeli samo-zjawisko, interesują  
nas jego powody. Jeżeli mówi się o dumpingu ja-  
pońskim to trzeba określić go bliżej, a mianowicie  
powiedzieć, że jest to dumping socjalny. Japonja  
dzisiejsza przedstawia wzór racjonalnej kapitalisty-  
cznej organizacji przemysłowej, podczas kiedy  
współczesna ewolucja socjalna jest tam grubo spóź-  
niona. Ten naród o twarzach jakgdyby wynędznia-  
łych o mocnych zębach, o elastycznych rękach i nie-  
zwykle zgrabnych palcach, o ambicji narodowej po-  
prostu bezprzykładnej, o inteligencji powolnej i o za-  
miłowaniu do pracy fantastycznym — produkuje ta-  
nio, ponieważ jest narodem biednym, który jeszcze  
nie uświadomił sobie swej nędzy i z tępym azjaty-  
kim fatalizmem zgadza się na wszystko co się dzieje.

Kiedy patrzy się na domki japońskie z papieru  
i drzewa, mimowoli przychodzi na myśl porównanie  
z roślinami bez korzeni. Ale można mieszkać w na-  
miotach z papieru i mieć więcej kultury aniżeli ci,  
którzy mieszkają w pałacach z marmuru. Wszyst-  
ko zależy od sposobu życia, od koncepcji filozoficz-  
no - życiowych jakie naród posiada. Japończycy no-

Numer niniejszy „PANORAMY“ jest częś-  
ciowo poświęcony aktualnej sprawie —  
politycznej, gospodarczej i militarnej eks-  
pansji Japonji.

szą obuwie z drzewa, ale ubrania z jedwabiu. Żywią  
się gotowanym ryżem, suszoną rybą i roślinami  
morskimi, ale w każdym domu jest światło elektry-  
czne i radio. W żadnym, nawet średnio zamożnym  
domu japońskim nie ma pokoju kąpielowego, ale  
każdy Japończyk zanurza się przed snem w gorącej  
wodzie i stosuje bardzo wyszukany masaż. Japoń-  
czycy śpią w ubraniach i zamiast łóżek używają  
twardych materaców, rozłożonych na ziemi. Brak  
mebli umożliwia niesłychaną czystość w domu ja-  
pońskim, który jest codziennie myty od wierzchu do  
dołu. Dlatego bieda japońska nigdy nie jest odraża-  
jąca. Rząd japoński nie płaci nikomu ani grosza za-  
pomogi w razie braku pracy. Bezrobotny udaje się  
do rodziny, gdzie zawsze znajdzie dla siebie garstkę  
ryżu. Jeżeli brak ryżu, Japończyk głoduje. Skoro  
rodzina znajdzie się w takim położeniu, że nie ma  
z niego wyjścia — popełnia samobójstwo...

Humanitaryzm w naszym znaczeniu tego słowa  
w Japonji nie istnieje. Weźmy następujący przykład.  
Tokjo jest stolicą kompletnie zmotoryzowaną. Ruch  
uliczny jest neurasteniczny. Każdy szofer co chwila  
gwałci prawo fizyki, które twierdzi, że jeżeli w je-  
dnym miejscu znajduje się jakieś ciało, nie może tam  
równocześnie przebywać inne. Stąd statystyka wy-  
padków ulicznych podaje na rok 1933, że codziennie  
w Tokjo było 88 wypadków samochodowych. Bilans  
roczny wynosi 442 osoby zabite, 2415 ciężko ran-  
nych i 17,119 lekko rannych. Otóż w Tokjo nie ma  
pogotowia ratunkowego. Nie ma również żadnej  
szybkiej pomocy lekarskiej dla wypadków ulicznych  
Jeżeli ktoś dostanie się pod koła samochodu, nikt  
mu nie będzie pomagał, dopóki nie zjawi się policja.  
Ranny człowiek może leżeć na ziemi i nikt się przy-  
nim nie zatrzyma. Pewien Japończyk opowiadał  
nam, że dzieje się to dlatego, ponieważ przechodnie  
nie chcą wtrącać się do prerogatyw policji, a prero-



W Japonji powołano nowe, jedyne w swoim  
rodzaju, ciało polityczne: żony ministrów.  
Czy one uzdrowią kraj?



gatywa policji jest pomóc rannym na ulicy. Szacunek Japończyków dla policji jest wprost niepojęty. Jeżeli automobilista chce się zapytać policjanta o cokolwiek, nie odważy się uczynić tego przez okno, ale zatrzyma maszynę, zejdzie i z kapeluszem w ręku, nisko kłaniając się, czeka aż policjant zwróci na niego uwagę i zapyta o co mu chodzi. Ale powracamy do wypadku. Do rannego przybywa policjant. Ranny nawet nie jęknie (...w Japonii kobiety rodzą dzieci bez głośniejszego westchnienia...) Policjant wzywa przechodniów, aby mu pomogli, ładuje rannego na pierwszy lepszy wózek. Zaczyna się droga krzyżowa nieszczęśliwego człowieka w poszukiwaniu lekarza. Lekarza można szukać niekiedy parę godzin.

Serce japońskie nigdy nie drgnie tem co się nazywa na zachodzie poczuciem ludzkości. Dlatego Japonia jest jedynym krajem na świecie, gdzie niema prawa o długości pracy, o ochronie pracy dla kobiet i dzieci, o odpoczynku tygodniowym, albo o wysokości płac. Jeżeli Japonia nie podpisała żadnego paktu międzynarodowego na te tematy, to po prostu dlatego, że w Japonii nikt nie zrozumiałby dlaczego tego rodzaju umowy są podpisywane.

Japończyk natomiast rozumie, że za wszelką cenę musi się ulepszać aparat produkcyjny, który jest narzędziem walki o byt. W ciągu ostatnich 10 lat Japonia odbyła olbrzymi szmat drogi w kierunku technicznego udoskonalenia przemysłu. Ustawiono najnowsze maszyny, udoskonalono system pracy w sposób nieznanym nikomu nawet w Ameryce.

Jedną rzecz pozostaje niezmienną — warunki pracy robotniczej. Robotnik pracuje od 10 do 12 godzin dziennie. W fabrykach, w niektórych działach przemysłu, pracuje 80 proc. kobiet i małych dzieci. Mała fabryczka, zatrudniająca nie więcej aniżeli 5 robotników pracuje bez żadnego nadzoru państwowego, to znaczy bez ingerencji w warunki higieniczne. Sklepy otwarte są od 6 rano do 10 wieczorem a personel przesiaduje w nich bez obiadu.

Przemysłowcy chętnie lokują robotników w domach fabrycznych, aby mieć nad nim zupełną kontrolę. W tychże domach robotnik się stołuje i musi kupować wszystko w kantine. Zato fabryka pracuje dnem i nocą na trzy zmiany. Przemysłowcy japońscy utrzymują, że robotnik japoński w porównaniu z zachodnio-europejskim płatny jest wyżej aniżeli w Europie, ponieważ potrzebuje zaledwie trzecią część tego co robotnik zachodni. Istotnie, Robotnik japoński żyje tak jak robotnicy żyli w Europie przed 80 laty. Twierdzenie, jakoby robotnik japoński nie dążył do poprawy swego bytu wydaje się bardzo dziwne. Czy robotnik japoński nie chce jeść, a dziecko nie chce bawić się w ogrodzie, zamiast siedzieć w dusznej fabryce?

Robotnicy japońscy znoszą swe trudne warunki pracy w tej wierze, że nie pracują dla wielkiego kapitału, a dla siebie. Robotnicy japońscy są przekonani, że cały świat sprzysiągł się przeciwko Japonii i jedyną bronią Japończyków w tej walce jest bieda i praca. Japończyk jest przekonany, że „Europa i Ameryka są w ostatnich konwulsyjnych drgawkach przedśmiertnych”. Że „jeszcze kilka lat, a cywilizacja zachodnia padnie i górę nad światem dźwierzć będą Japończycy”.

Adam MIROWSKI.



Man-Dzu-Dzi-Tsu

„Cyrułik Warszawski”

## Jak żyje robotnik japoński

Ustawodawstwo socjalne w Japonii nie istnieje. Niema ograniczonego dnia pracy. Wedle danych oficjalnych japońskiego urzędu statystycznego w przedsiębiorstwach bawełny robotnicy pracują przeciętnie 9 godzin 45 min., natomiast przeciętna praca w przemyśle włókienniczym wynosi 10 do 12 godz.

Niedzieli i świąt dla robotników niema.

Tak samo mężczyźni nie korzystają z urlopów. Zwyczajem przyjętym jest, że kobiety i dzieci korzystają z jednego dnia świątecznego na dwa tygodnie.

Umów zbiorowych w przemyśle niema. Wysokość płacy nie jest określona przez prawo. Za taki najdłuższy we wszystkich krajach kulturalnych dzień pracy robotnik japoński otrzymuje minimalne wynagrodzenie. Średni zarobek mężczyzny w przemyśle stanowią w 1931 roku — 2,38 yena. Kobieta zarabia o wiele mniej, mniej więcej trzecią część tego co mężczyzna. W 1931 r. kobieta zarabiała 0,79 yena dziennie. Przeciętna ta jest tak wysoka dlatego tylko, że w przemyśle metalurgicznym i maszynowym robotnicy zarabiają więcej.

Najniżej płatni są robotnicy w przemyśle włókienniczym, gdzie w 1931 r. mężczyzna zarabiał 1,51 yena, a kobieta 0,70 yena. W ten sposób płaca włóknarza miesięcznie wynosiła około 33 yenów, zaś płaca włóknarki około 16 yenów. W przecięciu robotnik japoński zarabiał 47 yenów, a robotnica 16 yenów miesięcznie.

Zarobki nie są jednak wypłacane tak jak w Europie. Trudno jest doprawdy obliczyć wiele pieniędzy otrzymuje robotnik na rękę. Przypuszczal nie nie więcej aniżeli połowę. Jeżeli chodzi o dzieci, a dzieci stanowią znaczny odsetek robotników w Japonii, to na rękę nie otrzymują nieomal nic. W Japonii rozpowszechniony jest zwyczaj, iż rodzice wynajmują dzieci do pracy, przyczem a conto kontraktowego pobierają pewną sumę. Jest to właściwie sprzedaż dziecka do fabryki.

Również i robotnik dorosły nie otrzymuje płacy swojej na rękę. Tradycja japońska wymaga, aby robotnik przez cały rok znajdował się w zależności od swego pracodawcy, aby nie mógł „ucieć”. Tak więc w ciągu roku robotnik otrzymuje a conto swej należności, a rachunek następuje w końcu roku, przyczem ma on dostać w końcu roku sumę nieraz sięgającą jego półrocznej pensji. W praktyce jednak rzecz ta wygląda inaczej. Ponieważ a conto nie wystarczają robotnikowi na życie, przeto korzysta on z kredytu sklepikarza, przepłacając ceny towarów. W końcu roku płaci dług wraz z procentami i znów pozostaje bez żadnych środków do życia. Bardzo często zdarza się, iż przy fabrykach istnieją „konsumy”, czyli sklepy detaliczne, gdzie robotnik musi kupować towary codziennego użytku po cenach znacznie wyższych, aniżeli na rynku.

Ubogiem swoim wynagrodzeniem robotnik musi dzielić się jeszcze z „piławką”, jaką jest pośrednik dostarczający mu pracę. Pośrednik pobiera ją niekiedy do 20 proc. zarobku

robotnika. Pośrednikami są przeważnie majstrowie w fabrykach, którzy wraz ze sprzeciwu wyrzucają robotnika na bruk.

Jak więc żyje robotnik japoński?

O takim nędznym życiu my na zachodzie Europy nie możemy mieć pojęcia. Aby utrzymać rodzinę muszą pracować w tej rodzinie co najmniej 2 — 3 osoby. Wedle danych japońskiego urzędu statystycznego, robotnicza rodzina, składająca się z 4 osób, wydaje na strawę 33 proc. (około 7 yen na osobę). Co robotnik może otrzymać za tę sumę? Na śniadanie — garstkę ryżu i bobu, na obiad — trochę zimnego ryżu i rzodkwi względnie owoców, na podwieczorek — kartofle, wieczorem — garstkę ryżu i kawałek ryby. Razem dorosły robotnik japoński zjada dziennie mniej aniżeli 1/3 kg. ryżu. Mięsa, produktów mlecznych i bardziej wartościowych owoców robotnik-japoński prawie nie widzi. Wedle statystyk oficjalnych za ledwie 3 proc. wydatków przeznaczonych na utrzymanie idzie na mięso i 2,5 proc. na jajka i produkty mleczne.

Robotnicy nie mają dnia wypoczynkowego w tygodniu.

Jedynie wielkie działy przemysłu dają robotnikom jeden dzień w miesiącu.

Prasa japońska odnosi się z wielką rezerwą do sprawy „Czeluski” i polemizuje z tem sukcesu lotnika wieckiego.



— „Czeluski” ginie? szkoda!



— Złoga „Czeluski” lona? Co za radość, dość.”

## Wymowa cyfry

O niesłychanych cenach i fantastycznym wręczeniu eksportu japońskiego piszemy w kilku artykułach, jacy w sporadycznych wypadkach cyfry. Poniżej garść danych statystycznych, które w sposób niezwykły i raziły ilustrują dumping japoński.

Za pierwsze trzy kwartały roku 1932 eksport wynosił 937 milionów jen. Cyfra za ten sam okres wynosiła miliard 353 miliony jen. (Jen — około 1 zł. 70 gr.) Ostatni kwartał roku ubiegłego wykazuje wzrost stosunkowo znacznie wyższy. Oczywiście, że wzrasta w ten sam sposób i potwierdza to dane, import do Japonii surowców jak na, wełna i jedwab.

Miasto Lyon we Francji uważane jest za stolice wełnego przemysłu jedwabniczego. Obecnie liczba kroszów przerabianą jedwabiu w Japonii, przekracza pięciokrotnie liczbę warsztatów, uruchomionych w samym okręgu Lyonu.

Anglia była do niedawna i jest uważana po dziś dzień pierwszą producentką materiałów wełnianych. W roku 1931 jednak japońskie zakupy surowej wełny w Australii wynosiły 50 tysięcy bel zakupy przemysłu wełnianego wyniosły 693.000 bel.

Jeśli chodzi o materiały bawełniane, w ciągu lat 1933 Japonia notuje wzrost swego eksportu o 43,3 proc. podczas gdy eksport francuski zmalał o 73,5 proc. a spadł prawie o tyle, o ile wzrósł japoński, gdyż o 43,3 proc. nie bacząc na dewaluację funtaszterlinga.

Rozwój przemysłu japońskiego obejmuje dziedziny maitsze i w każdej z tych dziedzin charakteryzują go niewiarygodnie wręcz niskie. W Szwajcarii, kraju który niemal wyłącznym dostawcą na rynki światowe zegarki sprzedaje się zegarki japońskie na wagę po cenie 36 franców szwajcarskich, t. j. około 60 złotych, t. j. 1/5 ceny zegarków szwajcarskich. Po 5 guldenów, t. j. 1/5 ceny zegarków szwajcarskich. Jak słyhać, przemysł japoński łapie obecnie samochód w cenie 1500 złotych za sztukę, zaś do roweru nie kosztuje więcej jak w naszej walucie dwadzieścia groszy!

Przemysł japoński bije na głowę stary i cieszący światową sławą czeski przemysł szkieł wysokiego celowania a w kolonjach francuskich Francuzi, mimo ochrony mającej się oprzeć konkurencji japońskiej. W Senegalu materiały tamtejsi kupcy białe tkaniny bawełniane po około 30 centów francuskiego około 80 groszy. W ten sposób sam Senegal — stara kolonia francuska — zaopatrzyl się ostatnio w 200 tysięcy kilogramów japońskich wyrobów bawełnianych na szkodę przemysłu francuskiego. Na Madagaskarze na wyroby jedwabne, pochodzące z Japonii, są niższe niż na półfabrykaty w Lyonie.

Moglibyśmy tych cyfr przytoczyć jeszcze wiele, garść jest jednak aż nadto wymowna.





## Żółte niebezpieczeństwo

# Indochiny i Japonia

Cały Daleki Wschód jest za sprawą Japonii podminowany

napisał Gabriel Séri

Japonia podbiła Mandżurię, bombardowała Szanghaj, zagroziła i zagraża Syberji. Ja-  
wskie władze zbudowały w  
Mandżurji tysiąc kilometrów  
żelaznych i dwa tysiące  
kilometrów szos bitych, skiero-  
wane wyłącznie ku granicy  
japońskiej. Japonia zainstalo-  
wała w Mandżurji pięćdziesiąt  
lotnisk, w Mandżurji trzecią część  
całej armii lądowej i co-  
raz wzmacnia flotę swych  
wojennych w porcie

daje za zastawioną maszynę i  
że w Japonii ludzie kupują ze-  
garki na tuziny, gdy spostrzegł,  
że wszelkie artykuły elektro-  
mechaniczne, zabawki, rowe-  
ry, kauczuk i wyroby z niego  
przestały nadchodzić z Anglii  
i z Niemiec, i że teraz o wiele  
korzystniej jest sprowadzać je  
z Japonii — ten sam Francuz  
z Indochin począł się jednak  
zastanawiać nad rolą Japonii  
na Dalekim Wschodzie.

Produkcja japońska w cią-  
gu ostatnich trzech lat wzrosła  
o 32 procent. Mówią o tem  
wskazniki statystyczne, poda-  
wane przez oficjalne źródła ja-  
pońskie. Japończycy unicest-  
wili prawie zupełnie eksport  
niemiecki i obecnie „wykań-  
czają” eksport angielski. Wa-  
gony kolejowe, dawniej spro-  
wadzane „były z Anglii, piwo  
pochodziło z Niemiec — teraz  
w wagonach japońskich przy-  
chodzi prosto z Tokio japoń-  
skie piwo...

Równocześnie Japonia zmnie-  
szyła znacznie swe zakupy ry-  
żu w Indochinach — najgłównie-  
niejszego produktu eksportowe-  
go tego wielkiego kraju.

Toteż z jednej strony kolo-  
nizator francuski poczynił już  
głośno urąganie na dumping ja-  
poński i zaczyna myśleć, czy-  
by nie dało się, wzorem Ja-  
ponii, również i w Indochinach  
zmniejszyć i tak już głodowych  
zarobków tamtejszych kulisów.

Z drugiej jednak strony Fran-  
cuz w Indochinach widzi w Ja-  
ponii gwarantkę porządku i  
spokoju, widzi przeciwwagę  
ciągle narastających wpływów  
Moskwy.

Te wpływy jednak rosną z  
dnia na dzień. W miarę umoc-  
nienia się potęgi militarystycz-  
nej Japonii i realizacji jej pla-  
nów imperjalistycznych, co  
dziać się może tylko kosztem  
skurczenia plac robotniczych,  
i przez coraz to większe wydat-  
ki na zbrojenia — wzrasta nie-  
zadowolenie wśród mas robot-  
niczych i rośnie porozumienie  
pomiędzy proletariatem dwóch  
zaciętych wrogów: Japonii i  
Chin.

Rząd japoński zdaje sobie  
doskonale sprawę z tego nie-  
bezpieczeństwa. Mandżuria jest  
daleka od całkowitego podda-  
nia się. Istnieje w niej silna,  
około 300 tysięcy głów licząca  
podziemna armia rebeliantów,  
walczących z Japonią wszel-  
kimi środkami. Ponadto prze-  
cież armii japońskiej zagraża  
100 milionów Chińczyków, zo-  
rganizowanych pod znakiem  
Sowietów.

W Indochinach panuje spo-  
kój. Jest to jednak spokój po-  
zorny. Dumping japoński i za-  
bory japońska również i  
w tym kraju stwarzają atmo-  
sferę naładowaną elektryczno-  
ścią.

(„MOUDE“.)

## Notatki literackie

Amerykański pisarz sceniczny El-  
mer Rice, autor granej w Polsce  
„Ulicy”, napisał nową sztukę, której  
tematem jest pożar niemieckiego  
Reichstagu.

Wydawnictwo angielskie „Hodder  
and Stoughton” rozpisuje konkurs  
na utwór biograficzny, wynoszący 100  
funtów sterlingów nagrody. Ma to  
być biografia człowieka z ludu któ-  
rego życie pozbawione było zupełnie  
sensacji. Konkurs jest międzynaro-  
dowy. Manuskrypty w angielskim ję-  
zyku muszą być przesłane do końca  
bieżącego roku.

Profesor angielski William Lyon  
Phelps ułożył spis najsłynniejszych księ-  
zek, jakie ukazały się od roku 1884  
do 1900. W spisie tym znajdujemy mię-  
dzy innymi „Robinsona Crusoe”,  
„Przygody Guliwera”, „Trzej musz-  
kieterowie” Dumasa, „David Copper-  
field” Dickensa, „Madame Bovary”  
Flauberta, „Ojcowie i dzieci” Tur-  
genjewa, „Nędznicy” Wiktora Hugo,  
„Anna Karenina” i wreszcie „Pracia  
Karamazowy”.

## Kraj na wulkanach

Niedawno spalił się port ja-  
poński Hakodate.

Europa obecnie zajęta jest  
swoimi własnymi zmartwie-  
niami — gdyby nie to, to ga-  
zety poświęcałyby całe szpal-  
ty temu niezwykle tragicz-  
nemu pożarowi. Liczba zabitych  
i ciężko rannych podczas po-  
żaru wynosi tysiące, a straty  
sięgają wielu, wielu milionów.

Pięć szóstych olbrzymiego  
miasta padło ofiarą płomieni.  
Całe miasto zbudowane jest z  
papieru i lekkiego drzewa —  
jak wszędzie w tych okolicach  
Japonii, gdzie częste są trzę-  
sienia ziemi. Wypłoszona przez  
ogień z siedzib wyległa na uli-  
ce miasta ciżba japońskiej ne-  
dzy.

Takiej nędzy nie zna świat  
poza Dalekim Wschodem. —  
Naród japoński poprostu przy-  
miera głodem. Japończyk przez  
całe swoje życie często nie  
jest najedzony. Przemysłowcy  
japońscy i generałowie chcą  
wzbudzić światu, że japończyk  
nie myśli o jedzeniu, ale o tem,  
jaką nową nazwę nadać Man-  
dżurji i skąd znaleźć nowe ka-  
pitały, aby ścigać się w zbro-  
jeniach z Rosją, Stanami Zie-  
dnoczonemi i Anglią. Japoń-  
czycy nie będą mieszkać w  
Mandżurji ponieważ nie nada-  
ją się do tego poprostu fizycz-  
nie. Europa powtarza łatwo-  
wiernie wszystkie bajki o Ja-  
ponii, które wymyśla się spe-  
cjalnie pod adresem propagan-  
dy zagranicznej, a których au-  
torami są właśnie ci, którzy  
korzystają z dzisiejszych mili-  
tarystycznych rządów japoń-  
skich.

Kto sprawdził wojskowe  
sily Japonii?

Mówi się w całym świecie,  
że Japonia jest potężnym mo-  
carstwem ponieważ posiada  
potężną armię — ale ta armia  
stoi na zbankrutowanych fi-  
nansach i na konającym z gło-  
du narodzie. Jeżeli porównuje  
się Japonię z Anglią to zapo-

mina się o tem, że państwo  
wielkobrytyjskie opiera się na  
olbrzymiej potęgze swej ludno-  
ści i na potężnych kapitałach,  
skupionych w ciągu 200 ostat-  
nich lat.

Ale Japonia przypomina  
port Hakodate, który jest z  
drzewa i papieru. Wystarczy  
iskra, aby wszystko spaliło się  
do cna.

A. M.

## STOSUNEK 4:1.

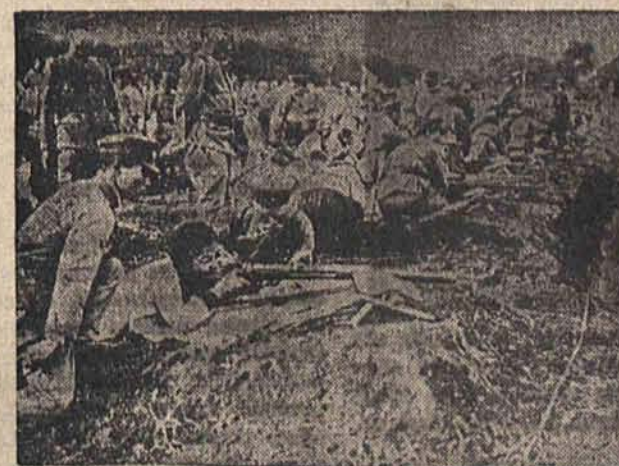
Węgry były dotychczas bez  
konkurencyjne na polu wyrobu  
zabawek gumowych. Jeszcze  
przed rokiem zajmowały one  
pierwsze miejsce w imporcie  
tych rzeczy do Niemiec. Jednak  
już w ub. roku Japonia zaczę-  
ła silnie z niemi konkurować,  
podbijając nieprawdopodobnie  
ceny. To, co jako wyrób wę-  
gierski kosztowało 4 marki za  
kg. — Japonia dostarcza po je-  
dnej marce. To też nie dziwne-  
go, że Japonia zupełnie wypar-  
ła gumowe wyroby węgierskie  
z rynku niemieckiego.

## BEZ KONKURENCJI.

Miasto Meksyk rozpiśało  
niedawno przetarg na budowę  
sieci wodociągowej — kanaliza-  
cyjnej, obejmującej całe miasto  
z okolicą. Do przetargu stano-  
wiło około 15 potężnych firm in-  
stalacyjnych, reprezentowanych  
niemal przez wszystkie pań-  
stwa, nie wyłączając Anglii, A-  
meryki, Niemiec, Francji i... Ja-  
ponii. Najniższą ofertę złożył  
koncern japoński, Mitsui Co.,  
któremu też powierzona została  
robota.



Wobec epidemii zamachów, której ofiarą padło już  
wiele osobistości politycznych, jedna z fabryk pro-  
dukuje kamizelki stalowe, odbijające kule



Militaryzacja! Studentki z Tokio odbywają przy-  
sposobienie wojskowe.

## Japonia i wojna

Kiedy będzie wojna? — na  
pytanie nikt oczywiście od-  
owiedzieć nie może.

A jednak na ten temat robi  
się już obliczenia. Tak np. cza-  
s angielskie „Sunday  
Referee” pisze, że inicjatywa  
wojny z całą pewnością może  
pójść tylko z dwóch źródeł.  
Pierwsze to Japonia, albo Ja-  
ponia, albo Niemcy. Innych  
źródeł wojennych na świecie

Niemcy zaatakują kraje nadbał-  
tyckie.

Zdaniem „Sunday Referee”  
istnieje w Japonii silne dążenie,  
aby tę wojnę wywołać jeszcze  
w bieżącym roku, t. j. 1934. In-  
ni natomiast pragnęliby, aby  
wojnę odłożyć na 2 lata aż do  
ukończenia kanału Oosaka —  
Sugura, co usprawni kolosal-  
nie transport sprzętu wojsko-  
wego.

To dążenie, aby odłożyć  
wojnę aż do roku 1936 ma jesz-  
cze ten plus, że w tym czasie  
Niemcy uzbroją się już kom-  
pletnie i będzie można łatwiej  
liczyć na ich pomoc przeciwko  
Rosji.

Tak wygląda perspektywa  
pokojowa na najbliższą przy-  
szłość.





## 388 liter na minutę

**Fantastyczny rekord amerykański. — Pisanie na maszynie obowiązkowym przedmiotem nauczania. — Jakie umiejętności musi posiadać daktylografka w III-ciej Rzeszy.**

W roku bieżącym mija 80 lat od chwili wynalezienia maszyny do pisania. Twórcą jej jest Francuz, Foucault, który napewno nie spodziewał się takiego rozpowszechnienia swego wynalazku. Trzeba bowiem wiedzieć, że pierwotnie była maszyna do pisania pomyślana wyłącznie jako przyrząd, umożliwiający pisanie ślepcom. Dopiero czasem okazało się, że nadaje się ona wspaniale do korespondencji biurowej, posiadając zalety pisma ręcznego i druku jednocześnie.

Pierwszego maja b. roku otwarta została w Berlinie wystawa osobliwości, na której Niemcy, między innymi, sprezentowali z dumą prawdziwe curiosum: drewnianą maszynę do pisania, sporządzoną w drugiej połowie ubiegłego stulecia przez tyrolskiego stolarza Mitterhofera. Maszyna ta właśnie wykazuje dużo podobieństwa do skonstruowanego w kilka lat później stalowego modelu Amerykanina, Underwooda, uważanego powszechnie za ojca nowoczesnej maszyny do pisania. Mitterhofer nie znał jeszcze wprowadzonego nowoczesnego systemu pisania przez kółka — w maszynie jego czcionki mieściły się pod papierem,

szty, a nawet nie zapomniał o dzwonku, sygnalizującym koniec linii.

Mimo wszystko jednak — wbrew twierdzeniom katalogu wystawy — nie można uważać go za ojca maszyny do pisania. Przedewszystkiem bo-



**MASZYNA DO PISANIA MITTERHOFERA, — jeden z najciekawszych eksponatów na wystawie osobliwości.**

wiem wyprzedził go znacznie wspomniany Francuz, Foucault, powtórze zaś maszyna jego, skonstruowana w zapadłej wiosce tyrolskiej, nie odegrała absolutnie żadnej roli w ewolucji, jaką od prymitywu Foucaulta doprowadziła do wspaniałego Remingtona czy Underwooda. Właściwą ojczyzną nowoczesnej maszyny do pisania jest niewątpliwie Ameryka.

Dzisiaj trudno wyobrazić sobie jakiegokolwiek biuro bez maszyny do pisania. W Stanach Zjednoczonych jest ona niemniej rozpowszechniona niż... wieczne pióro. Niemal każdy człowiek, którego zawód łączy się z koniecznością częstego pisania, posiada własną maszynę.

W większości szkół amerykańskich nauka pisania na maszynie jest przedmiotem obowiązkowym. Każde dziecko szkolne poznaje conajmniej dwa systemy maszyn, opanowując dokładnie nie tylko umiejętność pisania, lecz również tajniki konstrukcji. Przy nauce pisania stosowana jest metoda t. zw. ślepych czcionek. Polega ona na tym, że klawisze maszyny nie są zaopatrzone żadnymi znakami — trzeba posiadać dostateczną orientację „w palcach”. Jedynie na ścianie wisi tablica, na której wymalowany

jest schemat klawiatury. W ten sposób dziecko — w wypadku niepewności — ma możliwość zorientowania się, który klawisz odpowiada określonej literze.

Nie można się więc dziwić, że Stany Zjednoczone są krajem najszybszych stenotypistów. A właściwie, nietylko stenotypistów, ale stenotypistek. Pisanie na maszynie jest bowiem jednym z nielicznych zawodów, w których kobieta bije na głowę płęć brzydką. Nie było jeszcze konkursu daktylograficznego, z którego zwycięzcą wyszedłby mężczyzna.

W ostatnich miesiącach miały miejsce trzy wielkie wyścigi szybkości pisania na maszynie: W New-Yorku, Wiedniu i Berlinie. Wszystkie trzy potwierdziły przewagę kobiet, wykazując niebywały rozwój daktylografji w ciągu ostatnich paru lat. W roku 1932 odbył się w Genewie światowy konkurs szybkości pisania na maszynie, na którym ustalono rekord w postaci 305 uderzeń na minutę. — Obecnie cyfra ta została przekroczona we wszystkich trzech konkursach krajowych!

Najwspanialsze wyniki osiągnięto — oczywiście — w New-Yorku, gdzie pierwszą nagrodę otrzymała miss Wilkins nauczycielka daktylografji w jednej ze szkół chicagowskich. Osiągnęła ona fantastyczne wprost tempo 388 uderzeń na minutę!

Kilka cyfr: normalny arkusz maszynowy mieści mniej więcej 27 wierszy druku. Licząc — po odjęciu przestrzeni na margines — że szerokość wiersza wynosi 17 centymetrów, a centymetr mieści około 4 liter, otrzymamy cyfrę tysiąc osiemset liter, stanowiącą odpowiednik jednej strony pisma maszynowego. Innymi słowy, panna Wilkins w około 4 i pół minuty zapisuje całą stronę!

Możnaby się z pewnym sceptycyzmem zapatrywać na tę wieść z zacięciem, gdyby nie fakt, że wyniki pozostałych konkursów tylko w nieznacznie stopniu odbiegają od rekordu panny Wilkins. Mianowicie, w marcowym konkursie wiedeńskim, zwyciężką daktylografka, panna Gerda Hintersteiner, osiągnęła szybkość 360 uderzeń na minutę.

Wyniki te okazały się jeszcze bardziej zadziwiające, skoro uprzytomnimy sobie, że panna Wilkins czy też p. Hintersteiner w ciągu jednej sekundy piszą 6 (albo i więcej) liter. Tych sześciu uderzeń należy dokonać w pewnych odstępach czasu, inaczej bowiem maszyna się zatnie, względnie na maszynopisie uwidocznią się obydwie w jednym miejscu. Potrzeba nie słychać zreczności palców, ażeby tego uniknąć.

Stosunkowo najgorszy rezultat uzyskała panna Helen Schulz, laureatka konkursu niemieckiego. Na usprawiedliwienie jej trzeba jednak powiedzieć, że zawody berlińskie były znacznie trudniejsze od wiedeńskich, czy



**Helen Schulz, laureatka berlińskiego konkursu pisania na maszynie L. gotowania.**

też new-yorskich. Mianowicie — znać w tym pomyśle, wspaniałą inwencję ministra Goebelsa — nieszczęsna kandydatka na niemiecką mistrzynię stenotypistek, zmuszona była, prócz opowiadania maszyną, wykazać dostateczne uświadomienie polityczne oraz...

## W walce o uszlachetnienie rasy

Wywiad z doktorem Wernicem, prezydentem Polskiego Towarzystwa Eugenicznego

Chcąc zapoznać czytelników „Panoramy” z coraz bardziej popularyzującym się ruchem eugenicznym, zwróciliśmy się do prezesa Polskiego Towarzystwa Eugenicznego, dr. Wernica z prośbą o wywiad.

— Co to jest eugenika i na czym właściwie polega? — zadajemy pytanie dr. Wernicowi.

— Eugenika otrzymała miano swoje od Franciszka Galtona, znakomitego statystyka angielskiego, który określił ją w sposób następujący: „Eugenika jest nauką, zajmującą się wpływami, które mogą udoskonalić lub rozwinąć wrodzone właściwości rasy w kierunku najkorzystniejszym dla społeczeństwa”. Zadaniem głównym eugeniki jest „poznanie praw rządzących dziedziczeniem cech i ich rozwojem u ludzi”.

— Jaki jest program działalności eugeniki?

— Program eugeniki, przyjęty na konferencji w Paryżu w 1923 r. obejmuje trzy działy: 1) eugeniki negatywnej 2) eugeniki pozytywnej i 3) eugeniki zapobiegawczej.

Eugenika negatywna czyli higiena rasy traktuje sprawę zmniejszenia liczby osobników upośledzonych przez segregację i sterylizację. Segregacja może być dobrowolna dla małżonków, epileptyków i osobników umysłowo niedorozwiniętych oraz przymusowa dla alkoholików, przestępców nalogowych itp. Sterylizacja może być stosowana jedynie dobrowolnie dla wymienionych typów, chcących uniknąć segregacji. Eugenika pozytywna omawia sprawę zwiększenia liczby osobników wartościowych i obejmuje wychowanie biologiczne.

Eugenika zapobiegawcza obejmuje: 1) zwalczanie trucizn rasowych — jako to przymiotu, alkoholu, narkotyków itp. przez a) zapobieganie chorobom społecznym, b) świadczenia przedślubne i c) opodatkowanie wyższych trunków alkoholowych, 2) — zagadnienie krzyżowania ras, a mianowicie powstrzymywanie od niego ras znacznie różniących się od siebie i uwzględnienie tego faktu w prawodawstwie emigracyjnym, 3) rejestrację biologiczną narodu.

— A jak przedstawiają się cele i program Polskiego Towarzystwa Eugenicznego?

— Polskie Towarzystwo Eugeniczne ma na celu: wzmocnienie tężyzny umysłowej, fizycznej i moralnej narodu polskiego, spotęgowanie jego odporności i sił twórczych przez walkę z czynnikami zwyrodniającymi, badanie zagadnień doboru płci

wego, w małżeństwie, doboru zawodu oraz polityki ludnościowej.

— W jakich miastach Towarzystwo posiada swoje oddziały?

— Oddziały nasze istnieją w Warszawie, Wilnie, Poznaniu, Krakowie, Białymostku, Brześciu n. B., Katowicach, Włocławku, Łodzi i Lwowie.

— Jak się przedstawia genda Towarzystwa?

— Otóż w miarę nateżenia ruchu Towarzystwo przystąpiło do założenia szeregu poradni eugenicznych (z poradni przedślubną, przeciwweneryczną, badań uzdolnień oraz porady ciążowej dla matki i dziecka na czele). Uznając wartość wychowania fizycznego Towarzystwo Eugeniczne, dla podniesienia potrzeby uwzględnienia konstytucji ludzkiej i cech dziedzicznych kandydatów — wadziło również porady sportowe.

Oddziały prowincjonalne, bok uwzględnienia działań ogólnych, uwzględniły też potrzeby indywidualne danego polaci kraju. A więc np. Białymostku istniała sekcja gródka dla dzieci, opieki nad matką i dzieckiem oraz kółka letnich. Katowicki oddział głaskał odczyty dla emigrantów i inteligencji. Oddział wrocławski stworzył kursy dla turystów oraz poradnię przedślubną.

— A w czym się wyraża działalność oświatowa Towarzystwa?

— Działalność oświatowa wyraża się w organizacji różnych kursów dla lekarzy, z dziedziny chorób wenerycznych, jednego o poradach przedślubnych i jednego o „syfilis i dziecko”. W ciągu ostatnich lat sześciu na warszawskim Uniwersytecie organizowano bezpłatne wykłady dla szkół średnich i dla turystów z dziedziny „wzrostu i rozwoju”. Dla inteligencji zorganizowano 5 cykli odczytów, a mianowicie: „Tragedia duszy kobiecej” (6 odczytów o skutkach chorób wenerycznych), „Pochodzenie człowieka”, „Dziedziczenie”, „Bohaterzy narodowi” i „Żeństwo, macierzyństwo i dziecko”. Prelegenci zagraniczni, którzy spotkali się z zainteresowaniem się słuchaczami.

— A jak ustosunkowuje się Towarzystwo do działalności społecznej?

— Społeczeństwo wyszło z wprowadzenia ze stanu wojny, lecz dużo jeszcze oczekuje, zanim należy się ocenić, czy wysiłki — kończy dr. Wernic.



**Specjalna maszyna do pisania dla ślepych. Ponieważ niewidomi używają w swym alfabecie tylko sześć znaków, maszyna ma sześć klawiszy.**

dzięki czemu pismo uwidaczniało się ze strony odwrotnej, niewidzialnej dla piszącego — ale zato w sposób zupełnie nowoczesny rozwiązał kwestię zmiany rejestru, przesuwania wierszy

umiejętność gotowania. Nie trzeba bowiem zapominać, że ideałem w społeczeństwie narodowo - socjalistycznym jest nie kobieta samodzielna, zarabiająca własną pracą na własne wydatki, lecz „kapłanka domowego ogniska”, osia zainteresowania której jest kuchnia, dzieci i mężowskie skarpetki.

Ażby nas nie posądzano o przesadę, przytoczymy odnośne urywki wywiadu, udzielonego przez pannę Schulz przedstawicielowi berlińskiego pisma „Nachtausgabe”:

„...musiałam odpowiedzieć na szereg pytań z dziedziny politycznej i gospodarczej. Pytano mnie między innymi: „Proszę mi wymienić ludzi zgrupowanych wokół Adolfa Hitlera w roku 1923?”, „Jakich ważnych po-

sunieć dokonał rząd narodowosocjalistyczny w r. 1933 w dziedzinie polityki zagranicznej?”, „Co uważa za rewolucję narodowo - socjalistyczną?” „Jak się przedstawia położenie w Niemczech?” „Jak się przedstawia sytuacja w Niemczech?” „Jakie znaczenie mają wydarzenia w Poczdamie?” „Pozatem musiałam również odpowiedzieć na pytania z dziedziny kultury i gotowania. Zrobiłam również kompot z rabarbaru...”

Jak widzimy, obiad był dość skromny. W każdym jednak razie młodzież kordzistka dowiodła, że nawet, jeśli straci pracę w swoim zawodzie, potrafi dać sobie radę... jako kuchnia-



## Filmowy list z Berlina

**Czy zobaczymy filmy niemieckie? — Paweł Wegener reżyserem. — Emil Jannings nie ma szczęścia. — Tola Mankiewiczówna pojedzie do Berlina.**

Berlin, w maju.

Jak wiadomo, przed niedawnym powrotem do Niemiec, Paweł Wegener, bawił w Polsce p. Phönix. W czasie pobytu w Warszawie, z zadaniem było zbadać możliwości eksportu filmów niemieckich. — Jak pisał pan Eugen, właściciel największej niemieckiej wytwórni UFA powiedział przy jakiejś okazji, że nie dopuści do tego, ażeby film polski wyświetlony na ekranach niemieckich. Dziś jednak sytuacja już z tonu i gotów jest w wszelkie ustępstwa, byle nie otworzono granicę dla kurczących się produkcji niemieckiej.



PAWEŁ WEGENER, tytan sceny i ekranu realizuje reprezentacyjne filmy hitlerowskie.

„Żywy Budda”, „Ojciec Goriot” itd.), przerzucił się ostatnio do reżyserii i stworzył film pod tytułem „Kochanka wielkiego człowieka”. Krytyka tujejsza niemal jednogłośnie uznała dzieło Wegenera za najlepszy z dotychczas wyprodukowanych w Niemczech filmów dźwiękowych. W komplementach tych jest niewątpliwie dużo przesady — hitlerowcy umyślnie nie biorą w rachubę filmów 2-ich obecnych emigrantów: Fritz Langa i G. W. Pabsta — faktem jest jednak, że debiut realizatorski Wegenera uważać należy za wyjątkowo udany.

Główne role w „Kochance wielkiego człowieka” odtworzyli: „Hans Braunschwetter i Käthe von Nagy. Nagy należy obecnie do rzędu najpopularniejszych gwiazd filmu niemieckiego. Nic dziwnego zresztą, — Marlena — której hitlerowcy oficjalnie się wyrzekli — jest w Hollywood, Lilian Harvey również, a Brygida Helm prezentuje się coraz gorzej. W tych warunkach nietrudno królować, tembardziej, że spośród młodego narybku nikt specjalnie się nie wyróżnia. Może tylko jedna Luiza Ullrich, młodziutka gwiazdka monachijskiej wytwórni „Emelka”, która stworzyła udatną kreację w filmie „Uciekinier z Chicago”.

Naogół jednak — pomimo gruntownie zmienionych stosunków politycznych — w filmie niemieckim króluje starsze pokolenie gwiazd. Jak dawniej, największą popularnością cieszą się filmy Willy Fritscha (gra wraz z Käthe von Nagy w filmie „Tra-



Talent wielkiego EMILA JANNINGSA błąka się... i nie znajduje przytulku...

fika Jego Ekscellencji”, pod reżyserią Reinholda Schunzla) i Hansa Albersa („Dezerterzy” i „Ostatni wystrzał”) oraz farsy z rubasznym Fri-

tzem Kampersem.

Nienotowanym wprost powodzeniem cieszył się również film kryminalny „K 1 naciera”, w którym rolę główną odtworzyła popularna niegdyś — za czasów filmu niemiego — Maly Delschaft.

Niemal również produkuje się operetek. W ciągu ostatnich kilku miesięcy na ekranach Berlina pojawiło się co najmniej dwadzieścia filmów tego rodzaju. Do najbardziej udanych zaliczyć można następujące: „Krew cygańska”, z Gritą Haid i Georgem Aleksandrem w rolach głównych oraz „Księżniczka Czardasza” z Paulem Hörbigerem w roli naczelniej.

Emil Jannings — niegdyś najpopularniejszy aktor filmowy w Niemczech, a może i w świecie — nie ma ostatnio szczęścia do filmów. Ostatnio grał w filmowej przeróbce komedii Pagnola „Fanny”, ale reżyser dokumennie spaskudził wszystkie możliwości. Obecnie próbuje Jannings szczęścia w Anglii — pod reżyserją Feydera — w filmie pod tytułem „Gentleman”, a po powrocie zagra w propagandowym obrazie hitlerowskim p. t. „Żelazny Gustaw”.

Naogół — stwierdzić trzeba — że



A oto inna gwiazdka — LUIZA ULLRICH. Następczyni Marleny Dietrich, Liliany Harvey...

poziom produkcji jest niewysoki. Publiczność polska nie powinna spodziewać się niczego nadzwyczajnego po filmach niemieckich. Odpowiadają one — w najlepszym razie — przeciętnej produkcji francuskiej. Niestety, Berlin nie może poszczycić się ani jednym Rene Clair'em; a nawet własnego Fritz Langa odstąpił Paryżowi.

Z obowiązku dziennikarskiego wypada mi zanotować pogłoskę, dotyczącą w pewnym stopniu filmu polskiego. Mianowicie, do Berlina przyjechał Karol Lamac, znany reżyser czeski. W najbliższym czasie przystępuje on do realizacji komedii, w której jedną z głównych osób działających ma być Polka. Otóż Lamac postanowił do roli tej zaangażować którąś z młodych gwiazd polskich. Wybór jego — podobno — padł na Tolę Mankiewiczównę, którą zna z filmu „10 proc. dla mnie”. Sprawa nie jest jeszcze przesądzona, ale bądź co bądź są szanse

Arnold M.

## Najstarszy aparat w Hollywood

Historja kamery Pathe Nr. 5

Posiadaczem najstarszego aparatu filmowego w Hollywood jest sędziwy reżyser Cecil B. de Mille. Kamera jego typu Pathe, zakupiona została w roku 1913 przez wytwórnię „Lasky-Blay-Company”, za sumę 1600 dolarów.

Dzisiaj, rzecz prosta, nawet po ostatnich, kryzysowych redukcjach wydatków i pensji, kwota taka nie odgrywa żadnej roli, przed 20 laty jednak stanowiła nie mniej niż 1/5 całkowitego majątku wytwórni. Cecil B. de Mille zapewnia, że gdyby kamera Pathe Nr. 5 kosztowała nie 1600, lecz — dajmy na to — 2000 dolarów, nie byłaby dziś jego własnością.

Oczywiście w tych czasach nie było mowy o tym, ażeby wytwórnia posiadała więcej niż jeden aparat do filmowania. Toteż kamera Nr. 5 przez dobre parę lat pracowała niezmordowanie, służąc nie tylko de Mille'owi, lecz również innym reżyserom. Trudno obliczyć, ile filmów nakrecono przy jej udziale. Jeden de Mille oblicza, że „kochane, stare pudło”, jak nazywa swoją kamerę, służyło mu przy realizacji najmniej piętnastu filmów. „Róża z rancho”, „Indjanin”, „Północ wola” i szereg innych fil-

## Film polski wygląda na szeroki świat

W najbliższych dniach wyjeżdża do Albanii na zdjęcie polska ekspedycja filmowa wytwórni inż. Stefana Gulanickiego. W skład ekspedycji wchodzi: Alma Kar, Stefan Gućki, Michał Znicz, Aleksander Zelwerowicz i Aleksander Żabczyński, reżyser Michał Waszyński oraz autor scenariusza, prof. M. Król. Ekspedycja polska wyjeżdża celem nakręcenia na tle malowniczych krajobrazów Albanii komedii filmowej p. t. „Panienka z poste restante”. W drodze do Albanii ekspedycja dokona zdjęć plenerowych w Wiedniu, Budapeszcie, Serajewie i na wybrzeżu Dalmatyńskim. „Panienka z poste restante” opracowana jest w ten sposób, by mogła się również ukazać na ekranach zagranicznych.

mów, które rozślawiły jeszcze przed 15-tu laty nazwisko de Milla, powstały przy aktywnym współudziale kamery Nr. 5.

Cecil B. de Mille dysponuje dziś baterią najbardziej wyszukanych aparatów. Mimo to zapewnia, że za żaden z nich nie oddałby „kochanego, starego pudła”, które było najbliższym świadkiem jego pierwszych wzlotów i upadków.

## Tajemnice dubbingu

Jak synchronizuje się filmy na obce języki?

Na początku filmu dźwiękowego wytwórnie realizowały w ten sposób potrzebę nakręcenia jednego i tego samego filmu w różnych językach: angażowano szereg odpowiednich zespołów aktorskich i nakrecono z nimi pokolej w tej samej dekoracji tę samą scenę. Ale ta metoda była zbyt kosztowna i ograniczała się tylko do podstawowych języków światowych. Nie opłacało się np. nakręcać w Hollywood czy Berlinie tą metodą wersji rumuńskiej, czy estońskiej...

Przemysł filmowy szukał tańszej metody. „Dubbing” rozwiązał sprawę w ten sposób, że powtórnie reprodukowany jest tylko dźwięk, podczas gdy obraz zostaje ten sam. Do rumuńskiej wersji naprzykład angażuje się poprostu rumuńskich recytatorów, podczas gdy strona optyczna obrazu pozostaje zupełnie bez zmiany. Koszta takiej „postsynchronizacji” wynoszą znikomy ułamek tego, wiele musiałoby kosztować zrealizowanie obcojęzycznej wersji z specjalnym zespołem. Przy „postsynchronizacji” bowiem zbyt drogie gwiazdy ze specjalnymi warunkami zewnętrznymi i unika się olbrzymich kosztów wielkich atelier.

Jednakże praktyka dubbingowa nasunęła od początku olbrzymie trudności. Okazało się bowiem, że zwykłe metody dosłownego przekładu zupełnie zawodzą. W tym wypadku bowiem musi się nie tylko zgadzać sens przekładu z sensem oryginału, ale przedewszystkiem ilość sylab w obu językach musi się zgadzać, a dźwięki poszczególnych sylab muszą być również podobne, aby mogło istnieć wrażenie, że faktycznie dany aktor wypowiada zdubbingowane słowa. Weźmy konkretny przykład. Dubbingowano na polski język piosenkę nie miecką „Zwei Herzen in drei Viertel Takt”.

Oryginał: „Zwei Herzen in drei Viertel Takt”.

Przekład dosłowny: „Dwa serca w trzy ćwierci taktu”.

Przekład dopasowany: „Dwa serca biją w walca takt”.

Gdyby zastosowano przekład dosłowny, byłaby zupełna rozbieżność między polskim dźwiękiem, a poruszeniami ust niemieckiego aktora. W

przekładzie więc dla dubbingu trzeba dokładnie przestrzegać miarę sylab oraz odpowiednie akcenty sylab.

Stwierdzono jednak znowu, że recytator, który całą swą uwagę skupiać musi na synchronizmie, to znaczy na dokładnej zgodności swojego wypowiedzianego z obrazem, ma zbyt małe skrepowane swoje możliwości artystyczne. Zrozumiano, że speakera trzeba odciążyć z tego wysiłku, jaki nań nakłada troska o synchronizm. Że trzeba nim tak samo dyrygować, jak w operze dyryguje się solistami, chórami, członkami orkiestry. W tym celu wymyślono różne metody „mechanicznego dyrygowania”. Na specjalnej szybko pojawia się tekst, lub partytura, wedle zgóry uregulowanego tempa. Dla ustalenia rytmu tekstu wynaleziono specjalny aparat „Rytmo gram”, który odpowiednio odnotowuje sylaby, jako zaakcentowane, lub nie.

Do każdej z manipulacji przy synchronizowaniu wymyślono ciekawe, dowcipne tricki. Gdy naprzykład z tekstu, ukazującego się na płycie ma mówić nie jeden speaker, a kilku, to tekst każdego z nich ukazuje się w innym kolorze. Każdy z speakerów może przeczytać tylko swój tekst, gdyż nosi on specjalne okulary z szkieł tego koloru, co tekst.

Niektóre z sposobów znane są z stosowania je przy radio. Ten naprzykład „kinospeaker” otrzymuje sygnały świetne, zapowiadające mu, że niedługo ma mówić. Niekiedy sygnał świetny występuje w postaci numerów, co potem ułatwia ewentualne korektury.

Podczas samego nakręcania głosów, „mixer” — specjalista od dźwięków znajduje się w swojej hermetycznej zamkniętej kabinie i bada czystość wychodzącego głosu.

Kiedy już dźwiękowe zdjęcia, przeznaczone dla „dubbingu”, są ukończone, rozpoczyna się praca laboratoryjna. Są dwie taśmy: jedna, stanowiąca stary negatyw filmowy z usuniętym dźwiękiem pierwotnym, — i jedna, zawierająca tylko dopierocone zreprodukowany dźwięk. Obie taśmy zostają „zlane” i powstaje nowa taśma: film dźwiękowy z nowym podkładem językowym.



34



Prace Dreyfussa był tak głośny i tak różny, że wywołał echa, iż długie lata minęły a nie odzyskał się do niego aluzje. Pamiętać przychodzi, że oburzona większość Czytelników „Panoramy” to właśnie ludzie, którzy w czasie trwania tego procesu wogóle o nim nie pamiętali, ze względu na swój młody wiek. Nie interesowania zatem — jak przypuszczają — przeczyta niejedną z naszych młodszych czytelniczek przyjaciele o sprawie Dreyfussa tem- ni, że niedawno właśnie pojawiły się no- we rewelacyjne szczegóły (patrz jeden z po- przednich numerów „Panoramy”).

W każdym razie jestem bardzo Panu wdzięczny za szczerość, za miłe i sympatyczne od- powiedzi. Jestem do mnie a jedynie, co by- wa w Pańskim obszernym elaboracie rażąco. Ale to ostatnie winienem Panu wy- tłumaczyć. Tuzie, iż list Pana, acz pierwszy, nie był zapewne ostatnim.

W jednym z poprzednich numerów Mix próbowałem zabawić się w detektywa. Skutek był taki, że trójka przyjaciół, stanowiąca obiekt do- badzański, nie nadesłała mi żadnego listu. Nie- wiem, czy z kolei uraził kogoś innego, z wyjąt- kiem Czytelniczki, ale to nie przeszkadza, w- róć się do pani Merleny z Koła.

Zastrzegam się ponownie, że nie chcę

Otrzymałem mnóstwo listów pisanych najróż- niej, ale z podobnym charakterem pisma. Mimo tej- kiej różnorodności, zatrzymuję w pamięci kształty liter, tego listu i stąd właśnie ta „odpowiedź”. Nie prze- staję się zastanawiać, czy jest właściwie odpowiedzią. Nie tyl- ko, ale może jest nawet nie- odpowiedź.

Chodzi mi o to: w swoim czasie Mix (nie- wiem, czy tylko Mix) otrzymał kilka listów od pani z Koła. Z listów tych wynikało, iż jest to dziewczynka bardzo młoda, która dopiero co- dzieła się pisać i myśli o dalszych studiach.

Niedawno widziałem list p. „Marleny” i o dziwo. Przysięgam, iż rzut piśma- nym z charakterem pisma p. Kr. Ale z tego wynika znowu, iż autorka „Marle- ny” to sama pani z Koła, jest dość dawno za- biegała ma nawet jakąś małą, żywą

Chodzi mi o to: jeżeli zatem ohydwa- rza, że od tej samej autorki, to — da- wać. Laskawa Pani Marleno, ale wierzę ra- zownie, iż jest Pani dziewczynką, która nie- kończyło pisać i myśli kształcić się

Podkreślić jednak chciałbym (jeżeli mój do- kład wyrażony na wstępie, nie jest błędny), iż pani z Koła jest równie sumienna, równie krawienna, i równie bez zarzutu, jak swego czasu pani z Koła.

P. Bolesław Jerzy Kupczakiewicz ze I. wowa, z rodziny Czytelników Mixa, rodzi- nie bardzo licznej, wnosi z sobą posag

W tym celu zadania kłopotliwy. Nadesłał mianowicie zadanie rozrywkowe, doskonale pomyśla- ne, i tylko... nie do rozwiązania. Z tej racji z tych zadań nie będzie. Z uwagi na do- kład Czytelników. Poca ich dręczyc? Jeszcze

W czasie pięknej, majowej pogody? Za- chęca Pan jakiegoś łatwiejsze zadania? Za- chęca m. in. do

Pani Koniecznemu Janowi z Krakowa dzie- kuję za rękopis, wprost błyskawiczną

W tym celu zadanie rozrywkowe, doskonale pomyśla- ne, i tylko... nie do rozwiązania. Z tej racji z tych zadań nie będzie. Z uwagi na do- kład Czytelników. Poca ich dręczyc? Jeszcze

Pani W. Pawlakowi z Łodzi — artykuł pól- ny tego tygodnia. Nie do kosa, ale do druku.

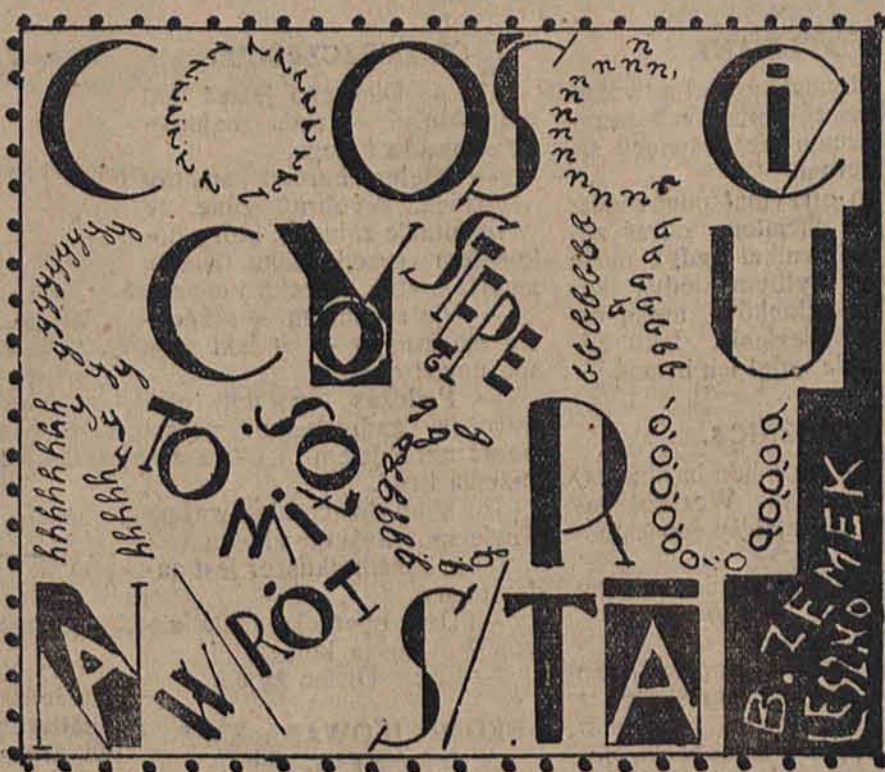
Pani Stefanowi Kochanowskiemu dziękuję

P. C. Ziemińskiemu bardzo dziękuję za po- moc i — do przyszłego tygodnia.

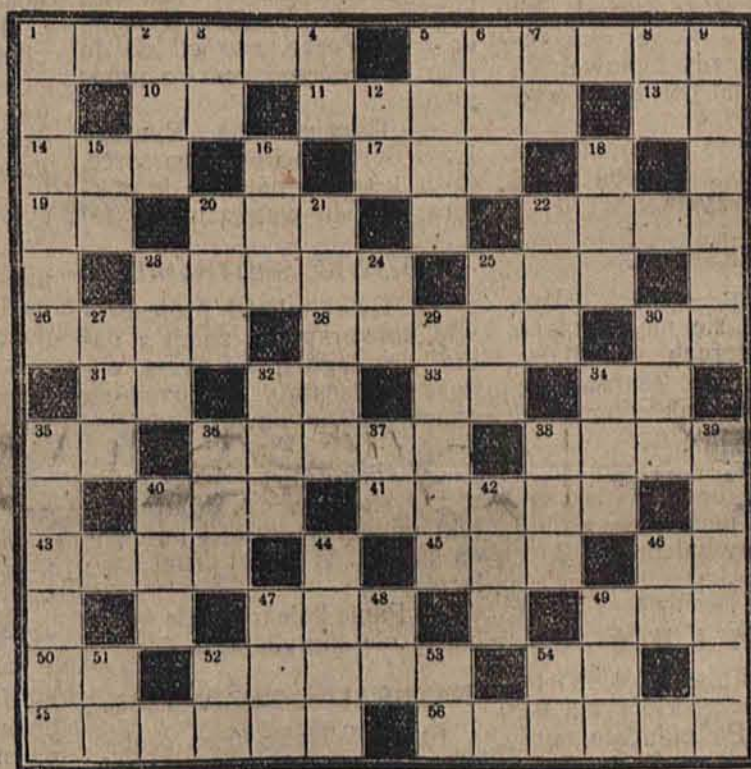
Wasz Mix.

## ROZRYWKI UMYSŁOWE

## REBUS.



## Krzyżówka.



## Znaczenie wyrazów:

## Poziamo:

- 1) Pojazd
- 5) Rzeka w Polsce
- 10) Okrzyk
- 11) Pewność siebie
- 13) Przyimek w jęz. staro-
- 14) Zwierze
- 17) Pukiel włosów
- 19) Litera fonet.
- 20) Ptak domowy
- 22) Stóg słomy lub siano
- 23) Bożek leśny
- 25) Gatunek weża
- 26) Bożek miłości.
- 28) Popularna choroba
- 30) Przyimek
- 31) Litera fonetyczna
- 32) Litera fonetyczna
- 33) Litera fonetyczna
- 34) Zaimek
- 35) Przyimek
- 36) Żołnierz
- 38) Część szyl
- 40) Czarownik (wspak)
- 41) Okres
- 43) Znane hrabstwo w Anglii
- 45) Rzeka w Polsce (wspak)
- 46) Litera fonetyczna
- 47) Agencja prasowa telegr.
- 49) Siła
- 50) Przyimek
- 52) Ciężki młot
- 54) Zaimek (w 3 p.)
- 55) Część instalacji radiowej
- 56) Mówca

## Pionowo:

- 1) Towarzysz
- 2) Przeznaczenie

- 3) Okrzyk
- 4) Korab biblijny (pierw. sylaba)
- 5) Składnik powietrza
- 6) Okres czasu
- 7) Przyimek w jęz. obc
- 8) Litera fonetyczna
- 9) Termin muzyczny
- 12) Litera fonetyczna
- 15) Muł rzeczny
- 16) Wykonawca wyroków
- 18) Imię żeńskie
- 20) Tytuł szlachecki
- 21) Lista
- 22) Świder
- 23) Nuta
- 24) Bóg Egipcjan
- 25) Tytuł w Rumunji
- 27) „Moja” w jęz. staroż.
- 29) Obszar
- 30) Lokal publiczny
- 32) Znajomy
- 34) Imię męskie
- 35) Rusalka
- 36) Rodzaj gwoździ
- 37) Karta
- 38) Ptak
- 39) Areszt
- 40) Muzyka, zabawa
- 42) Przyjaciel Mickiewicza
- 44) Ciało lotne
- 46) Dwie samogłoski
- 47) Bożek leśny
- 48) Zaimek
- 49) Podanie, legenda
- 51) Zaimek
- 52) Zaimek
- 53) Okrzyk
- 54) Termin buchalteryjny.

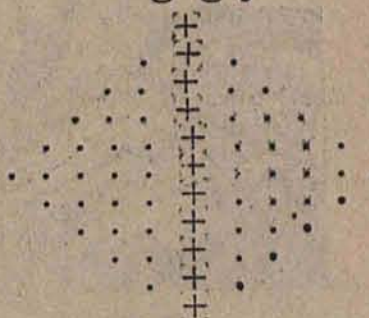
## Kwadrat magiczny

Ułożył Józko Ferdynand z Żor.

	1	2	3	4	5
1					
2					
3					
4					
5					

- 1) Bawol amerykański
- 2) Imię żeńskie
- 3) Ciepły wiatr
- 4) Wyznawca „Unji”
- 5) „Nagle” inaczej.

## Logogryf



- 1) Spółgłoska.
- 2) Zgoda, uznanie.
- 3) Udający pobożnego.
- 4) Szklane naczynie.
- 5) Część odzieży.
- 6) Imię żeńskie.
- 7) Wodospad.
- 8) Utwór wypaczony.
- 9) Rzeka w Europie.
- 10) Tłuszcz zwierzęcy.
- 11) Spółgłoska.

Środkowe litery, czytane z góry na dół, dadzą nazwę międzynarodowej instytucji.

Wystarczy nadesłać rozwiązania dwóch zadań, aby wziąć udział w konkursie. Rozwiązania należy nadsyłać pod adresem: Redakcja „Panoramy”, Łódź, Piotrkowska 49, Dział Rozrywek Umysłowych.

Termin nadsyłania rozwiązań — 4 czerwca r. b. Dla Czytelników, którzy nadesłać w oznaczonym terminie trafne rozwiązania zadań, Redakcja przeznacza 5 nagród w postaci wartościowych książek.

## Rozwiązanie zadań z N-ru 18-go

**KRZYŻÓWKA:** Wyrazy poziome: Meran, Barak, Kara, Ino, Olaf, Parasol, Baleron, Ewa, Ad, Da, Ora, Ara, Rata, Obal, Oni, Non, Nit, Pak, Kok, All, Ada, Tora, Owad, Ewa, Be, Ob, Ale, Makaron, Galalit, Lura, Run, Mewa, Łatka, Autor. Wyrazy pionowe: Maraton, Era, Rasa, Nil, Bob, Rola, Ale, Karabin, Kawa, Fora, Peron, Oda, Ada, Nalot, Ar, On, Ona, Ino, Potem, Karakul, Kawaler, Kadet, La, Do, Owad, Neo, Boa, Milla, Brat, Biał, Ara, Gna, Owa.

**REBUS WIROWY:** „Kobiety nie blij nawet kwiatem”.

**LOGOGRYF:** John Dillinger.

**REBUSIKI:** Podwiązka. — Zawisza. — Warszawa. — Podkowa.

W wyniku losowania nagrody w postaci pięciu cennych książek otrzymali:

- 1) Sylwerlusz Kowalewski, Bydgoszcz, Bo-  
cianowo 18-5.
- 2) Stanisław Kwiatkowski, Łódź, ul. DREW-  
nowska 55.
- 3) W. Wohlander, Łódź, ul. Killińskiego 41.
- 4) Władysław Wagner, Wilno, ul. Tatarska  
Nr. 13.
- 5) Anatol Śniadewicz, Łódź, ul. Mielczar-  
skiego 24.



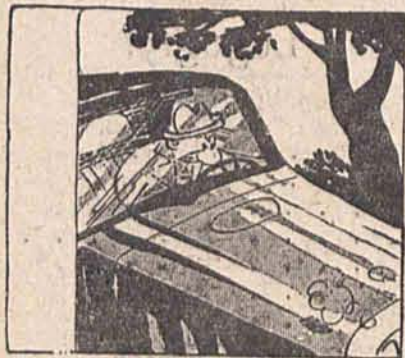
# HUMOR I SATYRA

## Miłosne perypetje pani Loli

### Ucieszny film rysunkowy

Miedzy Wickiem i Lolą dochodzi często do kłótni, gdyż Wicek nie potrafi zapewnić szczęścia młodej i pełnej życia żonce. Ostatnio Lola pojechała do swego przyjaciela fryzjera u którego bawiła cały dzień. Gdy wróciła nagle do domu, Wicek wyprawił jej wielką awanturę, poczem poskarżył się teściowi, który również ostro zbesztal swoją córkę.

Widać jednak, że Lola nie bardzo przejęła się awanturą, gdyż znowu umawia się z swym adonisem. Wicek przychodzi do domu ale dostrzega, że Lola nie ma.



Po asfalcie pędzi auto, Wicek mruczy, dając gaz: „Każdym razem wybaczałem. Nie wybaczę tego razu”.



W nastrojowym buduarze Podniecona i wzruszona Przyjaciela wyczekuje Wiarołonna Wicka żona.



Jak nie skoczy Wicek z auta Jak nie wpadnie na fryzjera, Z nóg go zwałł, w kark go przywalił Rycząc przytem „Masz, cholera!”



Teraz kpiącą robiąc mine Wicek zaśmiał się: „Ha, ha, ha! Włóż żalobę, droga żono, Bo zabiłem twego gacha!”

(dalszy ciąg nastąpi).

### APLIKANT.

(o) Kłopotki został adwokatem. Ktoś ze znajomych zapytał go czemu nie poświęcił się sądownictwu.

Na to otrzymał odpowiedź: — Nie chciałem obrać zawodu sędziego, gdyż może zmuszony byłbym kiedyś skazać kilku członków mojej rodziny na więzienie. Jako adwokat będę mógł ich bronić.

### RÓŻNICA.

(u) Pan Leon lubi bardzo zadać zagadki. Wczoraj na przykład zapytał swego znajomego:

— Jaka jest różnica między samobójcą a linoskoczkiem?

— Nie wiem...

— Widzisz — tłumaczy pan Leon — ekwilibrysta skacze z piętego piętra po to, żeby miał z czego żyć, a samobójca, ponieważ niema z czego żyć...

### W WYTWÓRNI FILMOWEJ.

(o) — Już teraz pani lepiej gra, ale to jeszcze nie tak, jak być powinno — zwraca się reżyser do gwiazdy filmowej.

— A cóż mi pan może jeszcze zarzucić?

— Te sceny umierania gra pani za bladło... Trzeba dodać życia, więcej życia...

### WIEKSZOŚĆ.

(w) Sędzia: — Niech oskarżony dłużej się nie wypiera. Mamy tu czterech świadków, którzy stwierdzają, że oskarżonego widzieli, jak włamywał się do sklepu.

Oskarżony: — Co znaczą ci czterej świadkowie, wobec tysięcy, którzy mnie nie widzieli, jak się włamywałem do sklepu?

### POKOJÓWKA I DZWONEK.

(k) Pani Eugenia przyjęła nową pokojówkę, która ma na imię Zosia. Po południu pani Eugenia dzwoni na Zosię. Jednakże bez rezultatu. — Rozgniewana pani Eugenia udaje się sama do kuchni i krzyczy: — Cóż to takiego! Czy Zosia nie słyszała dzwonka?

— Nie, proszę pani.

— Jeżeli ja na Zosię dzwonię, a dzwonek się nie odzywa, to trzeba zaraz przyjść i powie dzieć mi to!

### CO ZA SZCZĘŚCIE!

(k) — Dlaczego jesteś taki zadowolony? — pyta znajomego akuszer kolega.

— Miałem bardzo smutny wypadek. Wyobraź sobie, że w rezultacie zabiegu, który dokonałem przed kilku dniami, zmarła matka, dziecko i ojciec..

— Nie rozumiem — przerywa mu kolega — w jaki sposób umarł ojciec?

— Podczas operacji nieostrożnie zadrasnałem go jakimś narzędziem i dostał każenia krwi.

Po kilku dniach obydwa pa nowie spotykają się znowu.

Tym razem akuszer jest zadowolony.

— Dziś operacja udała się lepiej? — pyta kolega.

— Tak. Ojciec żyje...

### SKOMPLIKOWANA KWESTJA.

Synek państwa Pietruszkie wicz dużo czyta i wciąż zamęcza ojca pytaniami. Ostatnio po przeczytaniu książki opisującej bohaterskie przygody Ryszarda Lwie Serce, zwrócił się do ojca z następującym zapytaniem:

— Tatusiu, jak Ryszard Lwie Serce zachoruje na serce, to do kogo on pójdzie, do doktora, czy do weterynarza? (z)

### DZIWNE SPOTKANIE.

(j) Dwaj młodzi profesorowie uniwersytetu, znani z nader wesołego trybu życia, widują się często w knajpach, na dancinгах, a nawet gdzieś indziej.

Pewnego dnia jeden z profesorów siedzi w czytelni biblioteki uniwersyteckiej i przegląda książki. Wechodzi drugi i woła:

— Panie kolego, gdzie to się ludzie nie spotykają?...

### NATURALNE ZDZIWIENIE.

(l) — Widzisz tego grubasa? Ten ma dziś jakie pół miliona majątku...

— Co, tuż po pierwszym?...

### ŚRODEK OSTROŻNOŚCI.

(n) — Edek powiedział, że odbierze sobie życie, gdy go zdradzę.

— Więc coś zrobiła?

— Bardzo proste, schowałam rewolwer...



W tym sezonie będą modne kostiumy kapłanów szydełkowej roboty.

Rys.: Storm Petersen.

### SZCZUPAK CZY KARP?

(k) Rutynowany pośrednik małżeński swata młodemu buchalterowi, panu Rozenblumowi, uroczą pannę Malwinę Margulies, córkę bogatego kupca. Młody buchalter począł już nawet bywać w domu panny Malwiny. Sprawa jednak idzie dość opornie.

Pewnego dnia swat zwrócił się do buchaltera.

— Powiem panu całą prawdę, panie Rozenblum, tym ludziom nie podobają się pańskie maniery...

— Dlaczego nie podobają się?

— No, widzi pan, wczoraj naprzykład, jak pan był u nich na kolacji, jadł pan szczupaka nożem...

— To był szczupak? — woła pan Rozenblum. — Daję panu słowo, ja myślałem, że to był karp!

### NA WIECU.

(p) Na dziedzińcu przed fabryką odbywa się wiec. Na beczce stoi prelegent i rozpoczyna przemowę:

— Towarzysze i towarzyski! Ludu pracujący! Pragnieniem naszym jest zaprowadzenie nowego porządku, musimy stworzyć nowy świat, w którym nie będzie ani wódki, ani awantur, ale w którym będzie zato spokój, ład i porządek. Czy jest gdzie na świecie takie miejsce?...

W tej chwili ktoś z tłumu się odzywa:

— W takim miejscu siedziałem niedawno przez pół roku...

### PŁODNOŚĆ.

Spotykam pana Feinbluma w komisariatu.

— Dzieńdobry panie Feinblum, pan tu robi?

— Chcę dostać pozwolenie na podróż przez miasto?

— Co? Manifestacja?

— Nie. Obiecałem dzieciom, że pójdę z nimi do kina.

### WYJAŚNIENIE.

— Mój mąż mówił zawsze za kawalerów, skich czasów, że odnosi się tylko w tym wypadku, kiedy spotka odpowiednią dla siebie dziewczynę...

— A w jaki sposób poznał, że ty jesteś odpowiednią dla niego?

— Powiedziałam to sama i wyjaśniłam... (k)

### RÓŻNE PRZYPADKI.

Na oddział natęgowców przywieziono dwóch pijaków:

— Cóż pana pchnęło na tę drogę?

— pyta lekarz jednego z nich.

— Nieszczęśliwa miłość, panie doktorze.

— A pana? — pyta lekarz drugiego.

— Szczęśliwa. Miałam ukochaną miałam szynk trunków...

### EMIL PIRCHAN.

## Miłosne cyfry

5 maja.

Lili!

Napisałaś mi wczoraj, że największą wadą listów miłosnych jest konieczność ich pisania, albowiem częste maczanie pióra w atramencie i troska o kaligrafię rozprasza myśli i usuwa w ciebie najszersze wynurzenia. Ogromnie mnie to zmartwiło i pobudziło do zastanowienia się nad tą ważną sprawą.

Aby usunąć te niedomagania i przyspieszyć naszą korespondencję wynalazłem nowy sposób pisania listów miłosnych. A więc załączam do niniejszego listu kartkę, której odpis przechowuję u siebie jako klucz do odczytywania twych listów. Znajdziesz w tej kartce wszystko, co pisze się zazwyczaj w listach do ukochanego. Każde określenie zaopatrzyłem odpowiednią cyfrą, zamiast słów możesz więc podawać tylko

cyfry, przez co zaoszczędzisz na czasie i unikniesz częstego maczania pióra oraz kaligrafowania wyrazów. A więc czekam!...

Twój Stef.

### Szyfr miłosny:

1. Mój kochany!
2. Najdroższy Stef!
3. Stef!
4. Stoniu zazdrośny!
5. Kocham i nigdy Ciebie nie zapomnę.
6. Bądź jutro o ósmej wieczorem przed cukiernią Torcikowskiego.
7. Jutro punktualnie o siódmej przed teatrem.
8. Pojutrze o 8-ej (20-ej) przed kinem „Hollywood”.
9. Zostawmy do niedzieli.
10. Twoja nazawsze Lili.
11. Tylko twoja Lili.
12. Lili.
13. Przecie deszcz pada!
14. Więc bądź jutro o tej samej porze na tem samem miejscu.
15. Ściśkam i całuję
16. Wybacz!
17. Przestań głądzić!

18. Jesteś głupi jak but.
19. To nie.
20. Pa!

### Korespondencja.

5 maja.

3. 7. 15. 12.

9 maja.

1. 13. 14. 10

13 maja.

4. 17. 5. 20.

17 maja.

16. 18. 6. 11.

26 maja.

Droga Lili!... Dla wspólnego nasza dobra postanowiłem powrócić do słów. Martwe cyfry nie mogą przekazać radości i cierpienia miłosnych... Niech więc zostanie po staremu.

Twój Stef.  
Tłum. LU

Za wydawcę i druk: Wydawnictwo „Republika” Sp. z ogr. odp. Redaktor odpowiedzialny: J. Grobelniak. Łódź, Piotrkowska 49. Redakcja: Administracja: Łódź, Piotrkowska 49, tel. 122-14.



## TROSKA O POTOMSTWO



### Życie w stawie

Żyje w naszych stawach pewien gatunek ryb, które w swej trosce o potomstwo postępują podobnie jak drapieżne pszczoły. Składają one jajka w ciele rozmaitych małży jak np. szczytniki.

Sprawa jest tu bardziej skomplikowana, ponieważ małże otoczone są twardą skorupką. Ryba musi więc wyszukać sobie otwór w muszli, który służy małżowi do oddychania i tam składa jajka. Młode rybki po rozwinięciu się z jajeczek mają zapewniony nie tylko pokarm, ale i mieszkanie.

kamykiem i powtarza da capo swój proceder. Jaki sens mają te dziwne zabiegi? Ofiara sama jest zupełnie sparaliżowana, a to przez ukłucie między piątym i szóstym kręgiem ciała. Wnet z jajka wykluwająca się larwa znajduje świetny, świeży, pożywny pokarm w postaci ciała nieśczęśliwej gasienicy.

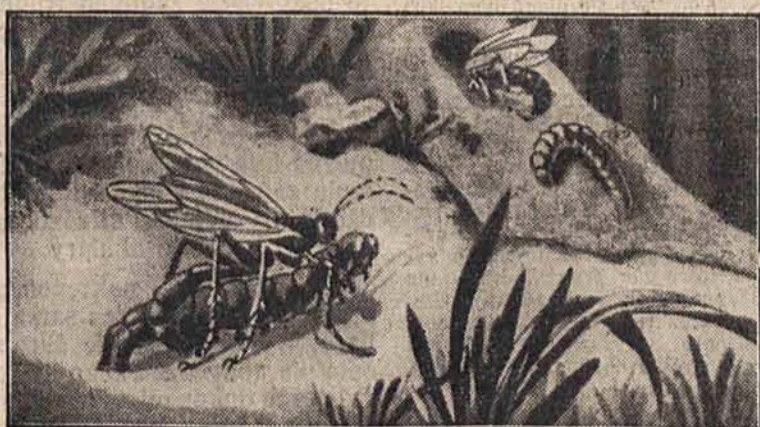
Wiosenny wyleczkowicz, podziwiający niejednokrotnie ładnie zabarwioną pszczołę leśną nie zdaje sobie z tego sprawy, że ona jako niemowlę była narzędziem tortury dla niewinnej gasienicy.

### Kołyska w kulce gnoju

Żuk gnojak nie ma tak krwiożerczego i drapieżnego usposobienia. Nie szuka on gasienic, jako pokarmu dzieciennego dla swego potomstwa. Zadała się kupką łajna końskiego lub krowiego. Ugniała sobie kulkę z niego.

Kiedy kulka przybiera już pożądany rozmiar i kształt — składa w nią jajko. Wykluwająca się larwa nie ma troski o pożywienie. Zimuje jako poczwarka, a na wiosnę wychodzi na powierzchnię ziemi imponujący, pięknie lśniący żuk.

Okrągły otwór w ziemi i nieco niestrawionego nawozu końskiego są jedynymi śladami po pokoju dzieciennym żuka-gnojaka.



PSZCZOŁY ZIEMNE ODBYWAJĄ PODRÓŻ NA GASIENICACH.

## Polowanie na potwora

Fantazje przyrody. — Sałatka z potwora.

Potwory morskie są w modzie. Roi się w prasie od węzów morskich, zagadkowych stworzeń wyrzucanych na brzeg, przedpotopowych potworów, odkrywanych w jaskiniach. Twórcy tej pogoni za sensacją nie zdają sobie sprawy, że nie trzeba wymyślać tych bajecznych stworzeń, aby nasycić wyobraźnię zawsze łasych na niezwykle wrażenia czytelników.

Nie trzeba wymyślać, bo morze kryje w swych głębinach setki potworów o fantastycznej budowie, o

stającymi wprost z głowy wykonanymi rymicznymi ruchy.

A więc tak wygląda ośmiornica! Zwierzę odbywa teraz właśnie swe ranne polowanie i czyha na zdobycz. Podziwiam świetne dostosowanie się potwora do otoczenia. Ciało jest zabarwione na żółto, brązowo i czarnono. Zdaleka ledwie się odcina od zabarwienia dna morskiego.

Mój rybak nastawia tymczasem oszprymia i grubą wędkę. Na haka za przynętę służy wielki, biały, do brzo widoczny ślimak. Sznur jest



niezwykłym trybie życia. Potwory te są lepiej znane nauce, aniżeli np. waż morski z Loch Ness, którego nikt nie widział oprócz kilku sprytnych agentów jeszcze sprytniejszych hotelarzy szkockich. Widocznie tylko nie wypada pisać o tych faktycznie istniejących zagadkowych mieszkających głębin morskich, bo one... istnieją rzeczywiście i są opisywane przez przyrodników.

Pewien jugosłowiański oficer marynarki podaje opis polowania na ośmiornicę, potwora żyjącego w Adriatyku niedaleko wybrzeża Dalmacji:

„Podróż małą barką po Adriatyku jest podobna do prześlizgiwania się po powierzchni wielkiego, niebylejakiego akwarium, — takiego właśnie, jakie może stworzyć tylko sama przyroda.

Aby móc złowić głowonoga ośmiornicę, musimy ją zobaczyć we wodzie. Jest to możliwe tylko przy zupełnie spokojnej powierzchni morza. Ledwie nasza łódź wypłynęła z mola w porcie Susak, zerwała się lekka wiewa, która sfalowała zwierciadło wody.

Z wściekłością zwracam się do rybaka, prowadzącego łódź: „Wracam!”

Rybak, zagrożony w swych interesach usiłuje uspokoić mnie i morze. Ustawia łódź wprost przeciwnie i leje kropkami oliwę. Nie pomaga to wiele. Wkońcu uśmiewa się nam szczęście. Wiewa uspokoiła się; zwierciadło wody wyglądało się idealnie. Zaczynamy polowanie.

Przewieszony przez burtę łodzi wpatruję się w powierzchnię morską. Mój rybak stoi z tyłu i zgrabnymi ruchami wiosła popycha łódź. Prześwidrowuję głębie morskie swymi bystrymi oczami. Wreszcie wykrzyknął: „Tam, tam!” i pokazuje mi pewno miejsce na morzu.

Podpływamy. Widzę niesamowite, potworne stworzenie, które swymi długimi ośmioma ramionami, wyra-

biającymi ołowiem. Ruchy sznura powodują taniec ślimaka, który wkońcu zwraca uwagę potwora. Wreszcie ośmiornica zlakomila się na ślimaka i wraz z nim poślęła zdradziecki hak. Rybak długo nie czekając, mimo rozpaczyliwych ruchów zwierzęcia windując je w górę tuż pod powierzchnię wody.

A teraz przychodzi najbardziej dekurwujący moment: wyrwanie potwora z jego mokrego żywiołu. Rybak musi przytem ubiec głowonoga i chwycić go silnie, zanim zwierzę zdąży swymi ramionami objąć nogi lub ręce człowieka i przysasać się swymi straszliwymi ssawkami, rozmieszczonymi, jak rząd guzików wzdłuż ramion polipa.

Ledwie głowonóg został wydobyty na powierzchnię — już rybak schwycił go lewą ręką za tył głowy. W prawej ręce trzyma nóż w pogotowiu. Zwierzę rzuca się, jak opętane. Rozlega się dziwny chrząst, jak gdyby od przecinanego ścięgna. Rybak przecina szyję polipowi. Zwierzę, jeszcze przed chwilą muskularne, wywijające swymi ruchliwymi ramionami przemienia się momentalnie w śliszkę galaretowatą masę.

Okazało się, że złowiliśmy niebylejaki egzemplarz. Ramiona mierzyły 1,5 metra długości. Rybak przy patroszeniu, znalazł w żołądku rybę. Zadowoleni wracamy do brzo.

Jestem bardzo zadowolony z niezwykłego przeżycia. Rybak jeszcze bardziej, a to dlatego, że wzbogacił obficie swą spiżarnię. Albowiem rybacy dalmatyńscy suszą złowione głowonogi — po należytem czyszczeniu — na słońcu i przechowują. Zimowa pora, kiedy kurczą się dochody z rybactwa, uzupełnia sobie rybak wraz z rodziną swe menu potrawą z ośmiornicy. Pokrajane na drobne kawałki ramiona przyprawia się oliwą i octem i podaje się w formie sałatki mięsnej. Nie kosztowałem nigdy tego przysmaku. I po dzień dzień nie żałuję tego.”

nim różniane z 7 medalionkami. Jak się później wyjaśniło, dziewczyna poślęła te przedmioty w napadzie religijnego obłędu.

Znakomity psychiatra angielski, dr. Lettson opowiada o pewnym umysłowo choreym, który poślęł w ciągu roku 2 klg. starych igieł, kilka kompasów i duży guzik mosiężny.

W żołądku innego idioty znaleziono w czasie sekcji lekarskiej 9 igieł, 6 śrub, 2 kompasy, 1 łyżkę i wiele, innych... drobnostek.

### Z IGŁĄ... W SERCU.

Jedno z włoskich czasopism lekarskich donosi o niezwykłym wypadku, jaki wydarzył się przed rokiem w Neapolu. Oto pewien młody student, naskutek doznanego zawodu miłosnego, usiłował popełnić dość oryginalne samobójstwo przez wbicie so-

bie w serce długiej igły. Początkowo odczuwał tylko lekki ból w pierśsiach i pewne trudności w oddychaniu. Gdy ból zaczął się wzmagać, zwyciężyła w nim miłość życia. Nie tracąc ani chwili czasu, pośpieszył do szpitala.

W ciągu 24 godzin ból i duszność wzrosły do tego stopnia, że nie pozostało nic innego, jak natychmiastowe dokonanie operacji. Odsunęto piątę żebrza na lewą stronę i otwarto jamę piersiową. Po nacięciu osierdzia można było wyczuć palcami igłę po prawej stronie serca.

Ale niestety, nie udało się jej wyciągnąć, ponieważ nastąpił wylew krwi i trzeba było przerwać operację. Pacjent przeleżał 4 tygodnie w łóżku, potem ku zdziwieniu lekarzy opuścił szpital zupełnie zdrow z... igłą w sercu.

## Kabineł żywych osobliwości

dem baraniem w ręku; przyczem nie opuszczał pieca, dopóki nie „usmażył” — befsztyka.

Karachin przeceniał jednak swe zdolności; podczas jednego z występów zabrakło mu tchu. Wielki piec pochłonął swą ofiarę.

Kilka londyńskich czasopism medycznych wspomina o córce piekarsza, która mogła utrzymać się w piecu, o temperaturze 130 stopni Celsjusza w ciągu 12 minut. Snycerz Chen trey i jego pomocnik wytrzymywali żar 160 stopni C. pieca hutniczego.

### POD WODĄ.

W Londynie popisywała się przed 3 laty niejaką Lurzinę niebylejaka sztuka.

Pływała ona w specjalnie dla niej urządzonym, oświetlonym elektrycznością basenie, poczem opuszczała się na dno, wypływając na powierzchnię dopiero po 4 minutach! Została ona jednak wkrótce pokonana przez Jamesa Finney'a, który utrzymywał się pod wodą aż przez 4 minuty i 52 sekundy!!!

Podczas jednego z występów, ktoś z publiczności rzucił do basenu garść monet. Finney, ze splecionymi na plecach ramionami, chwycił je w usta, a gdy już je napełnił miedziakami, wypływał na powierzchnię.

Następny „numer” był jeszcze bardziej atrakcyjny. Finney grał ze swą siostrą pod wodą porcelanowymi karami w „66”, a publiczność, która dzięki specjalnym reflektorom śledzić mogła za biegiem gry, miała podob-

no stwierdzić, że żaden z partnerów nie popełnił ani jednego błędu.

### PAN ŻYCIA I ŚMIERCI.

Słynny lekarz angielski, Chevre wspomina o pułkowniku, Towashend, który „umierał” na zawołanie. Mógł on do tego stopnia przytłumić bicie serca, że nie czuło się u niego zupełnie uderzeń pulsu; a zbliżone do jego ust lustro nie pokrywało się mgłą. Pułkownik robił wrażenie 100 procentowego nieboszczyka. Ale po pewnym czasie „zmarły” zaczął powracać do życia. Najdłuższy czas tego „śmiertelnego” letargu wynosił 30 minut.

Po śmierci Chevrea, tym razem prawdziwej, lekarze postanowili poddać zwłoki jego sekcji, aby w ten sposób wykryć przyczynę tego niezwykłego fenomenu. Ale badania lekarskie nie wykazały nic szczególnego ani w budowie jego ciała, ani w systemie nerwowym.

### „ZARŁOKI”

Dr. Sywes opowiada o niezwykłym wypadku ze swej praktyki lekarskiej. Został raz wezwany do młodej, niezwykle pobożnej dziewczyny, która znajdowała się w stanie prawie zupełnego uduszenia. Gdy zastosował środek na wymioty, nastąpił skutek niespodziewany. Z zaciśniętych ust chorej wypadł... krzyż siedmiocentymetrowej długości, a po-







# Frick, przeciwnik Goeringa i Goebelsa zaufany współpracownik Hitlera



Dodajmy do tego cichy głos, spokojne manjery, a otrzymamy stuprocentowy typ pana radcy z ubiegłego stulecia. Gdy Frick przybył do parlamentu w brązowym mundurze hitlerowskim, nawet jego przyjaciele zarykiwali się ze śmiechu. Wyglądał on jak gość na balu maskowym. Należy zastrzec, że dr. Frick jest najrzadziej fotografowanym wodzem hitlerowskim. Z zasady unika on zebrań ludowych i pochodów. Nie jest to więc t. zw. „wódz pocztówkowy”.

W czasie ostatnich lat jako przedstawiciel narodowo - socjalistyczny był jednym z niewielu hitlerowców, z którym można było współpracować. Kto go widział w tym okresie, mógłby pomyśleć, że Niemcy nie miały jeszcze nigdy tak zapalonego parlamentarzysty. — Był on mistrzem dyalektyki. Obawiano się jego krótkich, zwięzłych interpelacji. Na posiedzenia przybywał z punktualnością co do sekundy i nie ruszył się ze swego miejsca, podczas gdy jego koledzy dawno już zabawiali się dowcipami w bufecie sepmowym. Był to stuprocentowy biurokrata i urzędnik. Robi to, czego od niego żądają. Jest jednym spośród licznych satelitów Fühlera, na którym Hitler polega bez zastrzeżeń.

On to właśnie chciał miano wać Hitlera wachmistrzem żandarmerji, by nadać mu w ten sposób niemieckie obywatelstwo. Biurokratyczny ten manewr wywołał swego czasu ogromną wesołość w świecie dyplomatycznym i nie przyniósł Hitlerowi wielkiego zysku. Jednakże nie spotkała Fricka za to zbyt wielka kara. Najwerniejszy pies może czasem zrobić głupstwo...

W 1923 roku Frick zajmował kierownicze stanowisko w policji politycznej w Monachium i popierał wydatnie ówczesny pucz hitlerowski. Hitler mianował go za to prezydentem policji. Na ulicach Monachium lała się krew, lecz Frick siedział w swym gabinecie, gdzie tworzył nowe ustawy od rana do wieczora, a wieczorem został już dymisjonowany i aresztowany.

Wkrótce potem Frick wstąpił oficjalnie do partji narodowo - socjalistycznej, przeszedł z ramienia tej partji do Reichstagu i rozpoczął żywą działalność wówczas, gdy o Goeringu i Goebbelsie nikt jeszcze nie wiedział.

Gdy Hitler powołał go ostatnio na stanowisko pruskiego ministra spraw wewnętrznych, zdawało się, że usunęło go w cień, bo przecie władza i tak spoczywa nadal w rękach Goeringa, Goebbelsa i Rohma. Ale to jest błędne mniemanie. Wszystkie zarządzenia, jakie ukazywały się w Niemczech w czasie ostatnich piętnastu miesięcy są dziełem Fricka. Frick co drugi dzień składa Hitlerowi

godzinny raport, który jest tylko formalnością, albowiem Hitler ma dość bezgraniczne zaufanie.

Nowy mandat, nadany Frickowi, nałożył nań obowiązek roztoczenia bacznej uwagi i uspokojenia nazbyt już rozhuśtanych umysłów. Jedno bowiem jest pewne — Frick jest przeciwnikiem ekscesów. Jest on przeciwnikiem Goeringa i Goebbelsa. Mówią, że w swej skrytce przechowuje on bardzo ważne i kompromitujące dokumenty o obydwu panach G.

## POLITICUS.

### ROZNE SA SPOSOBY REKLAMY...

Angielskie firmy samochodowe, pragnące zachęcić swych klientów do kupowania samochodów, wydają obecnie cenniki, w których cena auta podana jest wyłącznie z pielegnacją sprzedanego samochodu w ciągu roku. Mało tego: w formie bonusu, kupujący otrzymuje kwit na tyle to a tyle litrów benzyny, który może wymienić na paliwo na każdej stacji benzynowej.

### Precz z gołymi głowami

Jedno z pism zagranicznych, zajmujące się wszelkiego rodzaju ciekawostkami, zaobserwowanie na rynkach dzieł sztuki — zamieściło artykuł na temat kryzysu panującego w dziale wyrobów kapeluszy męskich.

„Warsztaty bieliźniarskie — czytamy w tym, w żartobliwą formę ubranym artykule, — wykorzystywać mogą wszelkie aktualne wydarzenia polityczne dla zwiększenia zbytu... koszul: czarnych, brązowych, niebieskich itp. Kapelusznicy znajdą się w innym położeniu.

Syndykat kapeluszników w New Jorku podjął ostrą walkę ze zwolennikami mody gołych głów. Zwiększając się w dziale wyrobów kapelusznich bezrobocie, — narzuca

### CZEGO NIE RÓBI SIĘ DLA GOŚCI?

Francja odczuwa ostatnio silny spadek liczby zwiedzających gości i turystów. Podczas gdy dawniej w Paryżu szalały i bawili się setki bogatych Amerykan — dziś wszystkie obliczone na cudzoziemców lokale — świeca pustkami. Ostatnio koleje francuskie, w porozumieniu z właścicielami hoteli, przedsięwzięły akcję, zmierzającą do wzmożenia ruchu turystycznego; tym razem obiektem tej akcji propagandowej nie jest już bogaty gość, milioner — ale szary, przeciętny „człowiek z ulicy”. Widocznie, za mało już mamy milionerów!

Pierwszym krokiem, jaki przedsięwzięli pomyslowi hotelarze i właściciele kolei — było wydanie zarządzenia, w tym sensie, że Anglii, przyjeżdżający do Francji na „week-end” — nie potrzebują wiz; wystarczy tylko okazanie specjalnej legitymacji „week-endowej”, która pozwala spędzić w Paryżu, czy gdziekolwiek indziej 3 dni: od piątku do niedzieli. W następstwie tego, Anglii wprowadzili u siebie podobne ułatwienie dla Francuzów, którzy pragnęliby spędzić święto po tamtej stronie Kanalu.

to potrzebę podjęcia tej „szlachetnej” kampanji.

Na ulicach New Jorku oglądać można barwne, efektowne afisze wykonane przez dział propagandowy syndykatu. Afisze te wyobrażają głowę eleganckiego mężczyzny bez kapelusza, nad którą widać mocno świecące promienie słoneczne. Napis na afiszu brzmi: „Pan, którego oglądasz na afiszu nie jest odpowiednio ubrany, a co najważniejsze nie myśli o swoich włosach! Nowoczesna dermatologia dowiodła, że silne promienie słoneczne są jedną z przyczyn przedwczesnegołysienia mężczyzny, parujących w czasie najwęższej spiekoty z gołymi głowami. Piękny kapelusz nadać dopiero może właściwy wygląd, dodać godności eleganckiemu mężczyźnie, a przede wszystkim ochronić skarb jego i ozdoby — piękną czuprynę.”

## STRESZCZENIE

dotychczasowych odcinków powieści.

Hrabia Estradatis wraz z małżonką zostali zamordowani w tajemniczych okolicznościach w willi swej pod Londynem. Okoliczności morderstwa są niezwykle tajemnicze. Poza śledztwem oficjalnym sprawa zajmuje się młody, zdolny dziennikarz, Tomasz Lee, który wbrew opinii policyjnej, stwierdza, że morderstwo miało charakter polityczny. Tomasz Lee wchodzi w rozmowę z Mr. Huxleyem, przyjacielem zamordowanych.

— Nigdy panu tego nie zapomnę, mr. Huxley. To będzie sensacja. Mr. Humper pęknie ze złości. Serdecznie panu dziękuję!

— Dowiedziałem się, młody przyjacielu — życzę panu wiele szczęścia!

Będąc już na progu, reporter odwrócił się nagle:

— Mr. Huxley — jeszcze chwileczkę, śmieszna drobnostka...

— Cóż takiego?

— Czy nie mógłby mi pan powiedzieć, dlaczego hrabia nosił lewy but na prawej nodze, prawy zaś but na lewej nodze?

— Co pan mówi, mr. Lee?

— Pytam się, dlaczego hrabia nosił lewy but na prawej, a prawy na lewej nodze?

— Drogi przyjacielu, o tem doprawdy nie mam pojęcia. Zaczekaj pan chwilę, ja też chcę pana zapytać o drobnostkę. Czy widział pan zęby hrabiego, te wybite, myślę? Gdzie się też one podziały? Pan też tego nie wie?

## 5. Thomas Lee szuka.

Naczelnny redaktor mr. Dick przyjął Thomasa Lee z szerokim uśmiechem na czerstwej, zdrowej twarzy i poklepał go przyjacielsko po ramieniu.

— To ci się udało, chłopcze. Stary Humper będzie pluł zębami z zazdrości. Ale to wszystko jedno, są ważniejsze rzeczy. Sądził pan, że wydobędziemy jeszcze kilka artykułów z tej sprawy?

Thomas Lee uśmiechnął się z zadowoleniem.

— W każdym razie spróbuję. Mam nadzieję, że się uda.

— Musi się udać. Trzy, cztery artykuły pójdą niedługo do składania, a pan może iść do Goldsmitha po zaliczkę.

Dwie godziny po tej rozmowie stał już młody reporter przed bramą willi nad East Shore i dzwonił uparcie. Otworzył mu Willy, który widząc młodzieńca, chętnie wpuścił go do środka. Służący darzył swą sympatią Thomasa Lee od pierwszych niemal chwil śledztwa. Od czasu zaś, gdy wyczytał o sobie w „Evening Post” następujące zdanie: „Inteligentny i wykształcony młody człowiek jest do głębi wzruszony zagadką śmierci swego ukochanego

pana” — od tego czasu był Willy przekonany, że Thomas Lee, mimo swego młodego wieku, jest jednym z najznakomitszych, najzdolniejszych pisarzy na świecie. Tembardziej nienawidził jego kolegów, z których jeden w swojej gazecie napisał, że „rola służącego w tej ciemnej sprawie wymaga jeszcze wyjaśnienia”, drugi zaś zauważył z gryźliwie, że „zadziwiający jest fakt, iż mimo niewątpliwie zaciętej walki, służący nie słyszał najmniejszego nawet szmeru”.

— Drogi Willi, — rozpoczął reporter, gdy znaleźli się we dwójkę w małym, lecz słonecznym i miłym pokoiku służącego, — czy chciałby mi pan zrobić tę przysługę i oprowadzić mnie po całej willi, abym mógł zajrzeć we wszystkie zakątki? Począwszy od piwnic, aż do strychu. Może odkryjemy jakiś ślad, który pozwoli naszemu śledztwu wejść na właściwe tory.

— Chętnie, mr. Lee. Dla pana bardzo chętnie. Ludzie z „Daily News”, czy też z „Times-u” przychodzą do mnie napróżno. Ale ja jestem zadowolony, gdy mogę wypełnić pańskie prośby. Czy chciałby pan może rozpocząć badania od pokoju sekretarza Triandakona?

— Naturalnie! To jest teraz najważniejsze!

Na pierwszy rzut oka pokój zupełnie zwykły. Biurko, uginające się pod ciężarem książek, zwykłe łóżko drewniane, dwa krzesła, unywalka i gładka, otwarta szafa, w której wnętrzu panował nieopisany nieład. Na gwoździu wisiał szary kaftan domowy, zwykła a jednak elegancka część garderoby.

— Łajdak! — warknął Willy. — Paskiem od tego kaftana zadusił hrabinę.

Thomas Lee przeszukiwał biurko. Wnioskując z nagromadzonych książek, Triandakon musiał być człowiekiem nader wykształconym. Obok całego szeregu książek greckich o treści historycznej, jak i politycznej, znajdowały się tam dzieła w języku niemieckim, angielskim i francuskim, a nawet dwie książki autorów łacińskich — „Katylna” Sollustiusa i „Nero” Swetoniusza. Reporter starannie przrzucał greckie książki, znajdując na marginesach wiele uwag i dopisków. Wiele dałby, aby znał w tej chwili grecki język. Niestety jednak, nie rozumiał ani słowa.

(Dalszy ciąg nastąpi.)



## Japończycy mają świetną flotę ale... nie umieją latać

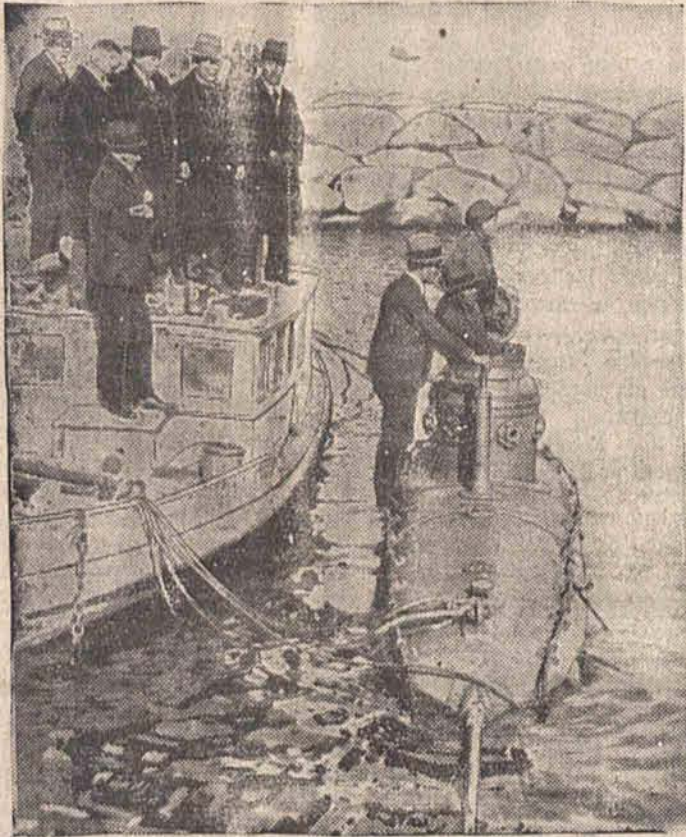
## Achillesowa pięta zbrojeń japońskich

Tokio, w maju.

Marynarka wojenna nie przestaje być oczkiem w głowie rządu tokijskiego. Przed paru miesiącami wykończono nowy, wspaniały gmach wydziału budowy okrętów politechniki w Kito, a obecnie rząd ufundował szereg nowych stypendjów dla studentów, którzy poświęcą się konstrukcji statków wojennych. Toteż nic dziwnego, że niemal co miesiąc w porcie wojennym Sasebo odbywają się próby z nowowynalezionymi modelami okrętowemi.

piętę achillesową. polityki zbrojenio-  
wej państwa Wschodzącego Słońca.  
Jest nią lotnictwo.

• Dziś, kiedy ciężar gatunkowy przyszej wojny coraz wyraźniej przesuwają się ku rejonom powietrznym, lotnictwo japońskie czyni postępy zupełnie niewystarczające. Milczy o tem prasa tokijska, ale dla żadnego z zorientowanych nie jest tajemnicą, że Japończycy niebardzo się nadają do roli pilotów. Jakaś niewytłumaczona właściwość rasy powoduje, że zdolności orientacyjne poddanych mikada znikają niemal w zupełności z chwilą



Jeszcze nie przebrzmiały echa tragicznej katastrofy niszczyciela „Tomoturu”, w której zginęło przeszło 100 osób, a już sygnalizują nowe eksperymenty. Tym razem chodzi o miniaturową łódź podwodną, której cała załoga składać się będzie z Jwuch. Osób. Taki podwodny liliput bez trudu będzie mógł manewrować nawet wśród min nieprzyjacielskich, pełniąc z powodzeniem służbę wywiadowczą i bojową. Zaopatrzony w torpedę potrafi niepostrzeżenie dotrzeć do statku nieprzyjacielskiego i wysadzić go w powietrze.

Wynalazcą lilipuciej submaryny jest młody, bo zaledwie 32-letni inżynier Kamota, który z niezachwianą pewnością siebie utrzymuje, że nowe łodzie wywołają zupełny przewrót w metodach wojny morskiej. Wedle zdania jego, dni wielkich, niezdarnych okrętów wojennych uważać można za policzone. Jedne tylko krążowniki potrafią dziś oprzeć się atakowi niewielkich i zwinnych jednostek bojowych, ale i na nie znajduje się — zdaniem inżyniera — jakiś skuteczny sposób.

Podczas kiedy marynarka japońska kroczy niewatpliwie po drodze ciągłego postępu (okupionego zresztą fantastyczną wprost ilością ofiar) to istnieje jednak dziedzina, stanowiąca

wzniesienia się w powietrze. Dziwne to zjawisko — nie od dziś zaobserwowane przez miarodajne czynniki tokijskie — stanowi przedmiot skrupulatnych badań japońskich profesorów medycyny. Mimo to, nie udało się wykryć żadnego środka przeciwdziałającego chorobie powietrznej, na którą cierpią nawet wykwalifikowani i „oblatani” piloci.

Ta dziwaczna słabość jest główną przyczyną faktu, że bojowa wartość lotnictwa japońskiego jest minimalna. W porównaniu z pilotami sowieckimi, którzy niedawno bohater- skim wyczynem uratowania czeluski- nowców, zademonstrowali światu swoje możliwości niemal nieogranic- zone, tokijscy aeronauci są — bez przesady — zwykłymi partaczami.

Wie o tem doskonale rząd japoński, z niepokojem spoglądający ku zachodniemu sąsiadowi. General Hiroto zapowiedział ostatnio stworzenie Instytutu Lotniczego, w którym młodzież od 11-go roku życia będzie się kształciła na pilotów. Tą drogą — przez szkolenie od najwcześniejszej młodości — zamierzają kierownicy polityki japońskiej stworzyć kadry lotników, dostatecznie uodpornionych na wpływy choroby powietrznej. Czy

**W. BOLGEN**

# Królewskie miasto w pustyni

## Kaprys Filipa II-go. — Europa plus

Madryt, w maju.

Madryt posiada w przybliżeniu milion mieszkańców. Jest więc miastem dużym, w europejskim tego słowa znaczeniu. Przed dwudziestą laty Madryt był jeszcze małym miasteczkiem. Ogromne zmiany dokonały się w okresie kulturalnego i gospodarczego rozwoju, jaki miał miejsce w Hiszpanji za rządów Alfonsa XIII-go, a przedewszystkiem w okresie powojennym aż do obalenia dyktatury w styczniu 1930 roku.

Dzięki neutralistycznej polityce podczas wojny, Hiszpania rozporządzała środkami, które zezwoliły na wydadne powiększenie, rozszerzenie i zmodernizowanie stolicy. Czy miasto stało się przez to piękniejsze, to inna kwestia. Dawny, osłabiony wygląd miasta, tchnącego egzotykiem Afryki zginął niemal bezpowrotnie. Jego miejsce zajął krzykliwy, niezupełnie solidny styl, który w swoich architektonicznych właściwościach naśladuje raczej Amerykę niż Europę.

Szczególnie ulice pryncypalne, których jest tu zresztą stosunkowo niewiele, są w ostatnich dwudziestu latach opanowane zupełnie przez ów nowy system budownictwa. Kto więc chce obejrzeć stary Madryt z jego oryginalnym, arabskim stylem, ten musi powędrować w nieco dalej położone dzielnice. Tam na ulicach, przypominających normalne, prowincjonalne miasteczko, tętni życie ludu madryckiego. Piękna ultranowoczesna dzielnica ze wspianymi gmachami i drapaczami chmur, ostro odcina się od starej, będącej skupiskiem nędzy wielkomiejskiej. Ta arystokratyczna dzielnica straciła zupełnie swój organiczny kontakt ze swą sąsiadką, która jednak posiada charakter dnień hiszpański.

Harmonję ultranowoczesnych drapaczy o tysiącach okien skłóca jedna jedyna budowla. Naprzeciw przebudowanej już, byłej opory dworskiej wznosi się, niby błyszczący pomnik świetnej przeszłości, majestatyczny pałac królewski, wzniesiony w 18. stuleciu. Pyszne ogrody, — chłuba Madrytu — rozciągają się dookoła pałacu i docierają aż do rzeki Man-

## Papuga przyczyną zerwania narzeczeństwa

San Francisco, w maju.

Wesola historia miłosna rozegrała się niedawno w Nowym Jorku. Naskutek interwencji policji stała się bardzo szybko ogólnie znana. W historii tej główna rola przypada papudze, która — najprawdopodobniej bez cienia złej woli — przyczyniła się do zerwania romansu dwojga osób.

I. Norwall, prokurent pewnej wielkiej fabryki maszyn, obecnie czterdziestoletni mężczyzna poznał przed kilkoma miesiącami pewną młodą damę, w której się z miejsca zakochał. Zaczęli nawet omawiać sprawę małżeństwa. Wreszta nie śpieszyli się z oficjalnymi zaślubinami. Norwali podarował ukochanej wspaniałą pierścionek z brylantami w platynowej oprawie. Narzeczona pracowała w wielkim domu towarowym. Nie miała więc możliwości zrewanżować się odpowiednim do drogiego pierścionka prezentem. Chcąc jednak obdarować narzeczonego postanowiła posłać mu papugę, swego ulubionego ptaka.

Polecila służącej zanieść papugę do mieszkania narzeczonego, który

zanares. Za rzeką zaś rozpościera się ogromny, zupełnie niewykorzystany park naturalny.

Ten nieorganiczny, nieodpowiadający istotnej konieczności, rozwój, — jest charakterystyczny dla Madrytu, a wyjaśnia się przez godną uwagi historię jego powstania. Miejsce to zostało w XVI wieku podniesione do godności stolicy przez niezrozumiały upór króla Filipa. Wybór ten, który nastąpił na pięćdziesiąt lat przed zjednoczeniem hiszpańskiego królestwa, nie był niczem usprawiedliwiony. Kastylska, spalona słońcem wyżyna, ziemia w wielu miejscach kamienista była zupełnie jałowa. Uboga w wodę Manzanares z wielkimi już tylko pobłażaniem można nazwać „rzeką”. I to już zbyt dla niej wielki honor. Panujący niedługo na półwyspie Iberyjskim Maurów wybrali dla swej stolicy bogatszą miejscowość. Pierwszą stolicą było Toledo nad rzeką Tajo, odległe od Madrytu o 90 kilometrów. Toledo ma bogatą przeszłość. Było już głównym miastem Wizygotów, podczas Kalifatu w Kordobie stanowiło najważniejszy dla Maurów północny punkt oparcia, a nawet było

siedzibą samodzielnego  
stylscy królowie uczynili  
ją rezydencją, a Karol V  
przebywał wraz ze swą

Dopiero Filip II upi-  
lica królestwa musi leżeć z mat-  
tyczną dokładnością w samym śro-  
dku iberyjskiego półwyspu.

Mimo wzrastającej liczby  
kańców Madryt nie rozszerza sw  
obszaru, tak jak się to dzieje w  
nych wielkich miastach. Na  
peryferyjnych ulic rozciąga się  
afrykański, bardzo mało zaludn  
step. Ta okoliczność właśnie spr  
dowała, że Madryt rośnie w  
upodobniła hiszpańską stolicę do  
wego Jorku, który dławiąc się  
szczupłym Manhatanie, rozbudow  
się ku niebu.

Przed kilkoma laty  
Madryt jednym z najwytworniejszych  
i najelegantszych miast europejskich.  
Dzisiaj jest już inaczej. Ulice  
się od żebraków i włóczęgów, którzy  
dostarczają największego kontraktu  
zawodowych przestępców: Ma  
żyć stale pod terorem anarchist  
nych aktów gwałtu.

Wacław STEFA



NAJBARDZIEJ OŻYWIONY PUNKT W CENTRUM

mógł otrzymać tak złe wy-  
w domu jego przyszłej żony.  
się osobiście przekonał, że na-  
rzeczywiście nie nadaje się do  
nu z powodu swej gadatliwości.  
pisał list polecony do ukończone-  
rzywa z nią i nie chce jej więcej  
dzień. Jako uzasadnienie podał  
wne zachowanie się pata. Rol-  
cześniej odesłał prezent wy-  
wysłał

Zwrot ptaka dopiero  
zawikłaną sprawę. Ku swemu  
klamanemu zdziwieniu spostrze-  
bowiem dama, że papuga, która  
zwrócona była inna, aniżeli ta,  
wysłała. Podała ona więc ostrze-  
dagacji służące, która w końcu  
znała, że po drodze przystanęła  
wystawa jakiegoś magazynu i pła-  
tatkę.

W kilka sekund potem zniknął z powrotem. W rozpaczy zajął się długo kupiając zastanawiając się długo kupiając papugę w pobliskim sklepie. Ten śnie ptak Nr. 2 narobił tyle płodów w daleko idące skutki — sprawił, że podziła się m.

Młoda dama pogodziła się z tem zerwania zaręczyn, nie sobie jednak odmówić swego ściwego przebiegu rzeczy swemu narzeczonemu. Na drugi dzień zmuszona ptaka otruć, ponieważ tynuował on krzykliwe i aporczyż swój malchudujący repertuar.







# CZŁOWIEK BEZ TWARZY

Norbert Jacques

Szczęście dopisało Perretowi. Już na peronie udało mu się wyświadczyć jakąś drobną przysługę młodej damie, która zwróciła jego uwagę swą subtelną urodą. W nagrodę otrzymał czarujący uśmiešek, który na ułamek sekundy, jak dwa kwiaty, wykwił w kącikach jej ust.

Do odejścia pociągu brakowało kilka minut. Perret popędził do kasy i wymienił swój bilet trzeciej klasy na drugą. Dzięki temu udało mu się zająć miejsce w przedziale młodej damy i nawiązać z nią nieobowiązkową pogawędkę. Nie przyszło mu to trudno, ponieważ — z racji swego zawodu — przyzwyczajony był do umiętnego dostosowywania się do ludzi, z którymi rozmawiał. Ponieważ w ciągu ostatnich lat często jeździł tą trasą kolejową, udało mu się rzucić parę interesujących uwag na temat okolic, które mijali.

Młoda dama wyczuwała w słowach jego szczerą hołd dla swej urody. Nie robiło jej to przykrości, słuchała więc chętnie, przypatrując się z uwagą przygodnemu towarzyszkowi podróży.

Nie był już młodzieniaszkiem. Do koła jego stalowych oczu rysowała się ledwie dostrzegalna sieć drobnutkich zmarszczek, a na skroniach, pośród ciemnych, gęstych włosów, srebrzyły się pojedyncze niteczki — symbol dojrzałego wieku.

Fantazja młodej damy zaczęła gorączkowo pracować. Kim jest ten człowiek? W pewnej chwili — naskutek niezrozumiałego impulsu — zestawiała w myśli jego mocną, prawdziwie męską twarz, z lalkowatą bezwyrazistością wszystkich młodych ludzi, z którymi zwykle przebywała w towarzystwie i na dancinгах. Ilekroć nową, pociągającą treść zawierały jego surowe rysy!

I naraz — zupełnie niespodziewanie — ogarnęło ją nieokreślone poczucie strachu i niebezpieczeństwa.

Skościła to dziwaczne uczucie wywołało w niej reakcję tego rodzaju, że była gotowa kontynuować tę przygodną znajomość po przybyciu do St. Moritz, jeżeli — naturalnie — i on tam jedzie. Któż nie zna rozkoszy, jaką daje świadomość igrania z niebezpieczeństwem? Nie chciała dłużej trwać w niepewności i zapytała go wprost, czy jedzie również do St. Moritz.

— Tak, — odpowiedział — jadę tam również.

— Moi rodzice i przyjaciółki są tam już — wyjaśniła ona. — Gdzie będzie pan mieszkał?

To pytanie przyprawiło Perreta o nagłe bicie serca.

— W hotelu „Engadine-Kulm” — odpowiedział i zdrzął z przerażenia, na myśl, że posłyszysz odpowiedź „Ja także!” Perret jechał bowiem do St. Moritz po to, ażeby w hotelu „Engadine-Kulm” pełnić swoje obowiązki kelnera restauracyjnego. Przed pół rokiem towarzystwo hotelowe wysłało go do swego drugiego zakładu — w Montreaux, a teraz — wobec tego, że rozpoczął się sezon — polecono mu wrócić do St. Moritz.

— Szkoda! — powiedziała młoda dama — my mieszkamy w Domu kuracyjnym.

— O, to również bardzo dobry hotel — zauważył Perret fachowo.

— Nigdy jeszcze nie byłam w St. Moritz, — zwierzyła się młoda dama. — Pan, wydaje mi się, jest tam stałym bywalcem. Czy się mylę?

— Istotnie, każdego roku zwykłem spędzać tam pewien czas — odpowiedział ogólnikowo.

— Sport? — zapytała ciekawie. Wzrok jej szybko zlustrował jego figurę, którą uznała za świetnie wytrenowaną. Kiedy jednak zaprzeczył, zmieniła uległe zdanie, dziwiąc się, w jaki sposób mogła sądzić, że taki człowiek, dojrzały życiowo, pełen doświadczenia i równowagi, należy do tej kategorii turystów, którzy przyjeżdżają do St. Moritz po to, ażeby jeździć na nartach lub wspinać się na szczyty górskie.

— Będzie się szczerze cieszył, jeżeli

Norbert Jacques jest autorem słynnej w całym świecie powieści „Doktor Mabuse”, która po dziś dzień nie przestaje być tematem licznych filmów sensacyjnych. Nowelka poniższa świadczy o tem, że talent Jacquesa pasłada rozległą skalę możliwości.

St. Moritz spodoba się pani — powiedział Perret cicho i trochę smutnie. Klebiły się w nim najróżnorodniejsze uczucia, związane z tą przygodną znajomością, która pragnął za wszelką cenę kontynuować.

Ażeby dać mu do zrozumienia, że również jej umysłowi nie są obce rzeczy bardziej poważne, zapytała z odcieniem lekceważenia:

— St. Moritz należy oczywiście do tych miejscowości, gdzie się dużo tańczy?

W tej chwili Perret — który ja zupełnie źle rozumiał — wpadł na pomysł, w jaki sposób będzie mógł się z nią widywać, nie narażając się na zde maskowanie swego „incognita”.

— Oczywiście, jakżeż mogłoby być inaczej? — odpowiedział tonem doświadczonego światowca. — W St. Mo-

Również i to zaobserwował u hrabiego. Podobał mu się ten styl, w którym widział subtelną strategię mężczyzny, pragnącego podobać się kobiecie.

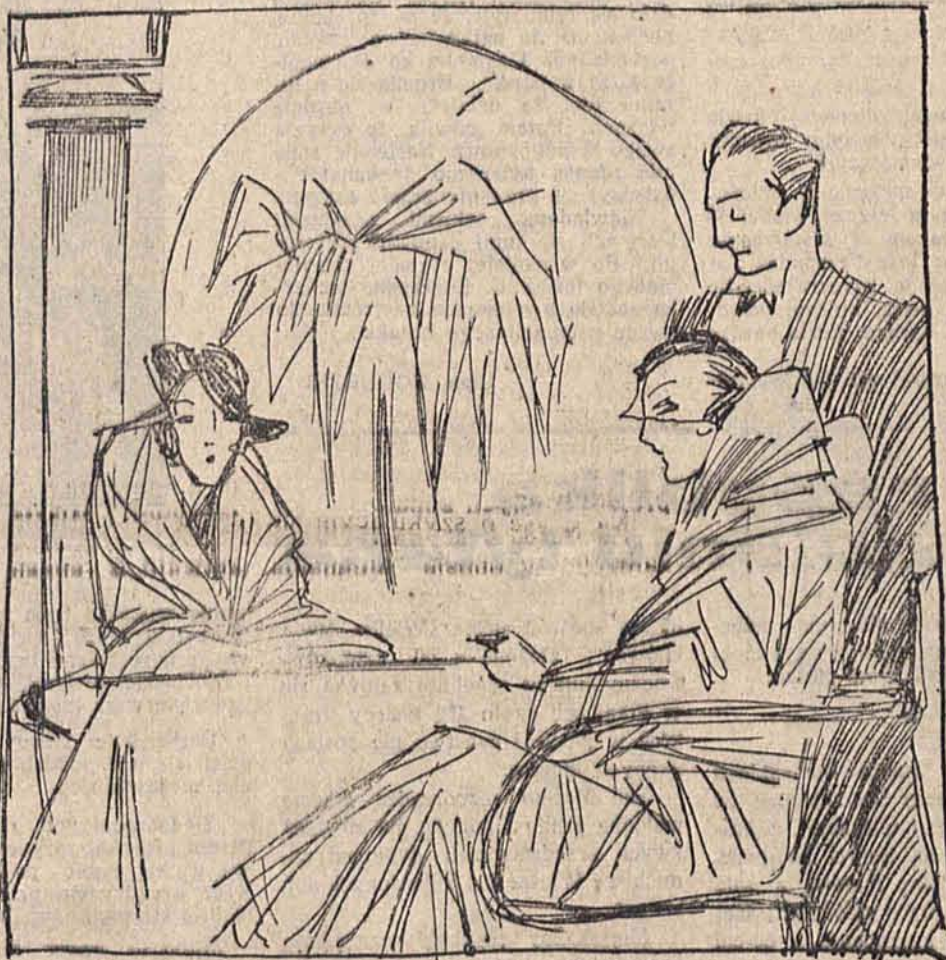
Młoda dama, trochę zmieszana, przy cisnęła ręce do bioder, przesuwając je stopniowo ku udom.

— Będziemy tańczyć razem — powiedziała — mam nadzieję, że nie będzie pan potrzebował zmienić zdania.

Uśmiechnęła się, jakgdyby obiecując.

— Najmilsze wieczory taneczne są we wtorki — powiedział Perret. We wtorki miał bowiem wychodne.

Dojechali do St. Moritz. Na dworcu czekali rodzice dziewczyny, oboje wysocy i jeszcze przystojni, oraz kilka przyjaciółek, które natychmiast otoczyły ją kołem. Raz jeszcze odwróciła się ku niemu, żegnając go uśmiechem koleżan



„Proszę mi przynieść cotelletes a la Soubise...”

ritz koncertują doskonale orkiestry taneczne. Najlepsza jest w kabarecie Segantini. Gra tam obecnie, jeśli się nie mylę, światowej sławy zespół „Lewis Band”.

— Czy nie byłby pan skłonny pójść tam zemną kiedyś potańczyć? A może ma pan wieczory stale zajęte?

Była dumna ze swej odwagi proponowania czegoś podobnego człowiekowi, który, niewątpliwie, ma przecież innego rodzaju zainteresowania, aniżeli taniec w dancingu Segantini.

— Ależ oczywiście — powiedział — będzie to dla mnie prawdziwe szczęście, móc z panią potańczyć.

— Szczęście, — podchwyciła zuchwale — dlaczego?

— Ponieważ... — urwał celowo, robiąc artystyczną pauzę — wygląda pani na doskonałą tancerkę.

— Z czego pan to wnosi?

Perret pomyślał o tem, w jaki sposób hrabia Morton, którego stale obsługiwał w kasynie w Montreaux, zwykł był rozmawiać z kobietami.

— Z wąskiej linii pani bioder — usłyszał siebie, mówiącego głosem hrabiego Mortona, a potem z uśmiechem, potrosze wyczekującym, a potrosze marzącym, wyjrzał przez okno wagonu.

skiego porozumienia. „Dowiedzenia” — mówił jej uśmiech. Perret odpowiedział ledwie dostrzegalnym skinieniem głowy. Mimo to, jedna z przyjaciółek dostrzegła to.

— Cóż to, zdobycz podróży? — zapytała żartobliwie.

Bardzo interesujący człowiek. Dużo przeżył. Coś w rodzaju globetrottera — światowca.

Tak, — odpowiedziała przyjaciółka — nawet widać, że to człowiek światowy; zauważyłam to po jego kroku. Te nogi są przyzwyczajone do gładkich parkietów.

Mam się z nim spotkać w kabarecie Segantini. Czy nie znajdujesz, że taki prawdziwy mężczyzna ma w sobie coś, czego brak wszystkim naszym młodym szczygłom, którzy cały dzień gadają o sporcie i kobietach i myślą, że są bardzo mądzy?

Tak. To o czym mówisz, dałoby się określić jako „patyna doświadczenia” — sformułowała przyjaciółka.

Już w najbliższy wtorek spotkali się w kabarecie. Tańczył z nią trzy razy. Olsnił ją swoją rezerwą, do której zmuszała go dwuznaczność sytuacji. Druga strona tłumaczyła to sobie, jako dumę, płynącą z poczucia godności.

Również następnego wtorku spędziła wspaniały, niczem niezakłócony wie-

czór. Ale Perret coraz wyraźniej uświadamiał sobie, jak wiele niebezpieczeństw dziera się pomiędzy sen jego wtorkowych nocy, o codzienną rzeczywistość. Mogło się zdarzyć, że któregoś dnia, kolegów, mających tego samego dnia wychodne, wpadnie na myśl młoda dama dancingu Segantini... że młoda dama poczyni dalsze znajomości i być może przyjdzie tu któregoś wtorku z nowymi znajomymi, których on obsługuje w restauracji hotelowej... Ach, i wreszcie najstraszniejsze: kiedy po upływie pierwszych dwóch tygodni młoda dama chwyt do własnego hotelu. Kuracja rozpoczynała wycieczki badawcze wszystkich instytucjach konkurencyjnych, a wówczas młoda dama w swego tancerza i globetrottera w akcji odpowiadającej rzeczywistości.

I pewnego dnia zdarzyło się właśnie to, czego spośród wszystkich groziło jej niebezpieczeństw, najbardziej: się ożenił. Nie za pośrednictwem informatora, jakiegoś usługowego znajomego — jak przeczuwał Perret — miała się młoda dama dowiedzieć prawdy. (ta dziewczyna oszczędziaby mu przynajmniej w całości upokorzenia), lecz bezpośrednio od niego samego...

Znajdował się właśnie w sali śród sali restauracyjnej, kiedy młoda dama, w towarzystwie przyjaciółki, wylała się wraz z swoją przyjaciółką na przykuty do ziemi, stał i patrzył na nią podczas gdy ona — mrużąc oczy — woda zbyt jasnego światła — dała się uważnie po sali. Potem zwróciła się ku przyjaciółce, mówiąc do niej i kiwając przecząco głową.

Wreszcie obydwie damy usiadły przy stoliku, który należał do jego wiru. Opanowało go szalone pragnienie: zostawić gości szefowi sali i udać się do kuchni, ażeby zobaczyć, jak wrodzone poczucie obowiązku, niewyłączanie, wreszcie jakiś niewymuszony przymus, pchnęły go ku kuchni. W drżącej dłoni trzymał kielich potraw, która parzyła go, jak rozżarona płyta ołowiu. Za chwilę stanie się strasznego. Czekał na katastrofę.

Ale nie stało się nic.

W jakimś niesamowitem osłupieniu spoglądał na stolik, bardzo powoli zyskując panowanie nad sobą. Wreszcie nabrał dość odwagi, by skierować się w kierunku krzesła, gdzie siedziała młoda dama. Jednocześnie do uszu jego dobiegł głos jej przyjaciółki, zamawiającej z karty kilka potraw.

— Teraz musi dojść do niej. Z ukłosa wręczył jej kartę i czekał.

— Proszę mi przynieść bulionu i telettes a la Soubise — powiedział a potem...

Oczy jej, utkwione dotychczas w nim, podniosły się ku niemu. Chwilę zatrzymały się na wysoki kłap smokinga, a potem nagle — groźba — podniosły się ku twarzy, chwili opadły spowrotem ku karcie, rzucając, jak palec jej zatrzymuje się rubryce „Desery”.

— Zapytam o niego poprostu kogoś — powiedziała do przyjaciółki — „O kogo?” — Serce Perreta pobiło szybkim urywanym rytmem. Zapierał mu dech w piersiach.

Odłożyła kartę. Nagłym ruchem rzuciła do tyłu swoje jasne włosy, dające niesforne puklały na twarzy. Oczy jej spoczęły na jego twarzy, gdyby z wielkiego oddalenia usłyszała głos, który nie załamał się w przerażeniu, lecz brzmiał zupełnie spokojnie.

— W waszym hotelu mieszkam Perret. Czy nie zechciałby pan formować się, czy jest on u siebie w pokoju?

Perret spojrzał na nią osłupiały. Nie powoli uświadamiał sobie, że nie poznała go. Był tylko schematyczną marionetką bez twarzy, przywiązana do ludzkich fantazji i zachcianek.

I naraz odpowiedział, głosem, wydał mu się zupełnie obcy:

— Pan Perret? Niestety, wyjechał porannym pociągami.



Jeruzolęński

## YEMEN

Wypadki, które mają miejsce obecnie w Arabii, przekraczają znacznie znaczenie tę rolę, jaką pozostawia im nadać z oddalonych widzeń. Nie są to bowiem zwykłe walki dwóch szefów wojskowych, lecz walki między wielkim ruchem panarabskim, trudno ustalić, czy istnieje łączność pomiędzy zdarzeniami w półwyspie Arabskim, wypadkami w Turcji, w Palestynie, w Arabii, w Indiach i wreszcie stoją na szczycie drabiny ruchów pan-

Anglia, pamiętając o roli, jaką odegrał port w Akaba podczas tłumienia rewolt arabskich w latach 1915 — 1918, zamierza tam urządzić swą bazę morską i wojenną, która należałoby rozbudować i zaopatrzyć zapewni jej łatwe panowanie nad Bliskim Wschodem. Aby to jednak można było uskutecznić, trzeba było mieć zagwarantowany spokój w najbliższym sąsiedztwie rejonu Adenu. Szereg posunięć administracyjnych, finansowych i dyplomatycznych doprowadził do tego, że władze angielskie posia-

## Bunt trędowatych w Allahabad

### Nieobliczalne skutki redukcji angielskiego budżetu

Opinia publiczna w Anglii została poruszona groźną rewoltą trędowatych w Allahabad. Poniższy raport odśladania szczegółów tego niezwyklego protestu, uwiecznionego zwycięstwem trędowatych.

W samym sercu Indii, tuż pod murami Allahabadu znajduje się największy ośrodek trędowatych, liczący przeszło 1000 chorych. 40 lekarzy w szpitalnej odzieży i ochronnych maskach wypełnia wśród nieszczęśliwych skazańców swą ciężką i odpowiedzialną służbę. U bram tej najstraszliwszej kolonii bólu i ludzkiej niedoli dniem i nocą pełni wartę uzbrojona straż. Wydalanie się poza mury obozu jest tłumione z całą bezwzględnością i w wypadkach takich do trędowatych strzela się, jak do dzikiej zwierzyny.

W połowie marca r. b. na obozie padła iskra. Zarządzeniem kanclerza skarbu w Londynie postanowiono zredukować budżet angielski kosztem oszczędności poczynionych na trędowatych. Nieszczęśliwym mieszkańcom obozu nie pozostało właściwie z życia nic już poza jedzeniem, spaniem i muzyką, lecz oszczędności budżetowe pociągnęłyby za sobą redukcję nawet tych najniezbędniejszych przyjemności życiowych. Lekarze nie ukrywali przed chorymi swego niezadowolenia z projektowanych zmian.

Na wieść o szykującym się zamachu w obozie wybuchła rewolta. Nad ranem trędowaci odbyli wiec, na którym jednogłośnie postanowiono zaprotestować przeciwko zarządzeniom rządu. Niebawem wartownicy zaalarmowali naczelnego lekarza, że wielkie grupy trędowatych opuściły oboz. Około 600 chorych przedostało się przez mury i uformowało na pustej ulicy pochód.

Upiorną tę defiladę otwierał najstarszy chory, za nim kroczyły inne przerażające postacie. Niektórym z nich brakowało części twarzy, oczu, uszu, a niektórym — kończyn. Posuwali się tułowia z czaszkami kołyszącymi się na wąskich sztychach. Jedni pełzali na czworakach, inni jechali na małych wózkach. „Pochód widm” powoli zbliżał się do śródmieścia. Mimo starań lekarzy nie udało się nawiązać połączenia telefonicznego z miastem. Dopiero po upływie dłuższego czasu, miejski strażnik, który u-

ciekł pierwszy na widok tego makabrycznego pochodu, zaalarmował policję. Na widok trędowatych wśród przechodniów powstał straszliwy popłoch. Luźne uciekali do sklepów. — Tramwaje opustoszały w okamgnieniu; nietylko pasażerowie, lecz i konduktorzy uciekli w panicznym strachu. W wielu oknach zabłysły lufy strzelb i rewolwerów.

Zaalarmowana straż ognio-wa przyszykowała się na przybycie trędowatych, lecz na widok tego straszliwego orszaku, tak strażacy, jak wojsko i policja odmówili wystąpienia przeciwko tym nędznym resztkom ludzkim. Lęk, odraza i litość wzięły górę nad poczuciem dyscypliny.

Około godziny 9 rano trędowaci opanowali śródmieście i przyległe dzielnice. Dowodzący garnizonem angielskim żądał od chorych opuszczenia miasta. Przywódca pochodu oświadczył, że nikt z nich nie powróci do obozu, dopóki ich żądania nie zostaną spełnione, t. zn. dopóki nie zagwarantują im dotychczasowych warunków dla chorych. W wypadku nieuwzględnienia ich postulatów, trędowaci grozili napadem na domy i rabunkiem żywności. Groźba użycia broni nie dała skutku, zresztą wojska i policja odmówiły rozpoczęcia ofensywy. Miasto nadal pozostawało w rękach trędowatych.

Władze angielskie Allahabadu nawiązały łączność telefoniczną z Delhi. Radjodepesze z Delhi do Londynu rozniósł wieść o niezwyklej buncie po całym świecie. Po 4 i pół godzinach nadeszła wreszcie depesza od vice-króla Indii. Urzędnik zakomunikował trędowatym, że wszystkie ich żądania zostaną uwzględnione o ile natychmiast powrócą do obozu i powstrzymają się od wszelkich gwałtów.

Po 15-minutowej naradzie przez wymarłe ulice z powrotem przeciągnął upiorny pochód trędowatych, kierując się do opuszczonego obozu.

Na miejscu trędowatych zjawili się brygady sanitarne w maskach. Przeprowadzono dezynfekcję ulic. Powoli miasto powracało do normalnego stanu. Za murami obozu najniebezpieczniejsze egzystencje ludzkie świeciły odniesione zwycięstwo.

Marionetki arabskie.



— Kto ciągnie sznureczki?

## Zniewieściał kogut Rewolucja w kurniku

W pewnej farmie amerykańskiej (w stanie Minnesota) udało się farmerowi J. Walkerowi wytresować koguta w ten sposób, że wysiadywał jaja Kogut spełniał swe zadania bardzo sumiennie i wysiadywał jaja aż do wyklucia się piskląt. Co więcej, kogut z takim oddaniem poświęcał się tym obowiązkom kokoszym, że przestał jeść. Wysiadywał wyłącznie jaja i to z charakterystycznym dla tego ptaka uporem i zapalem.

Jeżeli sprawę bliżej rozpatrzemy musimy stwierdzić, że wchodzi tu w grę poważna biologiczna pomyłka. Co więcej — niebezpieczeństwo dla hodowcy drobiu. Jeżeli kogut przyzwyczai się do tej nowej funkcji i szczególnie ją sobie upodoba, tak że zapomni o wszystkich innym — może on narazić hodowlę drobiu na nieobliczalne konsekwencje.

Wprawdzie w państwie ptaków jest w zwyczaju wysiadywanie jaj naprzemiennie, lecz ma to tam swoje specjalne przyczyny. W kurniku jednak sprzeciwia się to prawom przyrody. Wysiadywanie jaj przez koguta jest stanowczo przekroczeniem jego kompetencji. Albowiem troska o tę część procesu rozmnażania się jest sprawą wyłącznie kur. Kogut w wypełnianiu swych męskich powinności ma i tak — że tak powiemy — ręce pełne roboty.

Pocóż więc ten eksperyment? Czy hodowcy powinno na tem zależeć, aby rozlewnić kury? A może źle wykonywały swe obowiązki, jeżeli chodzi o wysiadywanie jaj? Zapewne, kura powinna składać jaja ponieważ to jest jej zadanie. Wobec tego jednak, że czynność ta nie zajmuje jej całego dnia napewno nie będzie zbyt wygórowanym żądaniem, aby również łaskawie wysiadywała jaja. Jest to jej obowiązek, jako matki. Obowiązki ojca leżą na innej płaszczyźnie.

Przeciwko eksperymentowi amerykańskiego farmera należy wnieść wczas energiczny protest. Łatwo bowiem mogłoby się zdarzyć, że przy znanym u zwierząt instynkcie naśladowania, że inne koguty wzięły by sobie przykład z tego amerykańskiego kolegi ze stanu Minnesota. Byłaby to istna rewolucja w kurniku. Porządek zostałby zakłócony i zaprowadziłby tam stosunki, wobec których każdy opis byłby błahostką.

Każdego koguta można wytresować tak, aby wysiadywał jaja. Należy jednak postawić pytanie, czy kura może zastąpić koguta w jego funkcjach? A to tembardziej, że kogut w czasie wysiadywania jaj zaniedbuje swe męskie obowiązki. Tyłko wtedy, kiedy hodowca drobiu będzie umiał od kury wyzyskiwać koczującą służebność — będzie można serio mówić o eksperymentach amerykańskiego farmera.

## To i owo

### CIEKAWY GŁOSOWANIE W NORWEGII

Mianowicie, czy kobiety mogą być pastorami, czy nie... Okazuje się, że jak dotychczas, Norwegowie nie mają zaufania do talentów duszpasterkich płci pięknej, bowiem wniosek ten upadł w izbie gmin 19 głosami na 18. W każdym razie, niewielka przewaga! Może już za parę lat, wobec tego, urzemy na ambonie w Norwegii kobiety w szatach kapłanek...?

### ZATO W TURCJI...

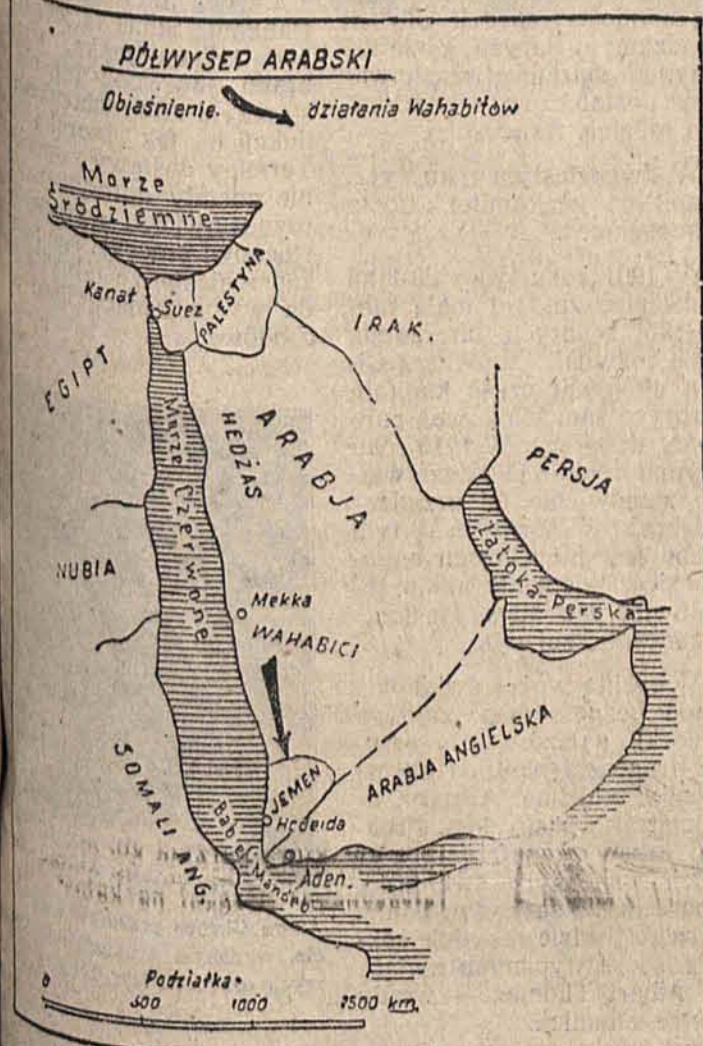
w tym kraju, gdzie doniedawna kobie ta była niewolnica, wybrano na burmistrza dwie kobiety! Jedną z nich obejmują urząd burmistrza w Urku-le, małej miejscinie obok Smyrny. A wszystko to mają kobiety do zawdzięczenia Kemal - Paszy!

### MIKROFON W AUTOBUSIE.

Towarzystwo autobusowe w Manchesterze chce zaprowadzić w swych wozach interesującą nowość: mianowicie, na obu piętach (jak wiadomo, autobusy w Anglii są dwu-piętrowe) mają być zainstalowane głośniki, któreby głośno oznajmiały nazwę danej ulicy, przy której autobus przy staje. O ile nowość ta okaże się praktyczną, zastosują ją nietylko autobusy, ale i tramwaje miejskie.

### JAK PŁACI SIE KOMORNE W LEEDS?

W mieście angielskim Leeds za rząd miejski powziął ostatnio wielce charakterystyczną uchwałę: a mianowicie, wysokość czynszu mieszkaniowego ma być obliczana w zależności od dochodów lokatora. Poczwszy od pewnej określonej sumy, lokator płaci pełne komorne, przyczem kwota, którą dotychczas pobierało miasto w formie podatku, zostanie teraz przeznaczona na zasilanie t. zw. funduszu mieszkaniowego. Fundusz ten zostanie użyty na pokrywanie czynszu za uboższych lokatorów, tak, że bezrobotni będą mieszkali zupełnie bezpłatnie. Czyż nie godne naśladowictwa?



dły decydujący wpływ na terytorium królestwa Jemenu, które jest właśnie owym zaplecziem Adenu.

Obecnie dzięki zbrojnej akcji wahabitów, oddawna będących w sporze z angielskimi dążeniami na półwyspie Arabskim, położenie na południu Arabii zmieniło się wybitnie na niekorzyść Anglii. Energiczne działania wahabitów, uzbrojonych zupełnie po europejsku, dysponujących artylerią i samochodami pancernymi, doprowadziło do prawie całkowitego opanowania przez nich Jemenu.

Król Jemenu zwrócił się o pomoc do króla Egiptu Fuada, jednak okazanie pomocy z tej strony jest bardzo wątpliwe, tak ze względów strategicznych, jak i politycznych. Anglicy sami są obecnie na półwyspie Arabskim bezsilni w stosunku do wypadków w Jemenu ze względu na specyficzne właściwości rejonu walk.

Król Saud nie zaważał się z ruszeniem swych wahabitów do wnętrza Jemenu, nie zważając na wielkie trudności terenowe, sprawiające że dotychczas nad tym rejonem obca władza była sprawowana tylko teoretycznie. Nawet Turkom nie udało się tam przeniknąć.

Wypadki w Jemenu oczywiście wywołały wielki odgłos w Anglii. Odgłos ten jest tak silny, że jedno z pism angielskich („Morning Post”) nie zaważało się insynuować współudziału jednego z państw europejskich w wywołaniu walk wahabitów z Jemenu. Oczywiście, pismo tego państwa nie wymienia, czyniąc tylko aluzję, pozwalając się domyślać, kogo ma na myśli.

(„Polska Zbrojnia”).



# „...a wesola Kołomyjka do tańca porywa”

Korespondencja z Huculszczyzny

Kizia, mała wieś huculska. Chata o łamanym dachu i małych okienkach.

Jest niedziela, a niedziela to nasz dzień przyjęć (harcerski).



Ślepy ilrnik w Katakach.

Patefon od rana wyniesiony na ganek, zaczyna ściągać gości. Spora gromadka. Są tu starzy znajomi, bywający u nas w każdą niedzielę i nowi, zapatrzeni, zasłuchani.

Ganek wygląda jak ukwiecona łąka. O! bo malownicze są stroje Huculów. Chłopcy w czarnych lub czerwonych, się gających za kołana, spodniach, w białych, wypuszczonych na wierzch, bogato haftowanych so-roczkach (koszulach). Ozdobnie wyszyty keptar i kresania (kapelusze), przybrana mieniąca się krasa, dopełniają stroju.

A smukli! A strzeliści! A dorodni, jeden w drugiego!

Soroczki kobiet są śnieżnobiałe. A co za wystylki. Ztyłu krasna, przetykana złotą nitką, zapaska, wzorzyste tkana popruzka (pasek). Głowy dziewcząt zdobią pięknie zaplecione kosy, żenki natomiast noszą

czerwone, wzorzyste chustki. Przerwywamy audycję patefonową i prosimy, żeby teraz oni po swojemu zagrali i zatańczyli. Znalazły się skrzypki, ktoś przyniósł cymbały i orkiestra gotowa. Huculka! Ileż w niej życia! Co za zawrotne tempo!

Stoją parami trzymając się za ramiona. Tańczy sam chłopiec — wybija takt piętan, drobno przestępuje z nogi na nogę, to z wielkiej uciechy utnie hajduka, a potem drobnieńko, drobnieńko nożyczki, nagle chwytą swoją dziewczynę i obracają się w koło siebie, prędko, prędko, coraz prędeż, a tylko zapaski furkocą i kresanie z głowy leca — a świat się „wieliki” wydaje, jakbyś się „horiwoczku” (wódki) napil.

Teraz wszystkie pary kółeczko i drobnieńko, drobnieńko wokoło, a pokrzykują: Oj! sidiridi, tidiridi, sidiridi dana! Hu! Ha!

Są i przyspiewki, a jakże:

Sidiridi, tidiridi  
Danoczek, danoczek!  
Szobych była do roboty,  
Jak do spiwanoczek!

dnym z nich zdziwił mnie okrzyk wodzireja, kiedy dziewczyna miała przesunąć się o jednego chłopca naprzód: „Damy przed!” Proszę, proszę, co za Wersali!

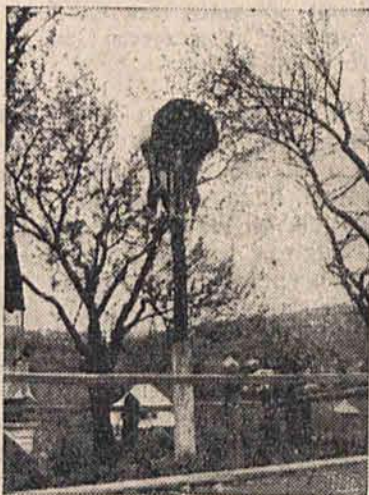


Figura przydrożna w Worochle.

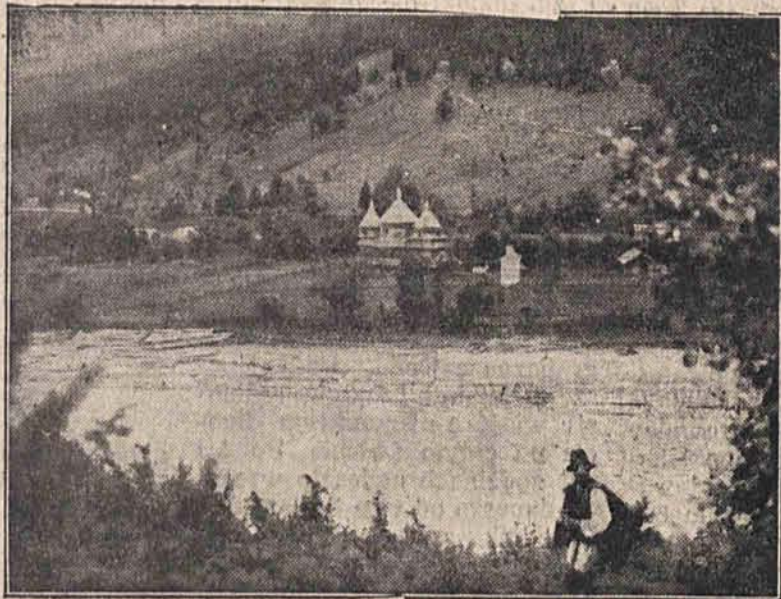
Starzy gazdowie przyglądają się tańcom, pykają z fajeczek i gwarzą z cicha. Jedni opowiadają o swej służbie w wojsku austriackim. Gdzie to oni nie byli — i u Madziarów, i w Italii, a czego to oni nie widzieli, Boże Ty mój!

Są i tacy co byli w polskich Legionach. — Wzruszający widok — na wyszywanych huculskim kołuszku krzyż. „Bojownikom Niepodległości”. — Młodzi dopytują się ciekawie o nowiny ze świata, proszą o gazety, z których można się dowiedzieć ile płacą za żyto, ile za chudobę i co robi Pan Prezydent?

Gawędzimy tak przez kilka chwil, aż jakiś ognisty młodzieniec wzywa do rozpoczęcia na nowo tańców.

I znów słychać: „Sidiridi, tidiridi, danoczek, danoczek! Hu! Ha!”

Wanda KOSZWIANKA.



Tratwy na Czeremoszu. Po tamtej stronie — Rumunia.

Albo:

Do roboty nyma ochoty,  
Do żnywa leniwa,  
A w tańcu se wykrucą  
Jak kobyła sywa...

Jeszcze kilka obrotów i taniec skończony. Inne tańce są mniej charakterystyczne. W je-

# Andrzej Citroen — francuski król samochodów

Droga życiowa Andre Citroena nie jest ani w części tak romantyczna, jak biografie amerykańskich miliardów starszej generacji. Nie zaczynał on, ani jako poszukiwacz złota, ani sprzedawca gazet; nie dorabiał się na handlu z Indiami.

Coprawda znaleźli się tacy, co ustalili z całą pewnością, że przyszedł król aut w młodości sprzedawał w porcie marsylskim narkotyki, ale to nie odpowiada rzeczywistości. Całą swą młodość spędził Citroen w rodzinnym Paryżu, gdzie też otrzymał staranne wychowanie w dostatecznej, mieszczańskiej rodzinie francuskiej.

W dwudziestym roku życia wstąpił do znakomitej „Ecole Polytechnique”.

W 1901 roku, jako 23-letni młodzieniec założył małą fabrykę kół zębatych. Interes sła-bo się rozwijał. Wówczas Citroen ulokował część kapitału w fabryce samochodowej, parę tysięcy w barze. W 1910 roku otrzymał dopiero pierwsze większe zamówienie na urządzenie fabryki w Moskwie. W tym okresie jest już Citroen bogatym człowiekiem, ale jako przemysłowiec nie odgrywa jeszcze znaczącej roli.

Wybuchła wojna światowa, Francji bezpośrednio, zagrożeniu niemieckim najazd. Cały przemysł francuski nastraja się na potrzeby wojenne. Armaty, amunicja! Oto hasło dnia. Francuski urząd zaopatrzenia i amunicji rozpoczyna swe urzędowanie w luksusowym hotelu „Claridge”, gdzie rezyduje sekretarz socjalistycznych związków Albert Thomas — wtedy minister amunicji.

Andrzej Citroen wyczuwa koniunkturę, jak nikt inny. Uda się do hotelu „Claridge” i uzyska audycję u swojego dawnego kolegi z Ecole Polytechnique, wszechmogącego podsekretarza stanu — Loucheura. Oferta Citroena na dostawę 7½ cm. granatów zostaje przyjęta.

W ciągu paru tygodni Citroen zakłada fabrykę amunicji jedną w Paryżu i jedną w Rouen i odtąd jest stałym gościem u podsekretarza Loucheura. Lecz wszystko na ziemi ma swój koniec. Zamówienia wojenne wreszcie ustają... bo wojna się kończy.

Citroen robi zdecydowanie koniec z wojennymi interesami, tak szybko, jak się do nich w 1914 roku zabrał. Dlaczegoż auto we Francji nie miałoby stać się artykułem masowym? Dla każdego Francuza — samochód! — oto hasło, które powinno przeniknąć do świadomości zwycięskiego narodu.

Citroen na wojnie zarobił miliony. Przed Wersalem przekroczył 100 milionów, a samego podatku wojenno - dochodowego nałożono mu 40 milionów! Przystępując do „pokojowych interesów”, bynajmniej nie kwapił się do ryzykowania zdobytym majątkiem. Konsumentom mieli sami finansować produkcję! Citroen zastosował niezwykley trick. W całej prasie francuskiej i zagranicznej ukazały się ogłoszenia, z których wynikało, że każdy za fr. 2000 może zdobyć na własność auto. W tym czasie normalna

cena samochodu wynosiła minimum 7000 fr. Cena Citroen była więc niesłychanie niska.

Równocześnie z reklamą Citroen rozpoczął werbunek sprzedawców i przedstawicieli swych aut. Każdy z nich miał przyjąć 300 samochodów, placąc od razu po 1000 fr. sztukę.

Dzięki iście amerykańskiemu reklamie zamówienia oblały liczbę 30 000 samochodów a Citroen uzyskał 30 milionów franków. Suma ta jednak, wobec inflacji franka, „strajka” braku surowców itp. nie wystarczyła do uruchomienia produkcji na tak szeroką skalę. Terminy dostawy samochodów nie zostały dotrzymane. Nie pomogli przedstawiciele wytwórcy, którzy zapewnienia, że fabryka posiada wystarczającą ilość samochodów.



Andre Citroen przemawia na bankiecie, wydanym z okazji otwarcia nowych urządzeń fabrycznych.

W tej sytuacji dobry dyktando Citroena Loucheur pośpieszył mu z pomocą. Zaległości podatkowe sprolongowano do lata, a z odbiorcami udało się zawrzeć przy pomocy rządowego kłosa, który umożliwił przezwyciężenie kryzysu.

Teraz dopiero talent organizacyjny Citroena zabłysnął w całej pełni. W swych zakładach przemysłowych budował on serię samochodów, które śmiało mogły konkurować z Fordem pod względem ceny i jakości. Fordowi, który wywodził w Bordeaux wielką fabrykę, nigdy nie udało się zająć dla siebie Paryża. Zgrzeszenie z rynku zbytu. Zgrzeszenie „Citroen” bardzo odpowiada paryskiemu gustowi od solidnych i ciężkich „dów”.

Dzięki systemowi spłat ratowych urzędnicy, drobni przedsiębiorcy stawali się posiadaczami samochodów. Gęsta sieć warsztatów Citroena rozsiadła po całej Francji umożliwiając dostawę wozów.

Lecz sama tylko organizacja produkcji i sprzedaży nie tłumaczy sukcesu Citroena.

Jest on przedewszystkiem mistrzem reklamy. Od lat pokrywa całe szpalty gazet ogłoszeniami swych wyrobów. On też dysponuje największą reklamą, na jaką zdobyła się kiedykolwiek jakaś firma: wielki świetlny napis Wieży Eiffla.



## TWARDY SPORT

RUGBY JEST TWARDYM SPORTEM, KTÓREGO PRAWIDŁA NIE UZNAJĄ ŻADNYCH CEREĞIELI. — OTO NA NASZYM ZDJĘCIU BRUTALNA WALKA O PIŁKĘ MIĘDZY DWOMA ZAWODNIKAMI.